



No. 220 (Administrateurs-), 1970.

PROKLAMASIE

deur sy Edele die Administrateur van die Provinsie Transvaal.

Nademaal 'n landelike lisensieraad kragtens artikel 3(1)(a) van die Lisensie (Kontrole) Ordonnansie, 1931 (Ordonnansie 3 van 1932) by Proklamasie 285 van 4 Desember 1968, vir die landdrosdistrik van Germiston ingestel is:

En nademaal dit wenslik geag word dat die landelike lisensieraad vir genoemde landdrosdistrik van Germiston opgehef of ontbind word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdthede wat by artikel 3(1)(b) van genoemde Ordonnansie aan my verleen is, hierby die landelike lisensieraad vir die landdrosdistrik van Germiston met ingang van 1 Desember 1970, ophef of ontbind.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die 14de dag van September Eenduisend Negehonderd-en-Sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.

No. 221 (Administrateurs-), 1970.

PROKLAMASIE

deur sy Edele die Administrateur van die Provinsie Transvaal.

Nademaal 'n skriftelike aansoek ingevolge die bepalings van artikel 3 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967) ontvang is van Ruth Lurie (voorheen Jacobson, gebore Levy, getroud buite gemeenskap van goedere met Solly David Lurie) om sekere beperkings wat op Vrypag Woonlotte Nos. 160 en 161, geleë in die dorp Saxonwold, distrik Johannesburg, Transvaal, bindend is, op te hef;

En nademaal by artikel 2 van bogenoemde Wet bepaal word dat die Administrateur van die Provinsie in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Administrateur sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan al die bepalings van bogenoemde Wet voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdheid my verleen soos voormeld, uitoefen met betrekking tot die titelvoorwaardes in Akte van Transport No. F4043/1962 ten opsigte van genoemde Vrypag Woonlotte Nos. 160 en 161, dorp Saxonwold, deur die opheffing van voorwaardes 1(b) en 1(i).

No. 220 (Administrator's), 1970.

PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the Province Transvaal.

Whereas in terms of section 3(1)(a) of the Licences (Control) Ordinance, 1931 (Ordinance 3 of 1932) a rural licensing board was constituted by Proclamation 285 of 4th December, 1968, for the magisterial district of Germiston;

And whereas it is deemed expedient that the rural licensing board for the said magisterial district of Germiston be abolished or disestablished;

Now, therefore, under and by virtue of the powers conferred upon me by section 3(1)(b) of the said Ordinance, I hereby abolish or disestablish the rural licensing board for the magisterial district of Germiston, with effect from 1st December, 1970.

Given under my Hand at Pretoria on this 14th day of September, One thousand Nine hundred and Seventy.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
T.W. 8/7/3/18.

No. 221 (Administrator's), 1970.

PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the Province Transvaal.

Whereas a written application in terms of the provisions of section 3 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967) has been received from Ruth Lurie (formerly Jacobson, born Levy, married out of community of property to Solly David Lurie) for certain restrictions which are binding on Freehold Residential Lots Nos. 160 and 161, situated in the township of Saxonwold, district Johannesburg, Transvaal, to be removed;

And whereas it is provided by section 2 of the abovementioned Act, that the Administrator of the Province may in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land;

And whereas the Administrator has given his approval for such amendment;

And whereas all the provisions of the abovementioned Act have been complied with;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer No. F4043/1962 pertaining to the said Freehold Residential Lots Nos. 160 and 161, Saxonwold township, by the removal of conditions 1(b) and 1(i).

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die 15de dag van September Eenduisend Negehoenderd en Sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 8/2/178/7.

No. 222 (Administrateurs-), 1970.

PROKLAMASIE

deur sy Edele die Administrateur van die Provinsie Transvaal.

Nademaal 'n skriftelike aansoek ingevolge die bepalings van artikel 3 van die Wet op Opheffing van Bepelings, 1967 (Wet No. 84 van 1967) ontvang is van Harralp Investments (Witbank) (Proprietary) Limited om 'n sekere beperking wat op Erf No. 1271 geleë in die dorp Witbank Uitbreiding No. 8, distrik Witbank, Transvaal, bindend is, op te hef;

En nademaal by artikel 2 van bogenoemde Wet bepaal word dat die Administrateur van die Provinsie in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Administrateur sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan al die bepalings van bogenoemde Wet voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdheid my verleen soos voormeld, uitoefen met betrekking tot die titelvoorwaardes in Akte van Transport No. 15692/1960 ten opsigte van genoemde Erf No. 1271, dorp Witbank Uitbreiding No. 8, deur die opheffing van voorwaarde B(k).

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die 16de dag van September Eenduisend Negehoenderd-en-Sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.

T.A.D. 8/2/441.

No. 223 (Administrateurs-), 1970

PROKLAMASIE

deur Sy Edele die Administrateur van die Provinsie Transvaal.

Nademaal 'n skriftelike aansoek ingevolge die bepalings van artikel 3 van die Wet op Opheffing van Bepelings, 1967 (Wet No. 84 van 1967) ontvang is van Wilsua (Eiendoms) Bpk., om 'n sekere beperking wat op Lot No. 343 geleë in die dorp Lyttelton Manor, distrik Verwoerdburg, Transvaal, bindend is, op te hef;

En nademaal by artikel 2 van bogenoemde Wet bepaal word dat die Administrateur van die Provinsie in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Administrateur sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan al die bepalings van bogenoemde Wet voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdheid my verleen soos voormeld, uitoefen met betrekking tot die titelvoorwaardes in Akte van Transport No. 19433/1969 ten opsigte van genoemde Lot 343, dorp Lyttelton Manor, deur die opheffing van voorwaarde (b).

Given under my Hand at Pretoria this 15th day of September, One thousand Nine hundred and Seventy.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
T.A.D. 8/2/17/7.

No. 222 (Administrator's), 1970.

PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the Province Transvaal.

Whereas a written application in terms of the provisions of section 3 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act; No. 84 of 1967) has been received from Harralp Investments (Witbank) (Proprietary) Limited for a certain restriction which is binding on Erf No. 1271 situated in the township of Witbank Extension No. 8, district Witbank, Transvaal, to be removed;

And whereas it is provided by section 2 of the abovementioned Act, that the Administrator of the Province may in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land;

And whereas the Administrator has given his approval for such amendment;

And whereas all the provisions of the abovementioned Act have been complied with;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer No. 15692/1960, pertaining to the said Erf No. 1271, Witbank Extension No. 8 township, by the removal of condition B(k).

Given under my Hand at Pretoria this 16th day of September One thousand Nine hundred and Seventy.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
T.A.D. 8/2/441.

No. 223 (Administrator's), 1970

PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the Province Transvaal.

Whereas a written application in terms of the provisions of section 3 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967) has been received from Wilsua (Eiendoms) Bpk., for a certain restriction which is binding on Lot No. 343 situated in the township of Lyttelton Manor, district Verwoerdburg, Transvaal, to be removed;

And whereas it is provided by section 2 of the abovementioned Act, that the Administrator of the Province may in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land;

And whereas the Administrator has given his approval for such amendment;

And whereas all the provisions of the abovementioned Act have been complied with;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer No. 19433/1969 pertaining to the said Lot 343, Lyttelton Manor township, by the removal of condition (b).

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die 15de dag van September Eenduisend Negehonderd-en-Sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 8/2/73/41.

No. 224 (Administrateurs-), 1970

PROKLAMASIE

deur Sy Edele die Administrateur van die Provinsie Transvaal.

Nademaal dit wenslik geag word om die grense van die dorp Germiston Uitbreiding No. 4 te verander deur Gedeelte 631 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Elandsfontein No. 90-IR, distrik Germiston, daarin op te neem;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (1) van artikel 49 van die Registrasie van Aktes Wet, 1937, gelees met artikel 82 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, aan my verleen word, hierby verklaar dat die grense van genoemde dorp uitgebrei is sodat die genoemde gedeelte daarin opgeneem word onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande bylaag.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die 16de dag van September Eenduisend Negehonderd-en-sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 6/16 Vol. 15.

BYLAAG.

(A) VOORWAARDES VIR INLYWING.

By inlywing van Gedeelte 631 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Elandsfontein No. 90-IR, moet die applikant:—

(1) die volgende Oppervlakregpermitte laat ophef, wysig, of deur middel van serwitute, behoorlik laat beskerm:

- (i) *Die Stadsraad van Germiston.*
Waterpyplyn, 6 Kaapse voet breed, gehou kragtens Oppervlakregpermit No. A.146/36 bepaal deur plan R.M.T. No. 777 (P.L.);
- (ii) *Simmer and Jack Mines Ltd.*
 - (a) Terrein vir sportvelde met omheining gehou kragtens Oppervlakregpermit No. A.24/21 bepaal deur plan R.M.T. No. 2105 (S.R.).
 - (b) Hoofwaterpyp, 18 duim breed, gehou kragtens Oppervlakregpermit No. A.133/48 bepaal deur plan R.M.T. No. 1264 (P.L.); en
 - (c) Hoofwaterpyp, 18 duim breed, gehou kragtens Oppervlakregpermit No. A.135/25, vide verwysing 26 in Bylae „A” op G.S.P. R.M.T. 101.

(2) die volgende serwituut laat ophef vir sover dit die grond ingelyf te word raak:—

„By Notarial Deed No. 902/55 S dated 5th November, 1958, the owner of the R.E. of the property measuring 696.7818 morgen is entitled to a servitude to convey water by means of a pipeline together with ancilliary rights over Erf 255, Germiston Extension No. 4, held under C.R.T. No. 25540/55 subject however to the rights created under Not. Deed of Servitude No. 345/31S and which rights are now held under Cession 614/52S as will more fully appear from the said Not. Deed.

Given under my Hand at Pretoria this 15th day of September, One thousand Nine hundred and Seventy.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
T.A.D. 8/2/73/41.

No. 224 (Administrator's), 1970

PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the Province Transvaal.

Whereas it is deemed expedient to alter the boundaries of Germiston Extension No. 4 Township by the inclusion therein of Portion 631 (a portion of Portion 2) of the farm Elandsfontein No. 90-IR, district Germiston;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section 49 of the Deeds Registries Act, 1937, read with section 82 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, I hereby declare that the boundaries of the said township are extended to include the said portion, subject to the conditions set out in the annexure hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this 16th day of September, One thousand Nine hundred and Seventy.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
T.A.D. 6/16 Vol. 15.

ANNEXURE.

A. CONDITIONS OF INCORPORATION.

Upon incorporation of Portion 631 (a portion of Portion 2) of the farm Elandsfontein No. 90-IR, the applicant shall:—

(1) cause the following Surface Rights Permits to be either abandoned, modified or suitably protected by way of servitudes;

- (i) *City Council of Germiston.*
Water pipe line, 6 Cape feet wide held under Surface Right Permit No. A.146/36 defined by plan R.M.T. No. 777 (P.L.).
- (ii) *Simmer and Jack Mines Ltd*
 - (a) Area for sports grounds with fencing held under Surface Right Permit No. A.24/21 defined by plan R.M.T. No. 2105 (S.R.).
 - (b) 18 inch water main, held under Surface Right Permit No. A.133/48 defined by plan R.M.T. No. 1264 (P.L.); and
 - (b) 18 inch water main, held under Surface Right Permit No. A.135/25, vide reference 26 in Schedule “A” on G.S.P. R.M.T. No. 101.

(2) cause the following servitude to be cancelled in so far as it affects the land to be incorporated:—

By Notarial Deed No. 902/55 S dated 5th November, 1958, the owner of the R.E. of the property measuring 696.7818 morgen is entitled to a servitude to convey water by means of a pipeline together with ancilliary rights over Erf 255, Germiston Extension No. 4, held under C.R.T. No. 25540/55 subject however to the rights created under Not. Deed of Servitude No. 345/31S and which rights are now held under Cession 614/52S as will more fully appear from the said Not. Deed.

(3) alle regte op minerale en edelgesteentes aan die applikant laat voorbehou;

(4) bevredigende reëlings tref met die Stadsraad van Germiston vir die voorsiening van 'n pad oor die gedeelte soos omskryf deur diagram S.G. A.2889/66 R.M.T. No. 657.

(B) TITELVOORWAARDES.

By inlywing is die grond onderworpe aan bestaande voorwaardes en serwitute asook die volgende voorwaardes opgelê deur die Administrateur:—

Die grond sal alleenlik vir sport en ontspanningsdoeleindes en doeleindes in verband daarmee gebruik word asook vir sodanige ander doeleindes as wat skriftelik deur die Administrateur goedgekeur mag word.

No. 225 (Administrateurs-), 1970

PROKLAMASIE

deur Sy Edele die Administrateur van die Provinsie Transvaal.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Clubview Uitbreiding No. 6 te stig op Gedeelte 269 van die plaas Zwartkop No. 356-JR, distrik Pretoria;

En nademaal aan die bepalings van Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdheids wat by subartikel (4) van artikel 20 van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die 23ste dag van September Eenduisend Negehonderd-en-Sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 4/8/2325.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR CALIFORNIA FARMS OF S.A. (PROPRIETARY) LIMITED INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 269 VAN DIE PLAAS ZWARTKOP No. 356-JR, DISTRIK PRETORIA, TOEGESTAAN IS.

A. STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Clubview Uitbreiding No. 6.

2. Ontwerp van die Dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.7317/67.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

(a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;

(3) *cause all rights to minerals and precious stones to be reserved to the applicant;*

(4) *make arrangements to the satisfaction of the City Council of Germiston for the provision of a road across the portion as defined by diagram S.G. A.2889/66 R.M.T. No. 657.*

(B) **CONDITIONS OF TITLE.**

Upon incorporation the land shall be subject to existing conditions and servitudes as well as to the following condition imposed by the Administrator:—

"The land shall be used solely for sport and recreational purposes and purposes incidental thereto and for such other purposes as may be approved in writing by the Administrator."

No. 225 (Administrator's), 1970

PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the Province Transvaal.

Whereas an application has been received for permission to establish Clubview Extension No. 6 Township on Portion 269 of the farm Zwartkop No. 356-JR, district Pretoria;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section 20 of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this 23rd day of September One thousand Nine hundred and Seventy.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
T.A.D. 4/8/2325.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY CALIFORNIA FARMS OF S.A. (PROPRIETARY) LIMITED UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 269 OF THE FARM ZWARTKOP No. 356-JR, DISTRICT PRETORIA, WAS GRANTED.

A. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Clubview Extension No. 6.

2. Design of Township.

The Township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.7317/67.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

(a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire fighting services, is available;

(b) reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van die water in (a) hierbo genoem en die retikulاسie daarvan deur die hele dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlings ingesluit word:—

- (i) Dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van 'n erf moet laat aanlê voordat die planne van enige gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;
 - (ii) dat alle koste van, of in verband met die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar, indien nodig, en retikulاسie van die water deur die applikant gedra moet word, en die applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word, deur die plaaslike bestuur gedra moet word;
 - (iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem op voorwaarde dat ses maande kennis gegee word: Met dien verstande dat die applikant gelde vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlewering oorneem;
- (c) die applikant geskikte waarborge aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die nakoming van sy verpligtings kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborge in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitêre Dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitêre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van vuilwater, en vullisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornoemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die lewering en distribusie van elektrisiteit deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornoemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Stortplek, Begraafplaas- en Bantoelokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en 'n Bantoelokasie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedra te

(b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above, and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—

- (i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;
 - (ii) that all costs of, or connected with the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage, if necessary, and reticulation of the water, shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;
 - (iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice. Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;
- (c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of its obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantee referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Bantu Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Bantu location. Should such provision consist of

word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

7. *Kansellasië van Bestaande Titelloosheid.*

Die applikant moet op eie koste die volgende voorwaardes laat kanselleer:

- (a) Except with the written approval of the Administrator first had and obtained not more than one dwelling-house which shall mean a house designed for use as a dwelling for a single family together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection with the land, shall be erected on the land.
- (b) Except with the approval of the Administrator first had and obtained the land shall be used for residential and agricultural purposes only, and be subject to the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, for the establishment of a township thereon.

8. *Konsolidasië van Samestellende Gedeeltes.*

Die applikant moet op eie koste die samestellende gedeeltes waaruit die dorp bestaan, laat konsolideer.

9. *Strate.*

- (a) Die applikant moet die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot voldoening van die plaaslike bestuur tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die applikant na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur van tyd tot tyd geheel en al of gedeeltelik van hierdie verpligting te onthef.
- (b) Die applikant moet op eie koste alle hindernisse van die straatreserwes tot voldoening van die plaaslike bestuur verwyder.
- (c) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur name gegee word.

10. *Skenking.*

Die applikant moet kragtens die bepalings van artikels 27 en 28 van Ordonnansie No. 11 van 1931 as 'n skenking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 16½% van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel 124 van daardie Ordonnansie) sodanige waarde bereken te word soos op die datum van die afkondiging van die dorp indien die erwe voor sodanige afkondiging van die hand gesit is of soos op die datum van sodanige van die hand sit indien die erwe na sodanige afkondiging van die hand gesit word en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde artikels.

Die applikant moet geouditeerde, gedetailleerde kwartaalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beampte deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampte moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige gelde gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal hereof by the local authority.

7. *Cancellation of Existing Conditions of Title.*

The applicant shall at its own expense cause the following conditions to be cancelled:—

- “(a) Except with the written approval of the Administrator first had and obtained not more than one dwelling-house which shall mean a house designed for use as a dwelling for a single family together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection with the land, shall be erected on the land.
- (b) Except with the approval of the Administrator first had and obtained the land shall be used for residential and agricultural purposes only, and be subject to the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, for the establishment of a township thereon.”

8. *Consolidation of Component Portions.*

The applicant shall at its own expense cause the component portions comprising the township to be consolidated.

9. *Streets.*

- (a) The applicant shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the Townships Board and the local authority.
- (b) The applicant shall at its own expense remove all obstacles from the street reserves to the satisfaction of the local authority.
- (c) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

10. *Endowment.*

The applicant shall in terms of the provisions of sections 27 and 28 of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 16½% on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section 24 of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of the promulgation of the township in the event of the erven having been disposed prior to such promulgation or at the date of such disposal in the event of the erven being disposed of after such promulgation and to be determined in the manner set out in the said sections.

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right to inspect and audit the applicant's books at all reasonable times relative to the disposal of erven in the township. If so required by the local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

11. *Beskikking oor Bestaande Titelvoorwaardes.*

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en serwitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van mineraleregte.

12. *Sloop van Geboue.*

Die applikant moet op eie koste alle geboue laat sloop tot voldoening van die plaaslike bestuur, wanneer die plaaslike bestuur dit vereis.

13. *Wysiging van Dorpsaanlegskema.*

Die applikant moet op eie koste die nodige stappe doen om die toepaslike dorpsaanlegskema te laat wysig onmiddellik nadat die dorp geproklameer is.

14. *Nakoming van Voorwaardes.*

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel 56 bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word; Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B. TITELVOORWAARDES.

1. *Die Erwe met Sekere Uitsonderings.*

Die erwe uitgesonderd:

- (i) erwe wat deur die Staat verkry word; en
- (ii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word, mits die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het—

is onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel 56 bis van Ordonnansie No. 11 van 1931 nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Planne en spesifikasies van alle geboue en van alle veranderings of aanbouings aan geboue moet aan die plaaslike bestuur voorgelê word en die plaaslike bestuur se skriftelike goedkeuring moet verkry word voordat daar met die bouwerkzaamhede aanvang gemaak word. Alle geboue of veranderings of aanbouings aan geboue moet binne 'n redelike tydperk na die aanvang daarvan voltooi word.
- (d) Die aansigbehandeling van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die aantreklikhede van die omgewing benadeel nie.
- (e) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (f) Behalwe met toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier, soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture, soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 2 van 1929, op die erf aangehou of op stal gesit word nie.

11. *Disposal of Existing Conditions of Title.*

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals.

12. *Demolition of Buildings.*

The applicant shall at its own expense cause all buildings to be demolished to the satisfaction of the local authority when required to do so by it.

13. *Amendment of Town-planning Scheme.*

The applicant shall at its own expense take the necessary steps to have the relevant town-planning scheme amended immediately after proclamation of the township.

14. *Enforcement of Conditions.*

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section 56 bis of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B. CONDITIONS OF TITLE.

1. *The Erven with Certain Exceptions.*

The erven with the exception of:

- (i) such erven as may be acquired by the State; and
- (ii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Townships Board, has approved the purposes for which such erven are required—

shall be subject to the following conditions:

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator, shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section 56 bis of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power to enter into and upon the erf at all reasonable times for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) Plans and specifications of all buildings and of all alterations or additions thereto shall be submitted to the local authority whose approval, in writing, shall be obtained before the commencement of building operations. All buildings or alterations or additions thereto shall be completed within a reasonable time after commencement.
- (d) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (e) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (f) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities' Pounds Regulations, as published under Administrator's Notice No. 2 of 1939, shall be kept or stabled on the erf.

- (g) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (h) Nóg die eienaar nóg enige okkupant van die erf mag enige putte daarop grawe of boorgate daarop boor of enige ondergrondse water daaruit haal.
- (j) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, 'n eweredige aandeel van die koste moet betaal van enige pyplyn of afleivoer wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.
- (k) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek van openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat die plaaslike bestuur sodanige ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (l) Uitgesonderd met toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes kan stel as wat hy nodig ag, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of as sodanige erf of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met toestemming van die Administrateur op elke gevolglike gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas kan word.
- (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig sal word, moet minstens R6,000 wees;
- (ii) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig en eers later voltooi gaan word nie, moet gelyktydig met, of vóór, die buitegeboue opgerig word.
- (m) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 8 meter van die straatgrens daarvan geleë wees.
- (n) Indien die erf omhein of op enige ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.
- (o) Uitgesonderd met die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur, mag geen stapelriole of septiese tenks op die erf aangebring word nie.
- (p) By die indiening van 'n sertifikaat by die Registrateur van Aktes deur die plaaslike bestuur te dien effekte dat die dorp in 'n goedgekeurde skema opgeneem is en dat die skema voorwaardes bevat wat in ooreenstemming is met die titelvoorwaardes hierin vervat, kan sodanige titelvoorwaardes verval.
- (g) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (h) Neither the owner nor any occupier of the erf shall sink any wells or boreholes thereon or abstract any subterranean water therefrom.
- (j) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.
- (k) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Townships Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved Town-planning Scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.
- (l) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or if such erf or any portion thereof is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.
- (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than R6,000;
- (ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (m) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 8 metres from the boundary thereof abutting on a street.
- (n) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.
- (o) Except with the written consent of the local authority no french drains or septic tanks shall be installed on the erf.
- (p) Upon the submission to the Registrar of Deeds of a certificate by the local authority to the effect that the township has been included in a Town-planning Scheme, and that the scheme contains conditions corresponding to the title conditions contained herein, such title conditions shall lapse.

2. *Serwituut vir Riolerings- en Ander Munisipale Doeleindes.*

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut, twee meter

2. *Servitude for Sewerage and Other Municipal Purposes.*

In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:

- (a) The erf is subject to a servitude, two metres wide, in

breed, vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, langs slegs een van sy grense, uitgesonderd 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.

- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voormelde serwituutsgebied opgerig word nie en geen grootwortelboom mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne twee meter daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke as wat hy volgens goed-dunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade ver-goed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke veroorsaak word.

3. *Woordoms krywing.*

In voormelde voorwaardes het onderstaande uitdrukings die betekenis wat aan hulle geheg word:—

- (i) „Applikant” beteken California Farms of S.A. (Proprietary) Limited en sy opvolgers in titel tot die dorp.
- (ii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning vir een gesin.

4. *Staats- en Munisipale Erwe.*

As enige erf verkry soos beoog in klousule B1 (i) en (ii) hiervan in die besit kom van enigiemand anders as die Staat of die plaaslike bestuur, is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad toelaat.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS

Administrateurskennisgewing 1089 23 September 1970

**MUNISIPALITEIT KEMPTONPARK: VOORGE-
STELDE VERANDERING VAN GRENSE.**

Ingevolge artikel 10 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekend gemaak dat die Stadsraad van Kemptonpark 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by artikel 9(7) van genoemde Ordonnansie uitoefen en die grense van die Munisipaliteit Kemptonpark verander deur die opneming daarin van die gebied wat in die Bylae hierby omskryf word.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/16 Vol. 4.
23—30—7

BYLAE.

**MUNISIPALITEIT KEMPTONPARK: BESKRYWING
VAN GEBIED INGELYF TE WORD.**

Begin by die suidwestelike baken van die plaas Witfontein 15 IR; daarvandaan noordwaarts langs die suid-

favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.

- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 metres thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works, as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining or removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

3. *Definitions.*

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) “Applicant” means California Farms of S.A. (Proprietary) Limited and its successors in title to the township.
- (ii) “Dwelling-house” means a house designed for use as a dwelling for a single family.

4. *State and Municipal Erven.*

Should any erf acquired as contemplated in Clause B 1 (i) and (ii) hereof come into the possession of any person other than the State or the local authority such erf shall thereupon be subject to such conditions as may be permitted by the Administrator after consultation with the Township Board.

ADMINISTRATORS NOTICE

Administrator's Notice 1089 23 September, 1970

**KEMPTON PARK MUNICIPALITY: PROPOSED
ALTERATION OF BOUNDARIES.**

Notice is hereby given, in terms of section 10 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Kempton Park has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by section 9(7) of the said Ordinance alter the boundaries of the Kempton Park Municipality by the inclusion therein of the area described in the Schedule hereto.

It shall be competent for all persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of oppositions to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/12/16 Vol. 4.
23—30—7

SCHEDULE.

**KEMPTON PARK MUNICIPALITY: DESCRIPTION
OF AREA TO BE INCLUDED.**

Beginning at the south-western beacon of the farm Witfontein 15 IR, proceeding thence north-eastwards along

oostelike grens van die genoemde plaas Witfontein 15 IR; tot by die punt waar die verlenging noordwaarts van die oostelike grens van Hoewe 1, Bredell-landbouhoewes (kaart L.G. A.5197/38) die suidoostelike grens van die genoemde plaas Witfontein 15 IR, sny; daarvandaan suidwaarts langs die genoemde verlenging en die oostelike grens van Hoewe 1, Bredell-landbouhoewes tot by die suidoostelike baken van die genoemde Hoewe 1; daarvandaan suidwaarts langs die verlenging van die oostelike grens van Hoewe 1, Bredell-landbouhoewes, tot by die punt waar dit die suidelike grens van Bredell-landbouhoewes (Algemene Plan L.G. A.1458/38) sny; daarvandaan weswaarts langs die suidelike grens van die genoemde Bredell-landbouhoewes tot by die suidwestelike baken van die plaas Witfontein 15 IR, die beginpunt.

Administrateurskennisgewing 1107 30 September 1970

**PADREËLINGS OP DIE PLAAS WELGELEGEN
107-I.T.: DISTRIK ERMELO.**

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. J. A. L. Meyer om die verlegging van 'n openbare pad op die plaas Welgelegen 107-I.T., distrik Ermelo, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel 28 van die Padordonnansie, 1957, (Ordonnansie 22 van 1957) op te tree.

Alle persone is bevoeg om binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant* hulle besware skriftelik by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 34, Ermelo, in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel 29 van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10.00 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel 30, as gevolg van sulke besware.

D.P. 051-052-23/24/23/4.

Administrateurskennisgewing 1108 30 September 1970

**PADREËLINGS OP DIE PLAAS KROGHSHOOP
213-I.S., DISTRIK ERMELO.**

Met die oog op 'n aansoek ontvang van Mnr. J. C. Lombard om die sluiting van 'n openbare pad op die plaas Kroghshoop 213-I.S., distrik Ermelo, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel 28 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) op te tree.

Alle persone is bevoeg om binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant* hulle besware skriftelik by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 34, Ermelo in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel 29 van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10.00 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel 30, as gevolg van sulke besware.

D.P. 051-052-23/24/11/4.

the south-eastern boundary of the said farm Witfontein 15 IR, to the point where the prolongation northwards of the eastern boundary of Holding 1, Bredell Agricultural Holdings (Diagram S.G. A.5197/38) intersects the south-eastern boundary of the said farm Witfontein 15 IR; thence southwards along the said prolongation and the eastern boundary of Holding 1, Bredell Agricultural Holdings to the south-eastern beacon of the said Holding 1; thence southwards along the prolongation of the eastern boundary of Holding 1, Bredell Agricultural Holdings to the point where it intersects the southern boundary of Bredell Agricultural Holdings (General Plan S.G. A.1458/38); thence westwards along the southern boundary of the said Bredell Agricultural Holdings to the south-western beacon of the farm Witfontein 15 IR, the place of beginning.

Administrator's Notice 1107 30 September, 1970.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM WELGELEGEN 107-I.T. DISTRICT OF ERMELO.

In view of an application having been made by Mr. J. A. L. Meyer for the deviation of a public road on the farm Welgelegen 107-I.T., district of Ermelo, it is the Administrator's intention to take action in terms of section 28 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge objections, in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 34, Ermelo, within 30 days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of subsection (3) of section 29 of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objections to the said application is made, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10.000 in respect of the cost of a commission appointed in terms of section 30, as a result of such objections.

D.P. 051-052-23/24/23/4.

Administrator's Notice 1108 30 September, 1970.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM KROGHSHOOP 213-I.S., DISTRICT OF ERMELO.

In view of an application having been made by Mr. J. C. Lombard for the closing of a public road on the farm Kroghshoop 213-I.S., district of Ermelo, it is the Administrator's intention to take action in terms of section 28 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 34, Ermelo, within 30 days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of subsection (3) of section 29 of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is made, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10.00 in respect of the cost of a commission appointed in terms of section 30, as a result of such objections.

D.P. 051-052-23/24/11/4.

Administrateurskennisgewing 1109 30 September 1970

**PADREËLINGS OP DIE PLAAS BUFFELSDOORN
389 REGISTRASIE AFDELING I.P., DISTRIK
KLERKSDORP.**

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. M. J. de Villiers om die verlegging van 'n openbare pad op die plaas Buffelsdoorn 389 Registrasie Afdeling I.P., Distrik Klerksdorp is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel 28 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbendes is bevoeg om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak X928, Potchefstroom skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel 29 van genoemde ordonnansie word dit vir algemene inligting bekend gemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel 30 as gevolg van sulke besware.

D.P. 07-073-23/24/B8

Administrateurskennisgewing 1110 30 September 1970

**GESONDHEIDSKOMITEE VAN HARTBEESTFONTEIN:
UITBREIDING VAN REGSGEBIED.**

Die Administrateur het ingevolge artikel 124(3) van Ordonnansie 17 van 1939, die regsgebied van die Gesondheidskomitee van Hartbeestfontein uitgebrei deur die inlywing daarby van Gedeelte 445 ('n gedeelte van Gedeelte 241) van die plaas Hartbeestfontein 297 IP, distrik Klerksdorp, groot 5 morg volgens Kaart L.G.A. 604/69.

T.A.L.G. 3/2/87.

Administrateurskennisgewing 1111 30 September 1970

MIDDELBURG-WYSIGINGSKEMA NO 6.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Middelburg-dorpsaanlegskema, 1963, gewysig word deur Middelburg-wysigingskema No. 6.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Middelburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Middelburg-wysigingskema No. 6.

T.A.D. 5/2/105/6.

Administrateurskennisgewing 112 30 September 1970

**REGULASIES BETREFFENDE REIS- EN VERBLYF-
TOELAES VIR SKOOLRAADPERSONEEL EN PER-
SONE INGEVOLGE ARTIKEL 5 VAN DIE
ONDERWYSORDONNANSIE, 1953, AANGESTEL
WAT NIE LEDE VAN DIE STAATSDIENS VAN DIE
REPUBLIEK IS NIE, EN VIR ONDERWYSERS.**

Ingevolge artikel 121 van die Onderwysordonnansie, 1954 (Ordonnansie 29 van 1953, wysig die Administrateur

Administrators Notice 1109 30 September 1970

**ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM BUFFELSDOORN
389 REGISTRATION DIVISION I.P.,
DISTRICT OF KLERKSDORP**

In view of an application having been made by Mr. M. J. de Villiers for the deviation of a public road on the farm Buffelsdoorn 389 Registration Division I.P., district of Klerksdorp it is the Administrator's intention to take action in terms of section 28 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objection in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag X928, Potchefstroom within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section 29 of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section 30 as a result of such objections.

D.P. 07-073-23/24/B8

Administrator's Notice 1110 30 September, 1970

**HARTBEESTFONTEIN HEALTH COMMITTEE:
EXTENSION OF AREA OF JURISDICTION.**

The Administrator has, in terms of section 124(3) of Ordinance 17 of 1939, extended the area of jurisdiction of the Hartbeestfontein Health Committee by the inclusion therein of Portion 445 (a portion of Portion 241) of the farm Hartbeestfontein 297 IP, Klerksdorp district, in extent 5 morgen vide Diagram S.G.A. 604/69.

T.A.L.G. 3/2/87.

Administrator's Notice 1111 30 September, 1970

MIDDELBURG AMENDMENT SCHEME NO. 6.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Middelburg Town-planning Scheme, 1963, by Middelburg Amendment Scheme No. 6.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Middelburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Middelburg Amendment Scheme No. 6.

T.A.D. 5/2/105/6.

Administrator's Notice 1112 30 September, 1970

**REGULATIONS RELATING TO SUBSISTENCE AND
TRANSPORT ALLOWANCE FOR SCHOOL BOARD
STAFF AND PERSONS APPOINTED IN TERMS OF
SECTION 5 OF THE EDUCATION ORDINANCE,
1953, WHO ARE NOT MEMBERS OF THE PUBLIC
SERVICE OF THE REPUBLIC AND FOR
TEACHERS.**

The Administrator, in terms of section 121 of the Education Ordinance, 1953 (Ordinance 29 of 1953), hereby

hierby, met ingang van 3 April 1970, die Regulasies Betreffende Reis- en Verblyftoelae vir Skoolraadpersoneel en Persone ingevolge artikel vyf van die Onderwysordonnansie, 1953, aangestel wat nie lede van die Staatsdiens van die Republiek is nie, en vir Onderwysers, soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 923 van 20 Oktober 1954, soos in die Bylae hierby uiteengesit:

BYLAE.

1. Regulasie 1 word hierby gewysig deur paragrawe (a) en (b) van die woordomskriving van „huishouding” deur die volgende paragrawe te vervang:

„huishouding” ’n huishouding bestaande uit een of meer van die volgende persone:

- (a) die vrou van ’n amptenaar, werknemer of onderwyser of ’n nie-selfonderhoudende kind wat permanent by hom inwoon;
- (b) ’n familielid van ’n amptenaar, werknemer of onderwyser wat permanent by hom inwoon en noodsaaklikerwys van hom afhanklik is en wie se inkomste nie die toepaslike maksimum bedrag voorgeskryf by regulasie uitgevaardig kragtens die Wet op Bejaarde Persone, 1967 (Wet 81 van 1967), soos gewysig, met uitsluiting van die toelae van ’n oppasser betaalbaar kragtens artikel 2(c) van genoemde Wet, oorskry nie; of”

2. Regulasie 11 word hierby gewysig deur die uitdrukking „R1000 per jaar” waar dit ook al voorkom, deur die uitdrukking „R1920 per jaar” te vervang.

3. Regulasie 16 word hierby gewysig deur in subregulasie (3)(g), die uitdrukking „R50” deur die uitdrukking „R100” te vervang.

Administrateurskennisgewing 1113 30 September 1970

MUNISIPALITEIT ALBERTON: WYSIGING VAN SANITÊRE EN VULLISVERWYDERINGSTARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Sanitêre en Vullisverwyderingstarief van die Munisipaliteit Alberton, afgekondig by Administrateurskennisgewing 679 van 26 Junie 1968, word hierby gewysig deur item 5 van Deel 1 deur die volgende te vervang en die bestaande item 6 te hernommer 7:—

„5. Verwydering van drekwater uit riooltenks.

Per tank
per verwydering
R

- (1) Vanaf persele wat by ’n afvoerleiding of riool en rioleringswerke deur die Raad aangelê, aangesluit kan word maar wat nie aldus aangesluit word nie nadat ’n kennisgewing waarin hy aangesê word om sy perseel daarby aan te sluit op die eienaar of bewoner van die perseel gedien is:—
 - (a) *Woonpersele*:—
 - (i) Vir die eerste 5 kiloliter 4.62
 - (ii) Daarna, per kiloliter of gedeelte daarvan 0.73
 - (iii) Minimum heffing 4.62
 - (b) *Ander persele*:—
 - (i) Vir die eerste 10 kiloliter 8.80
 - (ii) Daarna, per kiloliter of gedeelte daarvan 0.88
 - (iii) Minimum heffing 8.80

amends the Regulations relating to subsistence and transport for School Board Staff and persons appointed in terms of section five of the Education Ordinance, 1953, who are not members of the Public Service of the Republic and for teachers, published under Administrator’s Notice No. 923 of the 20th October, 1954, as set out in the Schedule hereto with effect from 3 April 1970:

SCHEDULE.

1. Regulation 1 is hereby amended by the substitution for paragraphs (a) and (b) of the definition of „household”, of the following paragraphs:

“household” means a household consisting of one or more of the following persons:

- (b) the wife of an officer, employee or teacher or a non-selfsupporting child who is permanently resident with him;
- (b) a relative of an officer, employee or teacher who is permanently resident with and necessarily dependent on him and whose income does not exceed the appropriate maximum amount prescribed by regulations promulgated in terms of the Aged Persons Act, 1967 (Act 81 of 1967), as amended, excluding the attendant’s allowance payable in terms of section 2(c) of the said Act; or”.

2. Regulation 11 is hereby amended by the substitution for the expression “R1,000 per year” wherever it appears, of the expression “R1920 per year”.

3. Regulation 16 is hereby amended by the substitution in subregulation (3)(g) for the expression “R50” of the expression “R100”.

Administrator’s Notice 1113 20 September, 1970

ALBERTON MUNICIPALITY: AMENDMENT TO SANITARY AND REFUSE REMOVAL TARIFF.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Sanitary and Refuse Removals Tariff of the Alberton Municipality, published under Administrator’s Notice 679, dated 26 June 1968, is hereby amended by the substitution for item 5 of Part 1 of the following, and the renumbering of the existing item 6 to 7:—

“5. Removal of soil water from conserving tanks.

Per tank
per removal
R

- (1) From premises which can be connected to a drain or sewer and sewerage works constructed by the Council, but which is not so connected after a notice has been served on the owner or occupier requiring him so to connect his premises:—
 - (a) *Residential premises*:—
 - (i) For the first 5 kilolitres 4.62
 - (ii) Thereafter, per kilolitre or part thereof 0.73
 - (iii) Minimum charge 4.62
 - (b) *Other premises*:—
 - (i) For the first 10 kilolitres 8.80
 - (ii) Thereafter, per kilolitre or part thereof 0.88
 - (iii) Minimum charge 8.80

- (2) Vanaf persele ten opsigte waarvan 'n afvoerleiding of riool en rioleringswerke nog nie deur die Raad aangê is nie:—
- (a) *Woonpersele*:—
- (i) Vir die eerste 5 kiloliter 1.54
 - (ii) Daarna, per kiloliter of gedeelte daarvan 0.20
 - (iii) Minimum heffing 1.54
- (b) *Ander persele*:—
- (i) Vir die eerste 10 kiloliter 2.75
 - (ii) Daarna, per kiloliter of gedeelte daarvan 0.28
 - (iii) Minimum heffing 2.75
6. *Verwydering van fabrieksuitvloeiing uit opgaartenk.*
- (1) Vir die eerste 5 kiloliter 5.50
 - (2) Daarna, per kiloliter of gedeelte daarvan ... 1.10
 - (3) Minimum heffing 5.50"

T.A.L.G. 5/81/4.

Administrateurskennisgewing 1114 30 September 1970

MUNISIPALITEIT EDENVALE. AANNAME VAN STANDAARDVERORDENINGE WAARBY DIE BEVEILIGING VAN SWEMBADDENS EN UITGRAWINGS GEREĞULEER WORD.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Edenvale die Standaardverordeninge Waarby die Beveiliging van Swembaddens en Uitgrawings Gereguleer Word, afgekondig by Administrateurskennisgewing 423 van 22 April 1970, ingevolge artikel 96 bis(2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

T.A.L.G. 5/182/13.

Administrateurskennisgewing 1115 30 September 1970

MUNISIPALITEIT RANDBURG: WYSIGING VAN RIOLERINGS- EN LOODGIETERSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Riolerings- en Loodgietersverordeninge van die Munisipaliteit Randburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing 509 van 1 Augustus 1962, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:—

1. Deur in artikel 2 die woordomskrywing van „Raad” deur die volgende te vervang:—

„Raad” die Stadsraad van Randburg en omvat die bestuurskomitee van daardie Raad of enige beampte deur die Raad in diens geneem, handelende uit hoofde van enige bevoegdheid wat in verband met hierdie verordeninge aan die Raad verleen is en wat ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960 (Ordonnansie 40 van 1960) aan hom gedelegeer is;”

2. (a) Deur aan die end van artikel 16(3) die volgende voorbehoudsbepaling toe te voeg:—

„: Met dien verstande dat as die Raad te eniger tyd te wete kom dat 'n perseelrioolstelsel nie aan die bepalinge van artikel 19 voldoen nie of enige bepaling daarvan oortree is of oortree word, hy onmiddellik sonder kennisgewing, sodanige verbouingswerk aan die stelsel kan verrig

(2) From premises in respect of which the Council has not yet constructed a drain or sewer and sewerage works:—

- (a) *Residential premises*:—
- (i) For the first 5 kilolitres 1.54
 - (ii) Thereafter, per kilolitre or part thereof 0.20
 - (iii) Minimum charge 1.54
- (b) *Other premises*:—
- (i) For the first 10 kilolitres 2.75
 - (ii) Thereafter, per kilolitre or part thereof 0.28
 - (iii) Minimum charge 2.75

6. *Removal of industrial effluent from storage tanks.*

- (1) For the first 5 kilolitres 5.50
- (2) Thereafter, per kilolitre or part thereof ... 1.10
- (3) Minimum charge 5.50"

T.A.L.G. 5/81/4.

Administrator's Notice 1114 30 September, 1970

EDENVALE MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD BY-LAWS REGULATING THE SAFEGUARDING OF SWIMMING POOLS AND EXCAVATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Edenvale has in terms of section 96 bis (2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard By-laws Regulating the Safeguarding of Swimming Pools and Excavations, published under Administrator's Notice 423, dated 22 April 1970, as by-laws made by the said Council.

T.A.L.G. 5/182/13.

Administrator's Notice 1115 30 September, 1970

RANDBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Drainage and Plumbing By-laws of the Randburg Municipality, published under Administrator's Notice 509, dated 1 August 1962, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the substitution in section 2 for the definition of "Council" of the following:—

"Council" means the Town Council of Randburg and includes the management committee of that Council or any officer employed by the Council, acting by virtue of any power vested in the Council in connection with these by-laws and delegated to him in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960 (Ordinance 40 of 1960);

2. (a) By the addition at the end of section 16(3) of the following proviso:—

“: Provided that should the Council at any time become aware of any installation which does not comply with the provisions of section 19 or that any provision thereof has or is being contravened, it may forthwith and without notice carry out such alterations to the installation as it

as wat hy ter voldoening aan die bepalings van genoemde artikel nodig ag."

(b) Deur na artikel 16(3) die volgende by te voeg:—

„(4) Die toepaslike gelde voorgeskryf in Bylae C hierby ten opsigte van enige werk deur die Raad ingevolge subartikel (3) verrig, word op die eienaar verhaal."

3. Deur subartikel (5) van artikel 18 deur die volgende te vervang:—

„(5)(a) Die Raad kan self, of die eienaar hom nou al versoek het om dit te doen al dan nie, 'n verstopte perseelrioolstelsel oopmaak. As die verstopping na die mening van die ingenieur, daaraan te wyte is dat die stelsel misbruik is, dat die perseelriool gebruik is om voorwerpe weg te voer wat nie normaalweg in straatriole weggevoer word nie, of dat die wortels van bome of struik die stelsel binnegedring het, kan die Raad die koste vir die oopmaak van 'n verstopte perseelriool ooreenkomstig die gelde wat by Bylae C hierby voorgeskryf word, op die eienaar verhaal.

(b) As die oopmaak van 'n verstopte perseelrioolstelsel dit noodsaak dat 'n teerblad, plaveisel, grasperk of 'n ander kunsmatige blad op 'n private eiendom verwyder of versteur moet word, kan die Raad, na goeddunke van die ingenieur, dit aan die eienaar oorlaat om die blad te vervang, of sodanige blad self vervang en die koste daarvan op die eienaar verhaal."

4. Deur die volgende subartikels aan artikel 20 toe te voeg, terwyl die bestaande artikel 20 subartikel (1) word—

„(2) Waar 'n oop terrein op 'n private eiendom afgespuut word of reënwater daaroor loop, en dit waarskynlik kan meebring dat ongewenste materiaal in 'n straatgeut, vloedwaterriool, rivier, stroom, of ander waterloop, hetsy van 'n natuurlike of 'n kunsmatige aard, ontlast word, of kan meebring of daartoe kan bydra dat so 'n waterloop besoedel word, kan die Raad aan die eienaar van die eiendom opdrag gee om op die koste enige maatreëls met betrekking tot enige verbouingswerk aan die perseelrioolstelsel of die oordekking van die terrein wat die Raad ter voorkoming of beperking van sodanige ontlasting of besoedeling nodig ag, te tref.

(3) Die eienaar en okkupant van grond waarop vloeistof, uitgesonderd drinkwater of, onderworpe aan die Raad se goedkeuring, ook stoom opgeberg of verwerk word, moet al die nodige geriewe verskaf om te voorkom dat sodanige vloeistof uitlek of ontsnap en in 'n straat, vloedwaterriool of waterloop beland."

5. Deur artikel 21 deur die volgende te vervang:—

„*Verbode Ontlastings.*

21. (1) Niemand mag in 'n straatriool rioolvuil, fabrieksuitvloeisel of enige ander stof laat ontlast, of toelaat dat dit daarin ontlast word of beland nie, indien —

- (a) dit in die vorm is van stoom of die temperatuur daarvan wanneer dit die straatriool binnegaan, 44°C (110°F) oorskry;
- (b) dit kalsiumkarbid of 'n ander stof van watter aard ook al, wat waarskynlik ontplofbare, ontvlambare, giftige of aanstootlike gasse in die straatriool kan afgee of laat ontstaan, bevat;
- (c) dit enige stof wat 'n oop flitspunt laer as 93°C (200°F) het;
- (d) dit enige stof van watter aard ook al, met inbegrip van olie, ghries en vet, wat straatriole en perseelriole kan verstop, of die behoorlike werking van rioolvuilwerke kan belemmer, bevat;
- (e) dit enige sigbare tekens van teer of aanverwante produkte of distillate bitumen of asfalt toon;

may deem necessary to effect compliance with the provisions of the said section."

(b) By the addition after section 16(3) of the following:—

“(4) The appropriate charges prescribed in Schedule C hereto shall be recovered from the owner in respect of any work carried out by the Council in terms of subsection (3).”

3. By the substitution for subsection (5) of section 18 of the following:—

“5. (a) The Council itself may, whether or not it has been requested by the owner to do so, remove a blockage from a drainage installation. If, in the opinion of the engineer, the blockage has been caused by misuse of the installation, by the use of the drain for the conveyance of objects not normally conveyed in sewerage drains, or by the penetration of the roots of trees or shrubs into the installations, the Council may recover the cost of clearing the blockage from the owner in accordance with the charges prescribed in Schedule C hereto.

(b) Should the clearing of any blockage in a drainage installation necessitate the removal or disturbance of any tarmac, paving, lawn or other artificial surfacing on any private property, the Council may, at the discretion of the engineer, leave the replacing of the surfacing to the owner, or may itself replace such surfacing and recover the cost thereof from the owner.”

4. By the addition to section 20 of the following subsections, the existing section 20 becoming subsection (1):—

“(2) Where the hosing down or flushing by rainwater of an open area on any private property is likely to cause the discharge of objectionable material into any street gutter, stormwater drain, river, stream or other watercourse, whether natural or artificial, or to cause or contribute towards the pollution of any such watercourse, the Council may instruct the owner of the property to execute at his own cost whatever measures by way of alterations to the drainage installation or roofing of the area it may consider necessary to prevent or minimise such discharge or pollution.

(3) The owner and occupier of land on which any liquid other than potable water or, subject to the approval of the Council, steam is stored or processed, shall provide all facilities necessary to prevent any leakage or escape of such liquid to any street, stormwater drain or watercourse.”

5. By the substitution for section 21 of the following.—

“*Prohibited Discharges*

21. (1) No person shall discharge or permit the discharge or entry into any sewer of any sewage, industrial effluent or other substance—

- (a) which is in the form of steam or has a temperature exceeding 44°C (110°F) at the point of entry to such sewer;
- (b) which contains any calcium carbide or other substance of whatsoever nature, likely to produce or give off explosive, inflammable, poisonous or offensive gasses in such sewer;
- (c) which contains any substance having an open flash-point of less than 93°C (200°F);
- (d) which contains any material of whatsoever nature, including oil, grease and fat capable of causing an obstruction to the flow in sewers or drains, or interference with the proper operation of a sewage-purification works;
- (e) which shows any visible signs of tar or associated products or distillates, bitumens or asphalts;

- (f) dit enige stof bevat wat so gekonsentreerd is dat dit waarskynlik in die finale riooluitvloeiing by die rioolvuilwerke na chlorering 'n ongewenste smaak of 'n ongewenste reuk of kleur kan hê of oormatige skuum kan veroorsaak;
- (g) dit 'n groter OA-sterkte, 'n laer pH of 'n laer elektriese geleivermoë het as wat in Bylae D by hierdie verordeninge gespesifiseer word of indien dit enigeen van die stowwe wat in genoemde Bylae aangegee word, bevat in hoër konsentrasies as wat in genoemde Bylae gespesifiseer word: Met dien verstande dat as die Raad, nadat hy die uitwerking van verdunning in die straatriool en die uitwerking van sodanige stowwe op die straatriool of op enige rioolvuilsuiweringsproses oorweeg het, daarvan oortuig is dat die ontlasting van sodanige stof in die omstandighede nie —
- (i) 'n straatriool, die rioolvuilwerke of uitrusting daar beskadig nie;
 - (ii) die gebruik van gesuiwerde riooluitvloeiing wat vir hergebruik gesuiwer is, sal benadeel nie;
 - (iii) 'n nadelige invloed sal hê nie op water waarin gesuiwerde riooluitvloeiing ontlas word, of op grond of gewasse wat met die riooluitvloeiing besproei word;
- hy sodanige hoër konsentrasie van enigeen van die stowwe vir 'n tydperk wat hy spesifiseer, kan goedkeur;
- (h) dit enige stof bevat van watter aard ook al wat —
- (i) nie vatbaar is vir behandeling by die rioolvuilwerke nie, of wat die gewone rioolvuilsuiweringsprosesse laat faal of dit inhibeer;
 - (ii) so sterk is of slegs dermate vir behandeling vatbaar is dat die riooluitvloeiing van die rioolvuilwerke nie behoorlik voldoen aan enige vereistes met betrekking tot die ontlasting van riooluitvloeiing van die werke wat ingevolge die bepalings van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), gestel word nie; of
 - (iii) of dit nou al in Bylae D hierby aangegee word of nie, hetsy alleen, hetsy saam met ander stowwe —
 - (aa) 'n gifstof bevat of afgee wat skadelik of gevaarlik kan wees vir die gesondheid van diegene wat by die rioolvuilwerke werksaam is of wat die Raad se straatriole in die loop van hulle pligte moet binnegaan;
 - (bb) skadelik kan wees vir straatriole, behandelingsinrigtings of vir die grond wat vir die wegdoening van gesuiwerde riooluitvloeiing gebruik word nie; of
 - (cc) 'n skadelike uitwerking het op die prosesse waarvolgens rioolvuil gewoonweg behandel word of op die hergebruik van gesuiwerde riooluitvloeiing nie.

(2) Die eienaar of okkupant van enige perseel wat fabrieksuitvloeiing in 'n straatriool laat ontlas, moet toereikende geriewe soos oorloopverklidders, gereedheidsuitrusting en oorloopvangputte verskaf, of moet ander toereikende maatreëls tref om te voorkom dat stowwe van abnormale sterkte of stowwe wat by hierdie verordeninge verbied of beperk word, vanweë die nalatigheid van bedieners, kragonderbreking, die onklaarraking van uitrusting of beheeruitrusting, die oorbelasting van die fasiliteite, morsery gedurende op- en aflaaierwerk of om enige ander dergelike rede per ongeluk in die straatriool beland.

(3)(a) Enigeen wat van 'n beambte wat deur die Raad behoorlik daartoe gemagtig is, 'n skriftelike opdrag ontvang om die ontlasting in 'n straatriool van enige stof wat in subartikel (1) genoem word, te staak, moet sodanige ontlasting onmiddellik staak.

- (f) which contains any substance in such concentration as is likely in the final purified effluent at any sewage-purification works to produce an undesirable taste after chlorination or an undesirable odour or colour, or excessive foam;
- (g) which either has a greater OA strength, a lower pH or a lower electrical conductivity than specified in Schedule D to these by-laws or which includes any substance specified in the said Schedule in concentration greater than those there listed: Provided that if the Council, on consideration of the effect of dilution in the sewer and of the effect of such substances on the sewer or any sewage-purification process, is satisfied that in the circumstances the discharge of such substance would not—
- (i) harm any sewer, sewage-purification works or equipment;
 - (ii) prejudice the use of purified sewage effluent for re-use;
 - (iii) adversely affect any waters into which purified effluent is discharged, or any land or crops irrigated with the sewage effluent;
- it may approve such greater concentration in respect of any such substance for such period as it may specify;
- (h) which contains any substance of whatsoever nature which—
- (i) is not amenable to treatment at the sewage-purification works, or which causes a breakdown or inhibition of normal sewage-purification processes;
 - (ii) is of such strength, or is amenable to treatment only to such degree that the sewage effluent from the sewage-purification works cannot satisfactorily comply with any requirements relating to the discharge of sewage effluent from the works imposed in terms of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956); or
 - (iii) whether listed in Schedule D hereto or not, either alone or in combination with other matter may—
 - (aa) generate or constitute a toxic substance dangerous to the health of persons employed at the sewage-purification works or entering the Council's sewers in the course of their duties;
 - (bb) be harmful to sewers, treatment plants or land used for the disposal of purified sewage effluent; or
 - (cc) adversely affect any of the processes whereby sewage is normally treated or the re-use of purified sewage effluent.

(2) The owner or occupier of any premises who discharges industrial effluent to a sewer shall provide adequate facilities such as level of overflow-detection devices, standby equipments, overflow catch-pits, or other appropriate means, to prevent the accidental discharge into the sewer through the negligence of operators, power failure, failure of equipment or control gear, overloading of facilities, spillage during loading or unloading, or any like reason of substance having abnormal strength or substances prohibited or restricted by these by-laws.

(3) (a) Any person receiving from an officer duly authorised thereto by the Council, a written order instructing him to stop the discharge to sewer of any substance referred to in subsection (1), shall forthwith stop such discharge.

(b) Enigeen wat die bepalings van subartikel (1) oortree of nie gehoor gee aan 'n opdrag wat hy ingevolge paragraaf (a) ontvang nie, begaan 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R100 of gevangenisstraf van hoogstens ses maande en, in die geval van 'n voortdurende misdryf, met 'n boete van hoogstens R20 vir iedere dag of gedeelte van 'n dag waarop sodanige misdryf voortduur.

(c) Ondanks die bepalings van paragraaf (b) kan die Raad, indien iemand nie gehoor gee aan 'n opdrag wat ingevolge paragraaf (b) aan hom bestel is nie en die ontlasting die behoorlike werking van 'n rioolvuilwerke waarskynlik ernstig kan benadeel, na verdere skriftelike kennisgewing weier om toe te laat dat enige fabrieksuitvloei- sel in die straatriool ontlast word tot tyd en wyl die fabrieksuitvloei- sel voldoen aan die Raad se vereistes ingevolge hierdie verordeninge."

6. Deur subartikel (5) van artikel 22 deur die volgende te vervang:—

„(5) Behoudens die bepalings van subartikel (4) of artikel 21(3)(b) kan die Raad op enigiemand wat fabrieksuitvloei- sel of enige stof wat —

(a) by artikel 21 verbied of beperk word, of

(b) waarvoor daar 'n opdrag ingevolge artikel 21(3) uitgereik is,

in 'n perseelriool of 'n straatriool laat ontlast, al die koste verhaal, met inbegrip van bykomstige koste of koste wat hy aangaan vanweë —

- (i) die besering van mense, beskadiging van die straatriool of die rioolvuilwerke of rioolpompe, of enige eiendom hoegenaamd, wat te wyte is aan die onklaarraking, hetsy gedeelte of heeltemal, van die rioolvuilriem of rioolpompe, of dit nou al onder die beheer van die Raad is of nie, of
- (ii) 'n vervolging kragtens die Waterwet 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, of 'n aksie wat teen hom ingestel word ten gevolge van die onklaarraking gedeeltelik of heeltemal, van die rioolvuilriem of rioolpompe, wat regstreeks of onregstreeks aan genoemde ontlasting te wyte is, met inbegrip van boete of skadevergoeding wat hy ten gevolge van dié vervolging of aksie moet betaal."

7. Deur in paragraaf (a) van artikel 23 deur die volgende te vervang:—

„(a) Om die uitvloei- sel, voordat dit in die straatriool ontlast word, op so 'n wyse vooraf te behandel dat dit te alle tye voldoen aan die bepalings van artikel 21(1), of om die uitvloei- selsiklus van die nywerheidsproses in so 'n mate en op so 'n manier te wysig dat enige rioolvuilwerke waar genoemde uitvloei- sel behandel word, of sodanige werke nou al onder die beheer van die Raad staan of nie, gesuiwerde uitvloei- sel kan voortbring wat voldoen aan die standaard wat ingevolge die bepalings van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, vir sodanige rioolvuilwerke vasgestel mag word;”

8. Deur artikel 25 deur die volgende te vervang:—

„Swembaddens en Private Boorgate.

25 (1) Die eienaar van 'n eiendom, uitgesonderd dié wat in kategorieë 1 tot en met 7 van Deel III van Bylae B hierby val, met 'n boorgat daarop waarvan die water gebruik word, moet —

- (a) sodanige boorgat by die Raad registreer;
- (b) volledige besonderhede aan die Raad verskaf betreffende die boorgat se waterleweringsvermoë, en
- (c) as die Raad rede het om die betroubaarheid van die

(b) Any person who contravenes the provisions of subsection (1) or who fails to comply with an order issued in terms of paragraph (a), shall be guilty of an offence and shall, on conviction, be liable to a fine not exceeding R100 or imprisonment for a period not exceeding six months and, in the case of a continuing offence, to a fine not exceeding R20 for each day or part of a day during which such offence continues.

(c) Notwithstanding the provisions of paragraph (b), should any person have failed to comply with the terms of an order served in terms of paragraph (b) and such discharge is likely seriously to prejudice the efficient operation of any sewage-purification works, the Council may, after further written notice, refuse to permit the discharge of any industrial effluent into the sewer until such time as the industrial effluent complies with the Council's requirements laid down in these by-laws."

6. By the substitution for subsection (5) of section 22 of the following:—

“(5) Without prejudice to the provisions of subsection (4) or section 21 (3) (b), the Council may recover from any person who discharges to a drain or sewer any industrial effluent or any substance—

(a) prohibited or restricted by section 21; or

(b) which has been the subject of an order issued in terms of section 21(3);

all costs, including contingent or costs incurred by it as a result of—

- (i) injury to persons, damage to the sewer or any sewage-purification works or sewage pumps, or to any property whatsoever, as the result of the breakdown, either partial or complete, of any sewage-purification plant or sewage pumps, whether under the control of the Council or not, or
- (ii) any expense including fines and damages which may be imposed or awarded against it as a result of a prosecution in terms of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, or any action against it consequent on the breakdown, partial or complete, of any sewage-purification plant or sewage pumps caused directly or indirectly by the said discharge."

7. By the substitution for paragraph (a) of section 23 of the following:—

“(a) To subject the effluent, before it is discharged to the sewer, to such pre-treatment as will ensure that it conforms at all times with the requirements of section 21(1), or to modify the effluent cycle of the industrial process to an extent and in a manner necessary to enable any sewage-purification works treating the said effluent, whether under the control of the Council or not, to produce purified effluent complying with any standards which may be laid down in respect of such works in terms of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended."

8. By the substitution for section 25 of the following:—

“Swimming Pools and Private Boreholes.

25. (1) The owner of any property, other than those falling in categories 1 to 7 inclusive of Part 111 of Schedule B hereto, on which there is situated any borehole used for a water supply shall—

- (a) register such borehole with the Council;
- (b) provide the Council with full particulars of the discharge capacity of the borehole; and
- (c) if the Council has reason to doubt the reliability of

betrokke gegewens te betwyfel, op eie koste sodanige toetse ten opsigte van die boorgat se waterleweringsvermoë wat vir die toepassing van hierdie verordeninge nodig mag wees, toepas.

(2) Niemand mag die water uit 'n swembad regstreeks of onregstreeks oor 'n pad laat loop of dit laat ontlas in 'n straatgeut, vloedwaterriool, waterloop, oop stuk grond, of 'n private eiendom wat nie aan die eienaar behoort nie, of toelaat dat dit geskied nie.

(3) Water uit swembaddens op wooneiendomme kan in die perseelriool ontlast word: Met dien verstande dat —

(a) sodanige ontlasting uit 'n swembad nie tussen 7 vm. en 9 vm. geskied nie;

(b) die Raad skriftelik sodanige voorwaardes as wat hy nodig ag, ten opsigte van die ontlastingstempo kan stel.

(4) Water uit private fonteine, reservoirs of swembaddens wat aan klubs, skole en soortgelyke inrigtings behoort, kan slegs met die skriftelike vergunning van die Raad en op voorwaardes wat die Raad ten opsigte van die plek, die tyd en die tempo van die ontlasting stel, in 'n perseelriool ontlast word.

(5) Die gelde wat in Deel V van Bylae B hierby voorgeskryf word, moet betaal word ten opsigte van die ontlasting van water ooreenkomstig subartikel (4)."

9. Deur na artikel 68(2) die volgende toe te voeg:—

„(3) Die eienaar van 'n eiendom waarop daar 'n toestel vir die wegruiming van afvalvoedsel of 'n kombuisafvalmeul geïnstalleer is, moet so 'n toestel by die Raad registreer en, as die toestel verwyder word, die Raad binne 14 dae na sodanige verwydering daarvan in kennis stel.”

10. Deur na artikel 71 die volgende in te voeg en artikel 72 te hernoem 73:—

„Wegruiming van Slyk en Mis.

72(1) Die Raad kan rioolslyk of dieremis wat afkomstig is van enige rioolvuilnrigting van die Raad of rioolplaas wat daarmee in verband staan, op voorwaardes wat die Raad mag stel betreffende die oplaai en vervoer daarvan, die plek waarheen dit vervoer moet word en die wyse waarop dit gebruik, aangewend of verwerk moet word, verkoop of van die hand sit.

(2) Dié slyk of mis word, behalwe in die geval van langtermynkontrakte wat aangegaan word vir die aankoop of verwydering daarvan, verkoop of van die hand gesit word teen die pryse of gelde wat in Deel VIII van Bylae B hierby aangegee word.

11. Deur Deel 1 van die Bylae B deur die volgende te vervang:—

„DEEL 1.

ALGEMENE REËLS BETREFFENDE GELDE.

1. Die gelde wat in hierdie Bylae aangegee word, is betaalbaar ten opsigte van die Raad se straatriole en rioolvuilwerke en rioolplase wat daarmee in verband staan, en die eienaar van die eiendom waarop die gelde betrekking het, is daarvoor aanspreeklik.

2. Die uitdrukking 'halfjaar' in hierdie Bylae beteken die tydperk van ses maande wat op 1 Januarie of op 1 Julie, al na die geval, begin, en die gelde wat gedurende en ten opsigte van iedere sodanige halfjaar ooploop, is verskuldig en betaalbaar op dieselfde datum as die algemene eiendomsbelasting vir dié halfjaar: Met dien verstande dat die gelde wat ingevolge Deel IV van hierdie Bylae gehef word, halfjaarliks agteruit betaal moet word.

the particulars given, carry out at his own expense such tests on the discharge capacity of the borehole as may be necessary for the purpose of these by-laws.

(2) No person shall discharge or permit the discharge of water from any swimming pool directly or indirectly over any road or into a gutter, stormwater drain, watercourse, open ground or private property other than the property of the owner.

(3) Water from swimming pools on residential property may be discharged to the drainage installation: Provided that—

(a) no such discharge from a swimming pool shall take place between the hours of 7 a.m. and 9 a.m.;

(b) the Council may, in writing, impose such conditions as to the rate of such discharge as it may consider necessary.

(4) Water from private fountains, reservoirs or swimming pools belonging to clubs, schools and like institutions shall be discharged to a drainage installation only with the written consent of the Council and subject to such conditions as to place, time and rate of discharge as the Council may impose.

(5) The discharge of water referred to in subsection (4) shall be subject to the payment of the charges specified in Part V of Schedule B hereto.”

9. By the addition after section 68 (2) of the following:—

“(3) The owner of a property on which a wastefood disposal unite or garbage grinder is installed shall register such unit with the Council and, upon removal of such unit, shall notify the Council within 14 days of such removal.”

10. By the insertion after section 71 of the following and the renumbering of section 72 to 73:—

“Disposal of Sludge and Manure.

72. (1) The Council may sell or dispose of sewage sludge or animal manure resulting from the operation of any Council-operated sewage-purification plant or farm associated therewith on such conditions regarding the loading and conveyance thereof, the place to which it is conveyed and the manner in which it is to be used, applied or processed as the Council may impose.

(2) Save in the case of long term contracts entered into for the purchase or removal thereof, such sludge or manure shall be sold or disposed of at the charges set out in Part VIII of Schedule B hereto.”

11. By the substitution for Part I of Schedule B of the following:—

“PART 1.

GENERAL RULES REGARDING CHARGES.

1. The charges set out in this Schedule shall be payable in respect of the Council's sewers and sewage-purification works and sewage farms associated therewith, and the owner of the property to which any charge relates shall be liable therefor.

2. The expression 'half-year' in this Schedule means the period of six months beginning on the 1st January or the 1st July, as the case may be, and the charges accruing during and in respect of each such half-year shall become due and payable on the same date as the general rate assessed in respect of that half-year: Provided that the charges imposed in terms of Part IV of this Schedule shall be payable half-yearly in arrear.

3. Waar iemand wat gelas word om ingevolge hierdie Bylae 'n opgawe in te dien of ander inligting te verstrek wat die Raad nodig het om die gelde ingevolge hierdie Bylae te kan bereken, versuim om dit te doen binne 30 dae nadat hy skriftelik kennis ontvang het om dit te doen, moet hy die gelde wat die Raad met die beste inligting tot sy beskikking bereken, betaal.

4. In alle geskille wat ontstaan oor die datum waarop die gelde in werking tree, is die beslissing van die Raad afdoende.

5 (1) In die geval van 'n perseel wat reeds met 'n straatriool verbind is, tree die gelde wat ingevolge Dele II, III, V, VI en VII van hierdie Bylae gehef word, en in die geval van 'n perseel wat nie met 'n straatriool verbind is nie, tree die gelde wat ingevolge Deel II van hierdie Bylae gehef word, in werking op die datum van afkondiging van hierdie verordeninge.

(2) (a) In die geval van 'n perseel wat alreeds met 'n straatriool verbind is en waarop die gelde wat ingevolge Deel IV van hierdie Bylae gehef word, van toepassing is, tree die gelde in twee stadiums in werking. 'n Tussentydse bedrag word gehef op die datum wat in subreël (1) aangegee word, en die finale gelde tree ses kalendermaande later in werking.

(b) In die geval van 'n perseel wat nie met 'n straatriool verbind is nie, tree die gelde wat ingevolge Dele III, IV, V, VI en VII van hierdie Bylae gehef word, in werking op die datum waarop 'n perseel in opdrag van die Raad met 'n straatriool verbind moet word, of waarop die perseel inderdaad met 'n straatriool verbind word, watter datum ook al die vroegste is.

6. Die gelde wat ingevolge Dele III, IV en V van hierdie Bylae gehef word, bly in die geval van geboue wat heeltemal leeg staan of gesloop word, van krag tot op die datum waarop die Raad versoek word om die betrokke opening in die Raad se straatriool te verseël.

7. Waar daar 'n verandering in die aard van die okkupasie of die gebruik van 'n perseel plaasvind, en so 'n verandering meebring dat 'n ander tarief ingevolge hierdie Bylae daarop van toepassing gemaak moet word, oorweeg die Raad geen eis vir die aansuiwering van 'n rekening wat reeds gelewer is of die terugbetaling van gelde wat ingevolge hierdie Bylae betaal is nie, tensy die Raad binne 30 dae nadat so 'n verandering plaasgevind het, skriftelik daarvan in kennis gestel is.

8. Ten einde die toepaslike tarief en die bedrag betaalbaar ten opsigte van 'n perseel wat met die straatriool verbind is te bepaal, wys die Raad die kategorie in Deel III van hierdie Bylae waarin die perseel vir heffingsdoelindes resorteer, aan.

9. Die eienaar van 'n perseel wat buite die munisipaliteit geleë is en regstreeks met 'n straatriool van die Raad verbind is en nie deur middel van die straatriool van 'n ander plaaslike bestuur nie, moet al die gelde wat in hierdie Bylae uiteengesit of aangegee word, benewens 'n toeslag van 10 persent daarop, betaal.

10. (1) Die gelde wat vir kategorie 8 van Deel III van hierdie Bylae voorgeskryf word, word vir elke halfjaar vooruitberekend en word gebaseer op die kiloliter wat gelyk is aan die waterverbruik wat afgemete is ingevolge die Raad se Watervoorsieningsverordeninge vir die meterafleessiklus van drie maande wat die laaste meteraflesing voor die betrokke kwartaal voorafgaan: Met dien verstande dat —

(a) in die geval 'n nuwe eiendom of indien die opgawe van die afgemete verbruik op 'n bestaande eiendom nie strek oor die volle meterafleessiklus van drie maande nie of indien, na die mening van die Raad, die opgawe van die afgemete verbruik vanweë 'n

3. Where any person who is required to furnish a return in terms of this Schedule or to provide such other information as may be necessary to enable the Council to determine the charges to be made under this Schedule fails to do so within 30 days after having been called upon to do so in writing, he shall pay such charges as the Council shall assess on the best information available to it.

4. In all cases of dispute as to the date from which a charge becomes applicable, the decision of the Council shall be final.

5. (1) In the case of premises already connected to a sewer the charges imposed in terms of Parts II, III, V, VI and VII of this Schedule and in the case of premises not so connected, the charges imposed in terms of Part II of this Schedule shall come into operation on the date of publication of these by-laws.

(2) (a) In the case of premises subject to the charges imposed in terms of Part IV of this Schedule which are already connected to a sewer, the charges shall come into force in two stages. An interim charge shall be levied on the date specified in subrule (1) and a final charge shall come into operation six calendar months later.

(b) In the case of premises not connected to a sewer, the charges imposed in terms of Parts III, IV, V, VI and VII of this Schedule shall come into operation on the date on which the Council requires that a connection be made or from the date when the premises are in fact connected, whichever is the earlier.

6. The charges imposed under Parts III, IV and V of this Schedule shall remain effective in the case of buildings wholly unoccupied or in course of demolition until the date on which the Council is requested to seal the opening to the Council's sewer.

7. Where any change is made in the nature of the occupation or the use of any premises which requires the application of a different charge in terms of this Schedule, no claim for any adjustment of an account rendered or any refund of moneys paid in terms of this Schedule shall be entertained by the Council unless notice in writing of the change is given to the Council within 30 days of the date of its occurrence.

8. In order to determine the appropriate tariff and amount payable in respect of any premises connected to the sewer, the Council shall designate the category in Part III of this Schedule in which the premises fall for purposes of assessment.

9. The owner of premises situated outside the municipality which are connected to the Council's sewer directly and not through the sewer of any other local authority shall be liable to pay all the charges set out or referred to in this Schedule and, in addition, a surcharge of 10 per cent thereon.

10. (1) The charges prescribed for category 8 of Part III of this Schedule shall be determined in advance for each half-year and shall be based on kilolitre units equal to the water consumption metered in terms of the Council's Water Supply By-laws for the meter reading cycle of three months preceding the last meter reading prior to the quarter in question: Provided that—

(a) in the case of a new property or if the record of metered consumption on an existing property does not extend over the full meter reading cycle of three months or if, in the opinion of the Council, the record of metered consumption is not a suitable basis for the

wisseling van okkupant, gebruik of eienaar van 'n eiendom, of weens 'n besondere omstandigheid, nie 'n geskikte grondslag is vir die vasstelling van die gelde nie, die gelde vir die komende kwartaal, onderworpe aan aanpassing wanneer die waterverbruiksyfer vir die tydperk van drie maande beskikbaar is, gebaseer word op die Raad se skatting van die hoeveelheid water wat gedurende sodanige komende tydperk van drie maande op sodanige eiendom verbruik, en in die straatriool ontlast sal word; die 'tydperk van drie maande' beteken die tydperk van drie maande in die meterafleessiklus wat eindig op die datum van die meteraflesing wat die einde van die kwartaal voorafgaan;

(b) indien dit nie bekend is hoeveel water op 'n eiendom gedurende die siklus uit 'n ander bron as die Raad se watervoorraad verkry is nie, word die gelde gebaseer op die Raad se skatting van die totale waterverbruik op sodanige eiendom gedurende die voornoemde meterafleessiklus.

(2) Die Raad kan, by betaling van die gelde wat by die Raad se Watervoorsieningsverordeninge vir die installering van 'n meter voorgeskryf is, op 'n eiendom wat by kategorie 8 van Deel III van hierdie Bylae ingesluit is, 'n afsonderlike meter installeer om die hoeveelheid water te registreer —

(a) wat verkry word uit enige bron behalwe die Raad se watervoorraad, of

(b) wat, nadat dit gebruik is, nie in 'n perseelriool sal beland nie.

(3) Waterverbruiksyfers wat geregistreer word deur 'n meter wat geïnstalleer is ingevolge —

(a) subreël 2(a) is onderworpe aan die gelde wat vir kategorie 8 van Deel III van hierdie Bylae voorgeskryf word;

(b) subreël (2)(b) is nie onderworpe aan die betaling van gelde wat in hierdie Bylae voorgeskryf word nie.

(4) As die Raad, nadat hy aandag geskenk het aan die grootte van 'n eiendom, die getal watertoevoerpunte en die ingewikkeldheid van die waternet, dit onprakties beskou om uit die aangetekende waterverbruiksyfers te bepaal hoeveel water in die straatriool ontlast word, kan hy na goeddunke —

(a) opdrag gee dat die waternet op die eienaar se koste verander word sodat water wat na gebruik in die straatriool ontlast word en ander water wat gebruik word maar nie in die straatriool beland nie, makliker afsonderlik afgemeet kan word, of

(b) die hoeveelheid water wat gedurende enige sesmaandelikse meterafleestydperk ooreenkomstig die gewone watergebruikstandaarde in die straatriool ontlast word, beraam."

11. Deur die Tabel in Deel III van Bylae B deur die volgende te vervang:—

„TABEL

Kategorie	Per halfjaar R
1. Private woonhuise, elk	7.20
2. Kerke en ander geboue wat uitsluitlik vir openbare godsdiensoefening gebruik word, elk	7.20
3. Sale wat gebruik word vir doeleindes wat met godsdiensoefening verband hou en waaruit geen inkomste verkry word nie, elk	7.20
4. Tehuise, koshuise, weeshuise of ander soortgelyke persele wat deur 'n geregistreerde welsynorganisasie beheer word:— Vir iedere 20 inwoners of gedeelte in dié getal.	3.60

determination of the charge by reason of a change in the occupation, use or ownership of a property, or special contingency, the charge for the coming quarter shall, subject to adjustment when the consumption of water for the three-monthly period becomes available, be based on the Council's estimate of the quantity of water to be consumed and discharged to the sewer on such property during such coming three-monthly period, where 'three-monthly period' means the period of three months in the meter reading cycle ending on the date of the meter reading preceding the end of the quarter;

(b) where the quantity of water obtained from a source toher than the Council's water supply on a property during that cycle is unknown, the charge shall be based on the Council's estimate of the total water consumption on such property during the aforesaid meter reading cycle.

(2) Upon payment of the charges prescribed in terms of the Council's Water Supply By-laws for the installation of any meter the Council may install on any property included in category 8 of Part III of this Schedule a separate meter to record the consumption of water—

(a) obtained from any source other than the Council's water supply, or

(b) which, after use, will not reach a drainage installation.

(3) Water consumption recorded by a meter installed in terms of—

(a) subrule (2)(a) shall be subject to the charges prescribed for category 8 of Part III of this Schedule;

(b) subrule (2)(b) shall not be subject to any charge in terms of this Schedule.

(4) Where on any property the Council, after consideration of its size, the number of water supply points and the complexity of the water reticulation, considers it impractical to determine the quantity of water discharged to sewer from records of metered water consumption, it may in its discretion—

(a) direct that the water reticulation system be altered at the cost of the owner, to facilitate separate metering of water discharged to the sewer after use, and other water consumed but not so discharged, or

(b) assess the quantity of water discharged to the sewer in any six-monthly meter-reading period in accordance with normal standards of water usage."

11. By the substitution for the Table in Part III of Schedule B of the following:—

Category.

“TABLE

	Per half-year. R
1. Private dwelling-houses, each	7.20
2. Churches and other buildings used exclusively for public worship, each	7.20
3. Halls used for purposes connected with religion, and from which no revenue is derived, each	7.20
4. Homes, hostels, orphanages or other similar premises operated by a registered welfare organisation.— For every 20 or part of that number of inmates	3.60

- Vir die berekening van hierdie gelde omvat die woord „inwoners” inwonende personeel en bediendes, en die getal inwoners moet bereken word volgens hulle gemiddelde daaglikse totaal gedurende die tydperk van ses maande wat dié tydperk waarvoor die geld gevorder word, onmiddellik voorafgaan, en die getal moet deur die persoon wat in beheer van die inrigting staan, as juis gesertifiseer word.
5. Opvoedkundige inrigtings:—
Vir iedere 20 persone of gedeelte van dié getal 7.20
Vir die berekening van hierdie gelde omvat die woord „persone” dagstudente, kosgangers, personeel en bediendes, of hulle inwoon of nie, en die getal sodanige persone word bereken op die wyse wat vir kategorie 4 voorgeskryf is.
6. Hospitale, verpleeginrigtings en hersteloorde:—
Vir iedere 10 persone, of gedeelte van die getal, met inbegrip van pasiënte, lede van die inwonende bediendes, vir wie daar, soos die persoon in beheer van die perseel gesertifiseer het, aan die einde van die voorafgaande kalenderjaar huisvesting beskikbaar was 7.20
7. Geboue in aanbou wat heeltemal ongeokkupeer is 7.20
8. Alle ander klasse eiendomme behalwe dié wat in kategorieë 1 tot en met 7 aangegee word, asook geboue in aanbou en wat gedeeltelik geokkupeer word:—
Vir elke eenheid van ’n kiloliter of ’n gedeelte daarvan van die afgemete of beraamde waterverbruik bereken volgens reël 10 van Deel 1 ... 7c”
12. Deur in Deel IV van Bylae B —
(a) reël 1 deur die volgende te vervang:—
„1. Behoudens die uitsonderings wat in reël 8 vervat is, moet die eienaar of okkupant van ’n perseel waarop daar ’n bedryf of nywerheid gedryf word en waarvandaan daar, ten gevolge van so ’n bedryf of nywerheid of van ’n proses wat daarmee gepaard gaan, uitvloei in die Raad se straatriool ontlast word, benewens die ander gelde waarvoor hy ingevolge hierdie Bylae aanspreeklik mag wees, aan die Raad ’n fabrieksuitvloeielsingeld betaal wat bereken word —
(a) volgens die hoeveelheid water wat gedurende die halfjaar waarvoor die gelde gehef word, ontlast word; en
(b) ’n vordering ooreenkomstig die volgende formule:—
Bedrag in sent per kiloliter = $4 + 0.022 (OA-80)$ waar OA die rekenkundige gemiddelde is van die sterktes bepaal ooreenkomstig reël 3 van hierdie Deel van minstens vier blinde monsters van uitvloei wat te eniger tyd gedurende die halfjaar geneem is: Met dien verstande dat die gelde in geen geval minder as 4 sent per kiloliter is nie”;
- (b) reël 4 deur die volgende te vervang:—
„4. Indien daar geen regstreekse afmeting plaasvind nie, bepaal die Raad die hoeveelheid fabrieksuitvloei wat gedurende ’n halfjaar ontlast is, volgens die hoeveelheid water wat gedurende dié tydperk op die perseel verbruik is, en by die bepaling van dié hoeveelheid word die water wat vir huisnodelike doeleindes op die perseel verbruik is (waarvoor die gelde ooreenkomstig Deel III van hierdie Bylae gehef word) en die hoeveelheid wat tydens die vervaardigings- of bedryfsproses verdamp het, of in die eindproduk aanwesig is, afgetrek.”; en
- For the purpose of this charge the word “inmates” includes resident staff and servants, and the number of the inmates shall be calculated by reference to the average daily total thereof during the six-month period immediately preceding that to which the charge relates, and shall be certified by the person in charge of the institution.
5. Educational Institutions:—
For every 20 or part of that number of persons 7.20
For the purpose of this charge, the word “persons” includes day-students, boarding students, staff and servants, whether resident or not, and the number of such persons shall be calculated in the manner prescribed for category 4.
6. Hospitals, nursing homes and convalescent homes:—
For every 10 or part of that number of persons, including patients, members of resident staff and resident servants, for whom accommodation is certified by the person in charge of the premises to have been available at the end of the preceding calendar year 7.20
7. Buildings which are wholly unoccupied and are in the course of erection 7.20
8. All classes of property other than those specified in categories 1 to 7 inclusive, as well as buildings under construction and partly occupied:—
For each unit a kilolitre or part thereof of metered or estimated water consumption assessed as set out in rule 10 of Part I 7c”.
12. By the substitution in Part IV of Schedule B—
(a) for rule 1 of the following:—
“1. Subject to the exceptions contained in rule 8, the owner or occupier of premises on which any trade or industry is carried on and from which, as a result of such trade or industry or of any process incidental thereto, any effluent is discharged to the Council’s sewer shall, in addition to any other charges for which he may become liable in terms of this Schedule, pay to the Council an industrial effluent charge which shall be calculated—
(a) on the quantity of water discharged during the half-year forming the period of the charge; and
(b) a charge in accordance with the following formula:—
Charge in cents per kilolitre = $4 + 0.022 (OA - 80)$ where OA is the arithmetic average of the strengths determined as specified in rule 3 of this Part of not less than four grab samples of effluent taken at any time during the half-year: Provided that in no case shall the charge be less than 4 cents per kilolitre;
- (b) for rule 4 of the following:—
“4. In the absence of any direct measurement, the quantity of industrial effluent discharged during a half-year shall be determined by the Council according to the quantity of water consumed on the premises during that period, and in the determination of that quantity deduction shall be made of the quantity used on the premises for domestic purposes (which quantity shall be charged for as laid down in Part III of this Schedule), and the quantity lost to the atmosphere during the process of trade or manufacture, or present in the final product.”; and

- (c) reël 8 deur die volgende te vervang:—
 „8. In die geval van 'n bedryf of nywerheid ten opsigte waarvan —
 (a) die gemiddelde maandelikse waterverbruik gedurende die vorige halfjaartydperk minder was as 100 kiloliter, is die gelde ten opsigte van sodanige fabrieksuitvloei R1 per kiloliter: Met dien verstande dat indien 'n nywerheid aan die einde van 'n halfjaartydperk gemiddeld 100 kiloliter of meer fabrieksuitvloei in die straatriool laat ontlast, maar daar nie monsters ter bepaling van die sterkte van die uitvloei geneem is nie daar gedurende die volgende tydperk van ses maande minstens drie monsters van die uitvloei geneem moet word, en die bedrag wat ingevolge hierdie reël ten opsigte van die eerste tydperk van ses maande betaal is moet dan aangepas word deur 'n bedrag belykstaande met die verskil tussen genoemde bedrag en die bedrag wat ingevolge reëls 1, 3, 4 en 7 verskuldig is, daarby te voeg;
 (b) die OA-sterkte van die uitvloei gewoonlik 80 dele per miljoen of minder is (bepaal ooreenkomstig reëls 1 en 3), is die gelde ten opsigte van sodanige fabrieksuitvloei (berekende ooreenkomstig reëls 4 en 7) R1 per kiloliter: Met dien verstande dat dié subreël nie van toepassing is nie indien die uitvloei van genoemde nywerheid chroom of 'n ander stof wat waarskynlik die akkuraatheid van die toets ter bepaling van die sterkte, kan beïnvloed, bevat, en die prosedure wat by artikel 23(e) voorgeskryf word, word dan gevolg.”

13. Deur Dele V, VI en VII van Bylae B deur die volgende te vervang:—

„DEEL V.

SWEMBADDENS.

Onderstaande gelde is ten opsigte van fonteine, swembaddens of opgaardamme betaalbaar en word bereken volgens die inhoudsvermoë soos dit hieronder aangegee word:—

	<i>Per halfjaar</i>
1. Minder as 455 kiloliter	Kosteloos
2. 455 kiloliter en meer	R25.00

DEEL VI.

TOESTELLE VIR DIE WEGRUIMING VAN AFVALVOEDSEL.

	<i>Per halfjaar</i>
Vir iedere toestel vir die wegruiming van afvalvoedsel of iedere kombuisafvalmeul wat kragtens artikel 68 aangebring is: Vir iedere aangeslane 400 watt. of gedeelte daarvan van die dryfmotor	R12.00

DEEL VII.

STALLE.

Vir iedere vyf diere of gedeelte van dié getal, wat redelikerwys in die stal gehuisves kan word R5.00”

14. Deur na Deel VII van Bylae B die volgende toe te voeg:—

- (c) for rule 8 of the following:—

“8. In the case of any trade or industry in respect of which—

- (a) the average monthly water consumption during the previous half-year period was less than 100 kilolitre the charge for such industrial effluent shall be R1 per kilolitre: Provided that if at the end of any half-year period an industry has discharged an average of 100 kilolitre or more of industrial effluent to the sewer, but no samples of the strength of the effluent have been taken, then a minimum of three samples of the effluent shall be taken during the following six-month period, and the sum paid in respect of the first six-month period in terms of this rule shall be adjusted by the addition thereto of an amount equal to the difference between the said sum, and the sum due in terms of rules 1, 3, 4 and 7;
 (b) the OA strength of the effluent is usually 80 parts per million or less (determined as laid down in rules 1 and 3) the charge for such industrial effluent (assessed as laid down in rules 4 and 7) shall be R1 per kilolitre: Provided that this sub-rule shall not apply if the discharge from the said industry contains chromium or any other substance likely to affect the accuracy of the test for the determination of strength, in which case the procedure laid down in section 23(e) shall be adopted.”

13. By the substitution for Part V, VI and VII of Schedule B of the following:—

“PART V.

SWIMMING POOLS.

The following charges shall be payable in respect of fountains, swimming pools or reservoirs, according to their capacity as specified below:—

	<i>Per half-year</i>
1. Less than 455 kilolitre	No charge
2. 455 kilolitres and over	R25.00

PART VI.

WASTE-FOOD DISPOSAL UNITS.

	<i>Per half-year</i>
For each waste-food disposal unit or garbage grinder installed in terms of section 68, per each rated 400 watt. or part thereof of the drive motor	R12.00

PART VII.

STABLES.

For every five or part of that number of animals which the stable is reasonably capable of accommodating R5.00”.

14. By the addition after Part VII, of Schedule B of the following:—

„DEEL VIII — RIOOLSLYK EN MIS.

Vir rioolslyk of mis wat ooreenkomstig artikel 72 van die Raad se rioolvuilwerke of rioolplase af verwyder word:—

	R
1. Rioolslyk wat van 'n slykdroogbedding, slykpan of -voor verwyder word, as die arbeiders vir die verwydering en laai daarvan op die koper se voertuig, deur die koper verskaf word	Kosteloos
2. Rioolslyk wat verwyder word van die slykhope van die Raad, as die koper al die arbeiders verskaf vir die oplaai daarvan op sy voertuig: Per vragmotorvrag, ongeag die grootte daarvan	1.00
3. Rioolslyk wat die Raad op die koper se voertuig laat laai: Per kubieke meter of gedeelte daarvan	0.40
4. Mis wat van die rioolplase af verwyder word, as die koper al die arbeiders vir die oplaai daarvan verskaf: Per kubieke meter of gedeelte daarvan	1.50
5. Mis wat die Raad op die koper se voertuig laat laai: Per kubieke meter of gedeelte daarvan	3.00"

15. Deur Bylae C deur die volgende te vervang:—

„BYLAE C.

GELDE VIR WERK.

1. Die gelde wat in die regterkantse kolom van die Tabel hieronder uiteengesit word, is ingevolge artikel 10 van hierdie verordeninge betaalbaar vir werk wat in die linkerkantse kolom daarvan beskryf word en wat die Raad ingevolge die gemelde artikels verrig.

2. Die eienaar van die eiendom waarop of ten opsigte waarvan die werk waarna daar in item 1 verwys word, verrig word, is vir die toepaslike geld teenoor die Raad aanspreeklik.

TABEL.

	R
(1) Verseëling van openinge (artikel 15(3) per verbinding	20.00
(2) Oopmaak van verseëelde verbindinge, per verbinding	20.00
(3) Oopmaak van verstopte perseelriole (artikel 18):—	
(a) Vir die eerste halfuur vandat daar met die werk begin is, met inbegrip van die rytyd na die perseel	4.00
(b) Vir iedere halfuur wat daarna daaraan gewerk word uitgesonderd die rytyd na voltooiing van die werk	1.00
(4) Verbouingswerk aan rioolputte (artikel 16(3) per rioolput: Werklike koste plus 15%".	

17. Deur Bylae D deur die volgende te vervang:—

„BYLAE D.

Hier volg —

(1) die perk van OA-sterkte, die pH en die elektriese geleivermoë; en

(2) 'n lys van die stowwe en die maksimum toelaatbare konsentrasies daarvan, uitgedruk in milligram per liter (mg./l) waarna daar in artikel 21(1)(g) verwys word:—

(a) Algemeen.	
OA-sterkte — hoogstens	1,400 mg./l.
pH — minstens	6.0.
Elektriese geleivermoë — hoogstens	5,000 mikromh per cm by 20°C.

“PART VIII—SEWAGE SLUDGE AND MANURE.

For sewage sludge or manure removed from the Council's sewage-purification works or sewage farms, in accordance with section 72:—

	R
1. Sewage sludge removed from any sludge drying beds, sludge pan, or furrow, all labour for removal and loading into the purchaser's vehicle being provided by the purchaser	No charge
2. Sewage sludge removed from stockpiles established by the Council, all labour for loading into the purchaser's vehicle being provided by the purchaser: Per truckload, irrespective of capacity	1.00
3. Sewage sludge loaded on to the purchaser's vehicle by the Council: Per cubic metre or part thereof	0.40
4. Manure removed from sewage farms, all labour for loading being provided by the purchaser: Per cubic metre or part thereof	1.50
5. Manure loaded on to the purchaser's vehicle by the Council: Per cubic metre or part thereof	3.00."

15. By the substitution for Schedule C of the following:—

“SCHEDULE C.

WORK CHARGES.

1. The charges set out in the right-hand column of the Table below shall, in terms of section 10 of these by-laws, be payable for work described in the left-hand column thereof which is carried out by the Council in terms of the sections specified.

2. The owner of the property on or in respect of which the work referred to in item 1 is carried out, shall be liable to the Council for the charge relating thereto.

TABLE.

	R
(1) Sealing openings (section 15(3)), per connection	20.00
(2) Re-opening sealed connections, per connection	20.00
(3) Removing blockages (section 18):—	
(a) For the first half-hour after the beginning of the work, all travelling time to the work included	4.00
(b) For every half-hour of work thereafter, excluding travelling time after completion of the work	1.00
(4) Alterations to gullies (section 16(3)), per gully: Actual cost plus 15%."	

16. By the substitution for Schedule D of the following:—

“SCHEDULE D.

The following are—

(1) the limit of the OA strength, pH and electrical conductivity; and

(2) the substances and the maximum permissible concentrations thereof, expressed in milligrams per litre (mg/l) referred to in section 21(1)(g):—

(a) General	
OA strength—not to exceed	1,400 mg/l.
pH—not less than	6.0
Electrical conductivity—not greater than	5,000 micromhos per cm at 20°C.

Bytende alkalie-inhoud as CaCO ₃	2,000 mg./l.
Stowwe wat nie opgelos is nie (met inbegrip van vet, olie, ghries, was en soortgelyke stowwe) ...	2,000 mg./l. 500 mg./l.
Stowwe wat in petroleum-eter oplosbaar is Sulfides, hidrosulfides en polisulfides (uitgedruk as S) ...	50 mg./l.
Stowwe wat blousuurgas in die perseelrioolstelsel, straatriool of rioolvuilwerke kan vrystel (uitgedruk as HCN) ...	20 mg./l.
Formaldehide (uitgedruk as HCHO)	50 mg./l.
Alle suikers en/of stysels (uitgedruk as klukose) ...	1,500 mg./l.
Beskikbare chloor (uitgedruk as Cl)	100 mg./l.
Sulfate (uitgedruk as SO ₄) ...	1,800 mg./l.
Fluoor wat bindings bevat (uitgedruk as F) ...	5 mg./l.
(b) Metale.	
Groep 1.	
Yster (uitgedruk as Fe).	
Chroom (uitgedruk as CrO ₃).	
Koper (uitgedruk as Cu).	
Nikkel (uitgedruk as Ni).	
Sink (uitgedruk as Zn).	
Kadium (uitgedruk as Cd).	
Die totale konsentrasie van al die metale in groep 1 saam (uitgedruk soos hierbo) in enige monster van die uitvloeisel mag nie 50 mg./l. en die konsentrasie van enige besondere metaal mag nie 20 mg./l. oorskry nie.	
Groep 2.	
Arseen (uitgedruk as As).	
Boor (uitgedruk as B).	
Lood (uitgedruk as Pb).	
Selenium (uitgedruk as Se).	
Kwik (uitgedruk as Hg).	
Die totale konsentrasie van al die metale in groep 2 saam (uitgedruk soos hierbo) in enige monster van die uitvloeisel mag nie 20 mg./l., en die konsentrasie van enige besondere metaal in enige monster mag nie 5 mg./l., oorskry nie.	
(c) Radioaktiewe afvalstowwe.	
Enige radioaktiewe afvalstof of isotoop: Sodanige konsentrasie as wat die Raad op Atoomkrag of 'n Staatsdepartement mag bepaal.	
Opmerkings. — Die Raad pas die toets toe wat hy gewoonlik vir die doel gebruik om die konsentrasie van enige stof wat hierbo genoem word, te bepaal. Iemand wat 'n stof wat in hierdie Bylae genoem word, in die straatriool laat ontlaas, moet die besonderhede van die toepaslike toets by die Raad verkry."	

T.A.L.G. 45/132.

Administrateurskennisgewing 1116 30 September 1970

MUNISIPALITEIT BENONI: WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Benoni, afgekondig by Administrateurskennisgewing

Caustic alkalinity as CaCO ₃	2,000 mg/l.
Substances not in solution (including fat, oil, grease, waxes and like substances)	2,000 mg/l.
Substances soluble in petroleum ether	500 mg/l.
Sulphides, hydro-sulphides and poly-sulphides (expressed as S)	50 mg/l.
Substances from which hydrogen cyanide can be liberated in the drainage installation, sewer, or sewage-purification works (expressed as HCN)	20 mg/l.
Formaldehyde (expressed as HCHO)	50 mg/l.
All sugars and/or starch (expressed as glucose)	1,500 mg/l.
Available chlorine (expressed as Cl)	100 mg/l.
Sulphates (expressed as SO ₄) ...	1,800 mg/l.
Fluorine-containing compounds (expressed as F)	5 mg/l.
(b) Metals.	
Group 1.	
Iron (expressed as Fe).	
Chromium (expressed as CrO ₃).	
Copper (expressed as Cu).	
Nickel (expressed as Ni).	
Zinc (expressed as Zn).	
Cadmium (expressed as Cd).	
The total collective concentration of all metals in Group 1 (expressed as indicated above) in any sample of the effluent, shall not exceed 50 mg/l., nor shall the concentration of any individual metal exceed 20 mg/l.	
Group 2.	
Arsenic (expressed as As).	
Baron (expressed as B).	
Lead (expressed as Pb).	
Selenium (expressed as Se).	
Mercury (expressed as Hg).	
The total collective concentration of all metals in Group 2 (expressed as indicated above) in any sample of the effluent shall not exceed 20 mg/l., nor shall the concentration of any individual metal in any sample exceed 5 mg/l.	
(c) Radio-active wastes.	
Any radio-active wastes or istopes: Such concentration as may be laid down by the Atomic Energy Board or any State Department.	
Note.—The method of testing in order to ascertain the concentration of any substance here mentioned shall be the test normally used by the Council for the purpose. Any person discharging a substance referred to in this Schedule shall ascertain the details of the appropriate test from the Council."	

T.A.L.G. 5/34/132.

Administrator's Notice 1116 30 September 1970

BENONI MUNICIPALITY: AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Water Supply By-laws of the Benoni Municipality, published under Administrator's Notice 787, dated 18

787 van 18 Oktober 1950, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:

1. Deur items 1 tot en met 5 van die Water Tarief onder Aanhangsel I van Bylae 1 by Hoofstuk 3 deur die volgende te vervang:—

„1. *Huishoudelike, Besigheids- en enige ander Verbruiker wat nie onder items 2 en 3 ingesluit is nie, per maand.*

- (1) Per kiloliter: 10c.
- (2) Minimum vordering: 50c.

2. *Grootmaatverbruikers, uitgesonderd Verbruikers wat onder item 3 ressorteer.*

Vir 'n gewaarborgde verbruik van 90 kiloliter of meer per maand vir aaneenlopende tydperke, elk waarvan vir nie minder as twaalf maande is nie, is die volgende gelde betaalbaar per maand:—

- (1) Vir die eerste 90 kiloliter, per kiloliter: 9c.
- (2) Vir elke kiloliter bo 90 kiloliter tot en met 910 kiloliter: 8.5c.
- (3) Vir elke kiloliter bo 910 kiloliter: 7.5c.
- (4) Minimum vordering: R8.10.

3. *Nyweraars en alle bona fide-sportliggame.*

Vir 'n gewaarborgde verbruik van 90 kiloliter of meer per maand vir aaneenlopende tydperke, elk waarvan vir nie minder as twaalf maande is nie, is die volgende gelde betaalbaar per maand:—

- (1) Vir die eerste 90 kiloliter, per kiloliter: 9c.
- (2) Vir elke kiloliter bo 90 kiloliter: 7.5c.
- (3) Minimum vordering: R8.10.

4. *Aansluitings.*

(1) Vir die aansluit van die watervoorraad, wat afgesluit is weens 'n oortreding van hierdie verordeninge, of op versoek van 'n nuwe verbruiker: R1.

(2)(a) Die gelde betaalbaar vir die verskaffing en die aanlê van 'n verbindingspyp vanaf die Raad se hoofwaterpyp tot by die verbruiker se grenslyn bedra die werklike koste van materiaal en arbeid wat vir sodanige aansluiting gebruik word, plus 'n toeslag van 10% op sodanige bedrag vir administrasiekoste.

(b) Vir die berekening van die gelde betaalbaar ingevolge paragraaf (a) word geag dat die verbindingspyp na enige perseel by die middel van die straat waarin die hoofwaterpyp geleë is, by sodanige hoofwaterpyp aangesluit is.”

2. Deur items 6 tot en met 9 onderskeidelik te her-nummer 5, 6, 7 en 8 en in item 7 die syfer „7” deur die syfer „6” te vervang.

T.A.L.G. 5/104/6.

Administrateurskennisgewing 1117 30 September 1970

MUNISIPALITEIT PIET RETIEF: AANNAME VAN STANDAARDVERORDENINGE WAARBY DIE BEVEILIGING VAN SWEMBADDENS EN UITGRAWINGS GEREGULEER WORD.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Piet Retief die Standaardverordeninge Waarby die Beveiliging van Swembaddens en Uitgrawings

October 1950, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the substitution for items 1 to 5 inclusive of the Water Tariff under Annexure I of Schedule 1 to Chapter 3 of the following:—

“1. *Domestic, Business and any other Consumer not included under items 2 and 3, per month.*

- (1) Per kilolitre: 10c.
- (2) Minimum charge: 50c.

2. *Bulk Consumers, other than Consumers classified under item 3.*

For a guaranteed consumption of 90 kilolitres or over per month for continuous periods, each of which shall be for not less than twelve months, the following charges shall be payable per month:—

- (1) For the first 90 kilolitres, per kilolitre: 9c.
- (2) For each kilolitre in excess of 90 kilolitres up to and including 910 kilolitres: 8.5c.
- (3) For each kilolitre in excess of 910 kilolitres: 7.5c.
- (4) Minimum charge: R8.10.

3. *Industrialists and all bona fide Sporting Bodies.*

For a guaranteed consumption of 90 kilolitres or over per month for continuous periods, each of which shall be for not less than twelve months, the following charges shall be payable per month:—

- (1) For the first 90 kilolitres, per kilolitre: 9c.
- (2) For each kilolitre in excess of 90 kilolitres: 7.5c.
- (3) Minimum charge: R8.10.

4. *Connections.*

(1) For turning on the water supply, which has been cut off for a breach of these by-laws, or at the request of a new consumer: R1.

(2)(a) The charges payable for providing and laying a communication pipe from the Council's main to the consumer's boundary shall amount to the actual cost of material and labour used for such connection, plus a surcharge of 10% on such amount for administration costs.

(b) For the purpose of calculating the charges payable in terms of paragraph (a), the communication pipe leading to any premises shall be deemed to be connected to the main in the centre of the street in which such main is situated.”

2. By the renumbering of items 6 to 9 inclusive to read 5, 6, 7 and 8 respectively, and the substitution in item 7 for the figure “7” of the figure “6”.

T.A.L.G. 5/104/6.

Administrator's Notice 1117 30 September, 1970

PIET RETIEF MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD BY-LAWS REGULATING THE SAFE-GUARDING OF SWIMMING POOLS AND EXCAVATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Piet Retief has in terms of section 96 bis (2) of the said Ordinance adopted without amendment

Gereguleer Word, afgekondig by Administrateurskennisgewing 423 van 22 April 1970, ingevolge artikel 96 bis (2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

T.A.L.G. 5/182/25.

Administrateurskennisgewing 1118 20 September 1970

MUNISIPALITEIT PRETORIA: WYSIGING VAN MARKVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Markverordeninge van die Munisipaliteit Pretoria, afgekondig by Administrateurskennisgewing 208 van 24 Maart 1965, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:—

1. Deur artikel 33 deur die volgende artikel te vervang:—

„Opberggeld vir onverkoopte artikels.

33. Indien enige besending of gedeelte daarvan op die derde dag na die aankoms daarvan op die mark nog onverkoop is, kan opberggeld daarna gevorder word ooreenkomstig die volgende daaglikse tarief:—

Enkellaagplatkissies: 1 sent per 10 of gedeelte daarvan.

Dubbellaagplatkissies of halwe plukkissies: 1 sent per 5 of gedeelte daarvan.

Veellaagkissies: 1 sent per 2 of gedeelte daarvan.

Standaardtamatiekissies: 1 sent per 10 of gedeelte daarvan.

Papajakissies: 1 sent per 5 of gedeelte daarvan.

Kratte: 1 sent per 1 of gedeelte daarvan.

Boeselmandjies: 1 sent per 1 of gedeelte daarvan.

Sakke 41 kg of meer: 1 sent per 1 of gedeelte daarvan.

Sakkies 21 kg tot 40 kg: 1 sent per 2 of gedeelte daarvan.

Sakkies 1 kg tot 20 kg: 1 sent per 5 of gedeelte daarvan.”

2. Deur paragraaf (a) van artikel 35(2) deur die volgende paragraaf te vervang:—

„(a) Die tariewe per week of gedeelte daarvan vir koelbewaring en rypmaak is:—

Enkellaagplatkissies: 1 sent elk.

Dubbellaagplatkissies: 2 sent elk.

Halwe plukkissies: 2 sent elk.

Standaardtamatiekissies: 2 sent elk.

Uitvoerdruwekissies: 2 sent elk.

Standaardpapajakissies: 2 sent elk.

Standaardappelkissies of kissies van soortgelyke grootte: 3 sent elk.

Standaardpeerkissies van soortgelyke grootte: 3 sent elk.

Pynappelkissies: 3 sent elk.

Uitvoersitruskissies of kissies van soortgelyke grootte: 3 sent elk.

Uitvoercierkissies of kissies van soortgelyke grootte: 4 sent elk.

Paraffienkissies of kissies van soortgelyke grootte: 5 sent elk.

Kratte: 15 sent elk.

Sakke (41 kg of meer): 10 sent elk.

Sakkies (21 kg tot 40 kg): 5 sent elk.

Sakkies (1 kg tot 20 kg): 2 sent elk.

Waatlemoene: 1 sent elk.”

T.A.L.G. 5/62/3.

the Standard By-laws Regulating the Safeguarding of Swimming Pools and Excavations, published under Administrator's Notice 423, dated 22 April 1970, as by-laws made by the said Council.

T.A.L.G. 5/182/25.

Administrator's Notice 1118 30 September, 1970

PRETORIA MUNICIPALITY: AMENDMENT TO MARKET BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Market By-laws of the Pretoria Municipality, published under Administrator's Notice 208, dated 24 March 1965, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the substitution for section 33 of the following:—

“Storage Charge for Articles not sold.

33. If any consignment or part thereof is not sold on the third day after the arrival thereof on the market a storage charge may be levied thereafter in accordance with the following tariff per day:—

Single layer trays: 1 cent for 10 or part thereof.

Double layer trays or half lugs: 1 cent for 5 or part thereof.

Multi-layer boxes: 1 cent for 2 or part thereof.

Standard tomato boxes: 1 cent for 10 or part thereof.

Paw-paw boxes: 1 cent for 5 or part thereof.

Crates: 1 cent for 1 or part thereof.

Bushel baskets: 1 cent for 1 or part thereof.

Bags, 41 kg. more: 1 cent for 1 or part thereof.

Pockets 21 kg to 40 kg: 1 cent for 2 or part thereof.

Pockets, 1 kg to 20 kg: 1 cent for 5 or part thereof.”

2. By the substitution for paragraph (a) of section 35(2) of the following:—

“(a) Tariffs per week or part thereof for cold storage and ripening shall be:—

Single layer trays: 1 cent each.

Double layer trays: 2 cents each.

Half lugs: 2 cents each.

Standard tomato boxes: 2 cents each.

Export grape boxes: 2 cents each.

Standard paw-paw boxes: 2 cents each.

Standard apple boxes or boxes of similar size: 3 cents each.

Standard pear boxes or boxes of similar size: 3 cents each.

Pineapple boxes: 3 cents each.

Export citrus boxes or boxes of similar size: 3 cents each.

Export egg boxes or boxes of similar size: 4 cents each.

Paraffin boxes or boxes of similar size: 5 cents each.

Crates: 15 cents each.

Bags 41 kg or more: 10 cents each.

Pockets 21 kg to 40 kg: 5 cents each.

Pockets 1 kg to 20 kg: 2 cents each.

Watermelons: 1 cent each.”

T.A.L.G. 5/62/3.

Administrateurskennisgewing 1119 30 September 1970

MUNISIPALITEIT PRETORIA: WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE ONTVLAMBARE VLOEISTOWWE EN STOWWE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge Betreffende Ontvlambare Vloei-stowwe en Stowwe van die Munisipaliteit Pretoria, afgekondig by Administrateurskennisgewing 708 van 7 Oktober 1959, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur Aanhangsel I deur die volgende te vervang:—

„AANHANGSEL I.

Gelde wat kragtens artikels 3, 4, 8(2), 10, 11(2) en 100 ten opsigte van registrasiesertifikate, permitte en oordragte betaalbaar is:—

Beskrywing van Perseel	Jaarliks R
(a) Grootmaatdepot	20.00
(b) Droogskoonmaaklokaal	10.00
(c) Spuitlokaal of spuitpermit	2.00
(d) Registrasiesertifikaat wat ten opsigte van ander persele as (a), (b) en (c) uitgereik is:	
(i) Opbergruimte tot 2.5 kl.	2.00
(ii) Opbergruimte bo 2.5 kl. tot 5 kl.	3.00
(iii) Opbergruimte bo 5 kl. tot 25 kl.	4.00
(iv) Opbergruimte bo 25 kl.	10.00
(v) Oordrag van 'n registrasiesertifikaat: 50c.	

Die bedrag wat jaarliks ten opsigte van elke registrasiesertifikaat of spuitpermit betaal moet word, is soos voorgeskryf in hierdie Aanhangsel: Met dien verstande dat indien die verpligting om die gelde te betaal op of na die eerste dag van Julie van 'n jaar ontstaan, die helfte van die jaarlikse bedrag betaal moet word."

T.A.L.G. 5/49/3.

Administrateurskennisgewing 1120 30 September 1970

MUNISIPALITEIT BRITS: WYSIGING VAN BOU-VERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Bouverordeninge van die Munisipaliteit Brits, afgekondig by Administrateurskennisgewing 314 van 5 September 1945, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur paragraaf (g) van artikel 269(1) deur die volgende te vervang:—

„(g) Flikkerende, verduisterende of beweeglike tekens binne 30 voet van die grond of tekens waarvan die periodisiteit 30 flikkerings per minuut te bowe gaan: Met dien verstande dat die Raad sodanige tekens kan goedkeur op enige perseel wat ingevolge sy Dorpsbeplanningskema gesoneer is vir „Algemene Besigheid" in enige straat."

T.A.L.G. 5/19/10.

Administrator's Notice 1119 30 September, 1970

PRETORIA MUNICIPALITY: AMENDMENT TO BY-LAWS RELATING TO INFLAMMABLE LIQUIDS AND SUBSTANCES.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The By-laws Relating to Inflammable Liquids and Substances of the Pretoria Municipality, published under Administrator's Notice 708, dated 7 October 1959, as amended, are hereby further amended by the substitution for Annexure I of the following:—

“ANNEXURE I.

Charges payable for certificates of registration, permits and transfers in terms of sections 3, 4, 8(2), 10, 11(2) and 100:—

Description of Premises	Yearly R
(a) Bulk depot	20.00
(b) Dry cleaning room	10.00
(c) Spraying room, or spraying permit	2.00
(d) Certificate of registration issued to premises other than (a), (b) and (c):	
(i) Up to 2.5 kl. storage capacity	2.00
(ii) Over 2.5 kl. up to 5 kl. storage capacity ...	3.00
(iii) Over 5 kl. up to 25 kl. storage capacity ...	4.00
(iv) Over 25 kl. storage capacity	10.00
(v) Transfer of a certificate of registration: 50c.	

For every certificate of registration or spraying permit the annual charge shall be as prescribed in this Annexure: Provided that if liability to pay the charge arises on or after the first day of July in any year the charge payable shall be half the annual amount."

T.A.L.G. 5/49/3.

Administrator's Notice 1120 30 September, 1970

BRITS MUNICIPALITY: AMENDMENT TO BUILDING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Building By-laws of the Brits Municipality, published under Administrator's Notice 314, dated 5 September, 1945, as amended, are hereby further amended by the substitution for paragraph (g) of section 269(1) of the following:—

“(g) Flashing, occulting or animated signs within 30 feet of the ground or signs of which the periodicity exceeds 30 flashes to the minute: Provided that the Council may approve of such signs on any stand which is zoned for ‘General Business’ in terms of its Town Planning Scheme in any street.”

T.A.L.G. 5/19/10.

Administrateurskennisgewing 1121 30 September 1970

MUNISIPALITEIT PRETORIA: WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE DIE LISENSIERING VAN VOERTUIG, OPENBARE VOERTUIG, OPENBARE BUSSE EN HUURMOTORS.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge Betreffende die Lisensiering van Voertuig, Openbare Voertuig, Openbare Busse en Huurmotors van die Munisipaliteit Pretoria, afgekondig by Administrateurskennisgewing 791 van 14 Oktober 1964, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in item 1(1) en (2) van die Tarief onder Aanhangsel B die uitdrukking „kwartmyl” deur die uitdrukking „400 meter” te vervang.

T.A.L.G. 5/102/3.

Administrateurskennisgewing 1122 30 September 1970

MUNISIPALITEIT RANDBURG: WYSIGING VAN SANITÊRE GEMAKKE- EN NAGVUIL- EN VUILGOEDVERWYDERINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Sanitêre Gemakke- en Nagvuil- en Vuilgoedverwyderingsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 218 van 25 Maart 1953, soos gewysig, en aangeneem deur die Stadsraad van Randburg ingevolge die bevoegdheid aan die Raad verleen by Proklamasie 97 (Administrateurs-), 1959, word hierby verder soos volg gewysig:—

1. Deur in item (4)(a) van Deel F van Bylae A, na die woord „word”, die volgende in te voeg:—
„: Met dien verstande dat die gelde vir woonstelle bereken word op die grondslag van een bak per woonstel.”
2. Deur in item (4) van Deel F van Bylae A —
(a) in subitem (a) die bedrag „2 10” deur die bedrag „2 85” te vervang;
(b) in subitem (b) die bedrag „3 60” deur die bedrag „4 35” te vervang; en
(c) in subitem (c) die bedrag „2 10” deur die bedrag „2 85” te vervang.
3. Deur item (6) deur die volgende te vervang:—
„*Spesiale Vuilgoedverwydering.*
(6) (a) Spesiale vullisverwydering (uitgeslote tuinvullisverwydering), per vraag of gedeelte daarvan: 50c.
(b) Tuinvullisverwydering, per vraag of gedeelte daarvan: Gratis.”

T.A.L.G. 5/81/132.

Administrateurskennisgewing 1123 30 September 1970

MUNISIPALITEIT BARBERTON: WYSIGING VAN SANITÊRE EN VULLISVERWYDERINGSTARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Administrator's Notice 1121 30 September 1970

PRETORIA MUNICIPALITY: AMENDMENT TO BY-LAWS RELATING TO THE LICENSING OF VEHICLES, PUBLIC VEHICLES, PUBLIC BUSES AND TAXIS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The By-laws Relating to the Licensing of Vehicles, Public Vehicles, Public Buses and Taxis of the Pretoria Municipality, published under Administrator's Notice 791, dated 14 October, 1964, as amended, are hereby further amended by the substitution in item 1(1) and (2) of the Tariff under Annexure B for the expression “ $\frac{1}{4}$ mile” of the expression “400 metres”.

T.A.L.G. 5/102/3.

Administrator's Notice 1121 30 September, 1970

RANDBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO SANITARY CONVENIENCES AND NIGHT-SOIL AND REFUSE REMOVAL BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Sanitary Convenience and Night-soil and Refuse Removal By-laws, published under Administrator's Notice 218, dated 25 March 1953, as amended, and adopted by the Town Council of Randburg by virtue of the powers vested in the Council by Proclamation 97 (Administrator's), 1959, are hereby further amended as follows:—

1. By the insertion in item (4)(a) of part F of Schedule A after the word “purposes” of the following:—
“: Provided that the charges for flats shall be calculated on the basis of one receptacle per flat.”
2. By the substitution in item (4) of part F of Schedule A —
(a) in subitem (a) for the amount “2 10” of the amount “2 85”;
(b) in subitem (b) for the amount “3 60” of the amount “4 35”; and
(c) in subitem (c) for the amount “2 10” of the amount “2 85”.
3. By the substitution for item (6) of the following:—
“*Special Refuse Removal.*
(6) (a) Special refuse removal (excluding garden refuse), per load or part thereof: 50c.
(b) Garden refuse, removal per load or part thereof: Free of charge.”

T.A.L.G. 5/81/132.

Administrator's Notice 1123 30 September, 1970

BARBERTON MUNICIPALITY: AMENDMENT TO SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Die Sanitêre en Vullisverwyderingstarief van die Munisipaliteit Barberton, afgekondig by Administrateurskennisgewing 602 van 16 Augustus 1961, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur item 3 deur die volgende te vervang:—

„3. *Suigtenkverwyderingsdienste.*

Rioolvullis- of afvalwaterverwyderings, of albei, van elke afsonderlike okkupasie, per maand:—

- (1) Vir die eerste 5 kiloliter per 0.25 kiloliter of gedeelte daarvan: 10c.
- (2) Vir die daaropvolgende 85 kiloliter, per 0.25 kiloliter of gedeelte daarvan: 5c.
- (3) Daarna, per 0.5 kiloliter of gedeelte daarvan: 3c.

Met dien verstande dat die volgende minimum tariewe van toepassing is:—

- (a) Hotelle en woonstelle: R10.
- (b) Winkels, kantore, skole, fabriekke, inrigtings en ander besighede: R2.
- (c) Woonhuise: R1.”

T.A.L.G. 5/81/5.

Administrateurskennisgewing 1124 30 September 1970

**GESONDHEIDSKOMITEE VAN STILFONTEIN:
WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSREGULASIES.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 164(3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 126(1)(a) van genoemde Ordonnansie gemaak is.

Die Watervoorsieningsregulasies van die Gesondheidskomitee van Stilfontein, afgekondig by Administrateurskennisgewing 147 van 5 Maart 1958, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur item 1 van die Bylae by Hoofstuk 3 deur die volgende te vervang:—

„1. *Vorderings vir die Lewering van Water, per Maand.*

- (1) *Nywerheidsverbruikers.*
 - (a) Vir die eerste 90,000 liter, per 1,000 liter of gedeelte daarvan: 6½c.
 - (b) Daarna, per 1,000 liter of gedeelte daarvan: 6c.
- (2) *Ontspanningsklubs.*
 - (a) Vir die eerste 680,000 liter, per 1,000 liter of gedeelte daarvan: 4½c.
 - (b) Daarna, per 1,000 liter of gedeelte daarvan: 3½c.
- (3) *Kerke.*
 - (a) Vir die eerste 9,000 liter, per 1,000 liter of gedeelte daarvan 7½c.
 - (b) Daarna, per 1,000 liter of gedeelte daarvan: 4½c.
- (4) *Huishoudelike, Besigheids- en ander Verbruikers nie onder subiteme (1), (2) en (3) vermeld nie.*
Per 1,000 liter of gedeelte daarvan: 8½c.”

Die bepalinge in hierdie kennisgewing vervat tree op 1 Januarie 1971 in werking.

T.A.L.G. 5/104/115.

Administrateurskennisgewing 1125 30 September 1970

**GESONDHEIDSKOMITEE VAN THABAZIMBI:
WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSREGULASIES.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 164(3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 126(1)(a) van genoemde Ordonnansie gemaak is.

The Sanitary and Refuse Removals Tariff of the Barberton Municipality, published under Administrator's Notice 602, dated 16 August 1961, as amended, is hereby further amended by the substitution for item 3 of the following:—

“3. *Vacuum Tank Removal Services.*

Sewage or waste-water removals, or both, from each separate occupation, per month:—

- (1) For the first 5 kilolitres, per 0.25 kilolitre or part thereof: 10c.
- (2) For the next 85 kilolitres, per 0.25 kilolitre or part thereof: 5c.
- (3) Thereafter, per 0.5 kilolitre or part thereof: 3c.

Provided that the following minimum tariffs shall be applicable:—

- (a) Hotels and flats: R10.
- (b) Shops, offices, schools, factories, institutions and any other businesses: R2.
- (c) Dwelling-houses: R1.”

T.A.L.G. 5/81/5.

Administrator's Notice 1124 30 September, 1970

STILFONTEIN HEALTH COMMITTEE: AMENDMENT TO WATER SUPPLY REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section 164(3) of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by him in terms of section 126(1)(a) of the said Ordinance.

The Water Supply Regulations of the Stilfontein Health Committee, published under Administrator's Notice 147, dated 5 March 1958, as amended, are hereby further amended by the substitution for item 1 of the Annexure to Chapter 3 of the following:—

“1. *Charges for the Supply of Water, per Month.*

- (1) *Industrial Consumers.*
 - (a) For the first 90,000 litres, per 1,000 litres or part thereof: 6½c.
 - (b) Thereafter, per 1,000 litres or part thereof: 6c.
- (2) *Recreation Clubs.*
 - (a) For the first 680,000 litres, per 1,000 litres or part thereof: 4½c.
 - (b) Thereafter, per 1,000 litres or part thereof: 3½c.
- (3) *Churches.*
 - (a) For the first 9,000 litres, per 1,000 litres or part thereof: 7½c.
 - (b) Thereafter, per 1,000 litres or part thereof: 4½c.
- (4) *Domestic, Business and other Consumers not mentioned under subiteme (1), (2) and (3).*
Per 1,000 litres or part thereof: 8½c.”

The provisions in this notice contained shall come into operation on 1 January 1971.

T.A.L.G. 5/104/115.

Administrator's Notice 1125 30 September, 1970

THABAZIMBI HEALTH COMMITTEE: AMENDMENT TO ELECTRICITY SUPPLY REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section 164(3) of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by him in terms of section 126(1)(a) of the said Ordinance.

Die Elektriesiteitsvoorsieningsregulasies, afgekondig by Administrateurskennisgewing 160 van 27 Februarie 1957, soos gewysig, en *mutatis mutandis* van toepassing gemaak op die regsgebied van die Gesondheidskomitee van Thabazimbi by Administrateurskennisgewing 305 van 14 Mei 1958, word hierby verder gewysig deur item 5 van die Tarief van Gelde onder Bylae 2 deur die volgende te vervang:—

„5. *Munisipale Afdelings, Sport-, en Ontspanningsterreine en Skougronde.*

(1) Hierdie tarief is van toepassing op toevoer aan alle munisipale afdelings, insluitende straatbeligting, enige voetbal-, rolbal- of tennisklub, swembad, sport- of ontspanningsterrein en die skougronde van die Thabazimbi Landbou en Nywerheidsgenootskap.

(2) Die volgende gelde is betaalbaar per maand of gedeelte daarvan: Eenheidshoëfing per kWh: Die koste aan die Komitee per eenheid verkoop soos getoon in sy rekeningstate vir die jaar wat die jaar ten opsigte waarvan koste gehef word, voorafgaan.”

T.A.L.G. 5/36/104.

Administrateurskennisgewing 1126 30 September 1970

MUNISIPALITEIT VERWOERDBURG: WYSIGING VAN AMBULANSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Ambulansverordeninge van die Munisipaliteit Verwoerdburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing 73 van 28 Januarie 1970, word hierby gewysig deur in die derde kolom van die Tarief van Gelde onder die Bylae die woord „myl” en die bedrae „25c” en „15c”, waar dit ook al voorkom, deur die woord „kilometer” en die bedrae „16c” en „10c” onderskeidelik te vervang.

T.A.L.G. 5/7/93.

Administrateurskennisgewing 1127 30 September 1970

MUNISIPALITEIT WESTONARIA: WYSIGING VAN SANITÊRE EN VULLISVERWYDERINGSTARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Sanitêre en Vullisverwyderingstarief van die Munisipaliteit Westonaria, afgekondig by Administrateurskennisgewing 211 van 7 Maart 1951, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:—

(1) Deur in item 4 die uitdrukking „4 kubieke jaart” deur die uitdrukking „4 kubieke meter” te vervang.

(2) Deur item 5 deur die volgende te vervang:—
„5. Tarief vir verwydering uit bewaringstenks. 45c per kiloliter, met ’n minimum tarief van R1.35 per maand.”

T.A.L.G. 5/81/38.

Administrateurskennisgewing 1128 30 September 1970

VERBREIDING VAN PROVINSIALE PAD P29-1: DISTRIK DELMAS.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat die Administrateur ingevolge artikel 3 van die Pad-

The Electricity Supply Regulations, published under Administrator’s Notice 160, dated 27 February 1957, as amended, and made applicable *mutatis mutandis* to the area of jurisdiction of the Thabazimbi Health Committee by Administrator’s Notice 305, dated 14 May 1958, are hereby further amended by the substitution for item 5 of the Tariff of Charges under Schedule 2 of the following:—
“5. *Municipal Departments, Sport and Recreation Facilities and Show Grounds.*

(1) This tariff shall be applicable to the supply to all municipal departments, including street lighting, any football, bowling or tennis club, swimming bath, sport or recreation facilities and the show grounds of the Thabazimbi Agricultural and Industrial Society.

(2) The following charges shall be payable per month or part thereof: Unit charge per kWh: The cost to the Committee per unit sold as shown in its statements of account for the year preceding the year in respect of which charges are levied.”

T.A.L.G. 5/36/104.

Administrator’s Notice 1126 30 September, 1970

VERWOERDBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO AMBULANCE BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Ambulance By-laws of the Verwoerdburg Municipality, published under Administrator’s Notice 73, dated 28 January 1970, are hereby amended by the substitution of the third column of the Tariff of Charges under the Schedule for the word “mile” and the amounts “25c” and “15c”, wherever they occur, of the word “kilometre” and the amounts “16c” and “10c” respectively.

T.A.L.G. 5/7/93.

Administrator’s Notice 1127 30 September, 1970

WESTONARIA MUNICIPALITY: AMENDMENT TO SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF.

The Administrator hereby in terms of section 101 of the Local Government Ordinance 1939 publishes the by-laws set forth hereinafter which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Sanitary and Refuse Removal Tariff of the Westonaria Municipality, published under Administrator’s Notice 211, dated 7 March 1951, as amended, is hereby further amended as follows:—

(1) By the substitution in item 4 for the expression “4 cubic yards” of the expression “4 cubic metres”.

(2) By the substitution for item 5 of the following:—
“5. Tariff for removal from conservation tanks: 45c per kilolitre, subject to a minimum charge of R1.35 per month.”

T.A.L.G. 5/81/38.

Administrator’s Notice 1128 30 September, 1970

WIDENING OF PROVINCIAL ROAD P29-1: DISTRICT OF DELMAS.

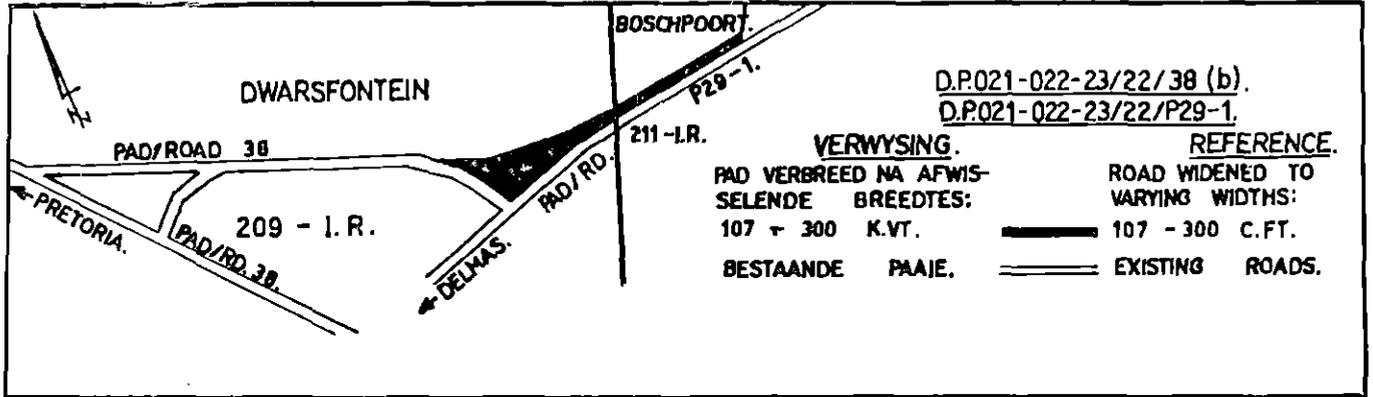
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved in terms of section 3 of the

Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957) that the portion of Provincial Road P29-1 traversing the farms Dwarsfontein 209-I.R., and Boschpoort 211-I.R., district of Delmas, shall be widened to varying widths of 107-300 Cape feet, as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 021-022-23/22/38(b)
D.P. 021-022-23/21/P29-1.

ordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), goedgekeur het dat die gedcelte van Provinsiale Pad P29-1 oor die plase Dwarsfontein 209-I.R., en Boschpoort 211-I.R., distrik Delmas, verbreed word na afwisselende breedtes van 107-300 Kaapse voet, soos op die bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 021-022-23/22/38(b)
D.P. 021-022-23/21/P29-1.



Administrateurskennisgewing 1129 30 September 1970

VERBREDING VAN 'N GEDEELTE VAN PROVINSIALE PAD P30/1, DISTRIK MIDDELBURG.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat die Administrateur na ondersoek en verslag deur die Padraad van Middelburg goedgekeur het dat 'n gedeelte van Provinsiale Pad P30/1 vanaf die opgemete erwe oor die dorpsgronde van Middelburg op die plaas Middelburg Townlands 287 J.S. en oor die Landbouhoeves op die plaas Vaalbank 289 J.S. en verder oor die plase Vaalbank 289 J.S., Goedeheop 315 J.S., Klipfontein 316 J.S., Sterkwater 317 J.S., Bankfontein 340 I.S., Wolfenfontein 471 J.S., Blesbokvlakte 24 I.S., Broodsnyersplaats 25 I.S., Geluk 26 I.S., Bultfontein 187 I.S., Wilmansrust 47 I.S., sover as die Middelburg/Bethal distriksgrens op die plaas Leeuwfontein 48 I.S., distrik Middelburg ingevolge die bepalings van Artikel 3 van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) soos gewysig, verbreed word na 120 Kaapse voet soos aangetoon op bygaande sketsplan.

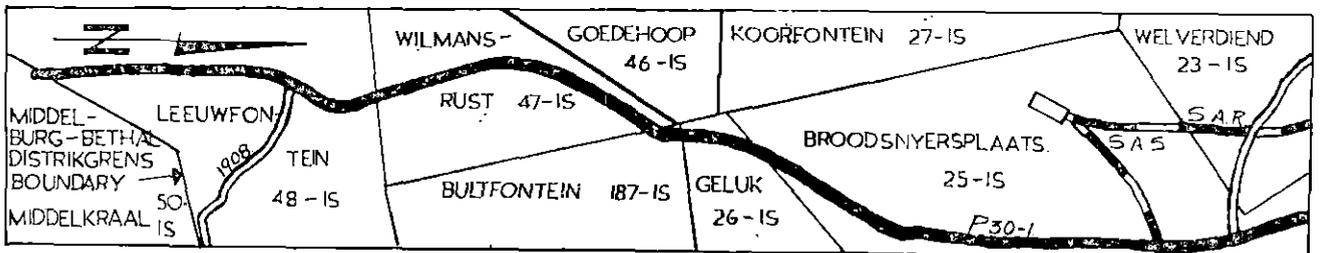
D.P. 04-046-23/21/P30/1.

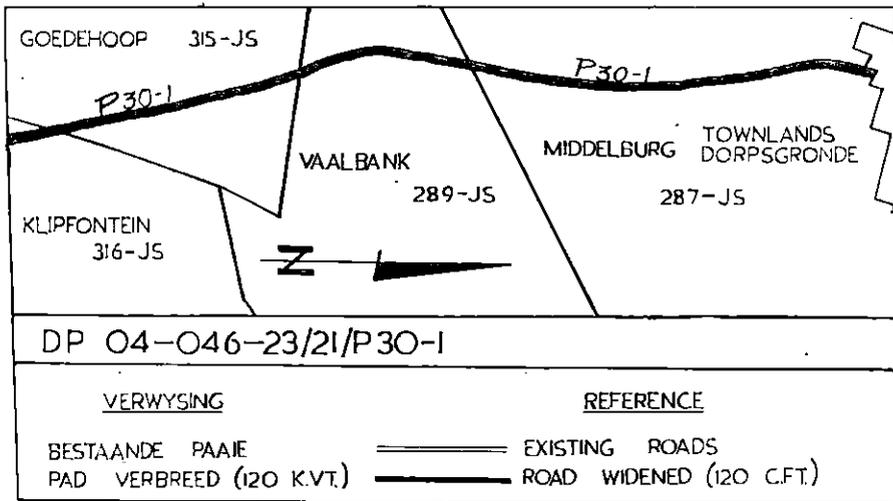
Administrator's Notice 1129 30 September, 1970

WIDENING OF A SECTION OF PROVINCIAL ROAD P30/1, DISTRICT OF MIDDELBURG.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Middelburg, that a section of Provincial Road P30/1 from the measured stands traversing the townlands of Middelburg on the farm Middelburg Townlands 287 J.S. and traversing the agricultural holdings on the farm Vaalbank 289 J.S., and further traversing the farms Vaalbank 289 J.S., Goedeheop 315 J.S., Klipfontein 316 J.S., Sterkwater 317 J.S., Bankfontein 340 I.S., Wolfenfontein 471 J.S., Blesbokvlakte 24 I.S., Broodsnyersplaats 25 I.S., Geluk 26 I.S., Bultfontein 187 I.S., Wilmansrust 47 I.S., as far as the Middelburg/Bethal district boundary on the farm Leeuwfontein 48 I.S., district of Middelburg in terms of section 3 of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957) as amended shall be widened to 120 Cape feet as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 04-046-23/21/P30/1.





Administrateurskennisgewing 1130 30 September 1970

PADREELINGS OP DIE PLAAS PLATKOP 625 I.R., DISTRIK STANDERTON.

Met verwysing na Administrateurskennisgewing 1278 van 19 November 1969 word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat die Administrateur ingevolge artikel 29(6) van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), goedgekeur het dat die openbare pad oor die plaas Platkop 625 I.R., distrik Standerton, verlê word soos op bygaande sketsplan aangetoon.

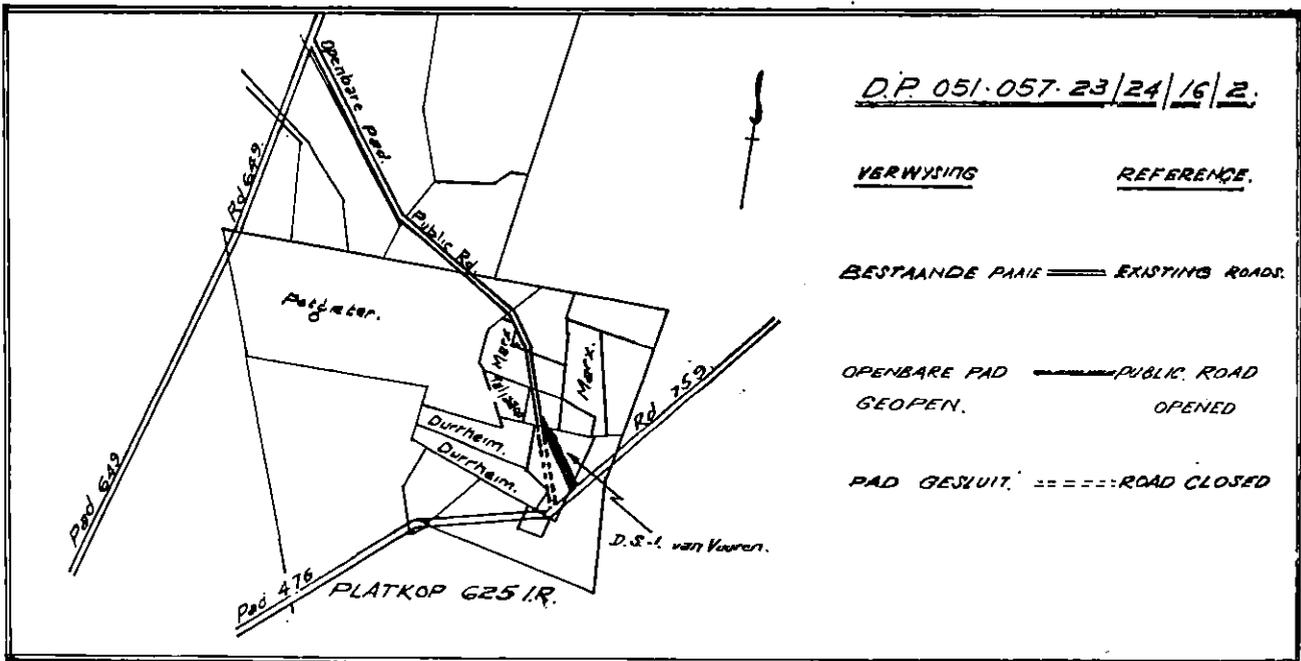
D.P. 051-057-23/24/16/2.

Administrator's Notice 1130 30 September, 1970

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM PLATKOP 625 I.R., DISTRICT OF STANDERTON.

With reference to Administrator's Notice 1278 of the 19th November, 1969, it is hereby notified for general information that the Administrator has approved in terms of section 29(6) of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), that the public road on the farm Platkop 625 I.R., District of Standerton, shall be deviated as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 051-057-23/24/16/2.



Administrateurskennisgewing 1131 30 September 1970

VERLEGGING: OPENBARE PAD: DISTRIK PIETERSBURG.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat die Administrateur na ondersoek en verslag deur die Padraad van Pietersburg, ingevolge artikel 5(1)(d) van die Padordonnansie 22 van 1957, goedgekeur het dat Distrikspad 862 oor die plaas Vrischgewaagd 33-K.S., distrik

Administrator's Notice 1131 30 September, 1970

DEVIATION: PUBLIC ROAD: DISTRICT OF PIETERSBURG.

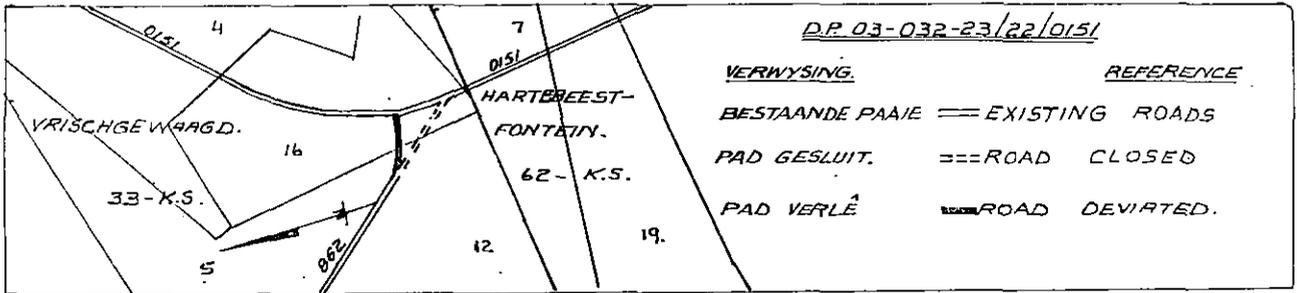
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Pietersburg, in terms of section 5(1)(d) of the Roads Ordinance 22 of 1957, that District Road 862 traversing the farm Vrischgewaagd 33-K.S., Dis-

Pietersburg, verlé word, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 03-032-23/22/0151.

tract of Pietersburg, shall be deviated as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 03-032-23/22/0151.



Administrateurskennisgewing 1132 30 September 1970

MUNISIPALITEIT POTGIETERSRUST: AANNAME VAN STANDAARDVERORDENINGE WAARBY DIE BEVEILIGING VAN SWEMBADDENS EN UITGRAWINGS GEREGULEER WORD.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Potgietersrust die Standaardverordeninge Waarby die Beveiliging van Swembaddens en Uitgrawings Gereguleer Word, afgekondig ingevolge artikel 96 bis(2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

T.A.L.G. 5/182/27.

Administrator's Notice 1132 30 September, 1970

POTGIETERSRUST MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD BY-LAWS REGULATING THE SAFEGUARDING OF SWIMMING POOLS AND EXCAVATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Potgietersrust has in terms of section 96 bis(2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard By-laws Regulating the Safeguarding of Swimming Pools and Excavations, published under Administrator's Notice 423, dated 22 April 1970, as by-laws made by the said Council.

T.A.L.G. 5/182/27.

Administrateurskennisgewing 1133 30 September 1970

MUNISIPALITEIT VEREENIGING. WYSIGING VAN BRANDWEERVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van die genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Brandweerverordeninge van die Munisipaliteit Vereeniging, afgekondig by Administrateurskennisgewing 576 van 2 Augustus 1950, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die Tarief onder die Bylae deur die volgende te vervang:—

„Tarief van Gelde.

- | | |
|---|------------|
| | R |
| 1. <i>Brandweer.</i> | |
| (1) Binne die munisipaliteit: | |
| Vir ander doeleindes as brandbestryding, per uur of gedeelte daarvan | 3.00 |
| (2) Buite die munisipaliteit: | |
| Dienste per uur of gedeelte daarvan | 20.00 |
| (3) Vir die toepassing van subiteme (1) en (2) word die tyd bereken van die vertrek van die brandweer van die brandweerstasie tot die terugkeer daarvan by die stasie | |
| 2. <i>Water.</i> | |
| Per kiloliter of gedeelte daarvan | 0.06 |
| 3. <i>Diens by verskeidenheidsvermaaklikhede of verhoogvertonings in openbare skouburge en sale.</i> | |
| (1) Waar sodanige verskeidenheidsvermaaklikheid of verhoogvertoning nie langer as 30 minute duur nie | Kosteloos. |
| (2) Waar sodanige verskeidenheidsvermaaklikheid of verhoogvertoning langer as 30 minute duur, per vertoning of vermaaklikheid | 1.50 |

Administrator's Notice 1133 30 September, 1970

VEREENIGING MUNICIPALITY: AMENDMENT TO FIRE BRIGADE BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter which have been approved by him in terms of section 99 of the Ordinance.

The Fire Brigade By-laws of the Vereeniging Municipality, published under Administrator's Notice 576, dated 2 August 1950, as amended, are hereby further amended by the substitution for the Tariff of Charges under the Schedule of the following:—

“Tariff of Charges.

- | | |
|--|-------|
| | R |
| 1. <i>Fire brigade.</i> | |
| (1) Within the municipality. | |
| For purposes other than fire fighting, per hour or part thereof | 3.00 |
| (2) Outside the municipality. | |
| Attendance, per hour or part thereof | 20.00 |
| (3) For the purposes of subiteme (1) and (2) the time shall be calculated from departure to return of the fire brigade to the station. | |
| 2. <i>Water.</i> | |
| Per kilolitre or part thereof | 0.06 |
| 3. <i>Attendance at variety entertainments or stage performances in public cinemas and halls.</i> | |
| (1) Where such variety entertainment or stage show does not exceed 30 minutes in duration: No charge. | |
| (2) Where such variety entertainment or stage show exceeds 30 minutes in duration, per show or entertainment | 1.50 |

Met dien verstande dat in die geval van enige verskeidenheidsvermaaklikheid of verhoogvertoning wat op 'n skoolperseel of in 'n openbare saal ten bate van skoolfondse plaasvind, geen geld vir die diens van 'n brandweerman in gevolge artikel 15 gevorder word nie.

4. Toets, skoonmaak en herlaaiing van brandblussers.

- | | |
|---|-------|
| | R |
| (1) Brandblusser met inhoudsmaat tot 10 litre, vir skoonmaak en toets, per blusser | 0.25 |
| (2) Brandblusser met inhoudsmaat tot 10 liter, vir herlaaiing, per blusser | 2.00 |
| (3) Brandblusser met inhoudsmaat tot 10 liter, vir toets, skoonmaak en herlaaiing, per blusser | 2.10 |
| (4) Brandblusser met inhoudsmaat 150 tot 160 liter, vir toets, skoonmaak en herlaaiing, per blusser | 36.00 |
| (5) Vir die toets, skoonmaak en herlaai van koolstofte-trakloriedblussers, CO ₂ -blussers, droë chemiese poeierblussers, skuimblussers en water CO ₂ -blussers, per blusser: Werklike koste van stowwe en materiaal plus R1." | |

T.A.L.G. 5/41/36.

Administrateurskennisgewing 1134 30 September 1970

MUNISIPALITEIT BLOEMHOF: AANNAME VAN STANDAARDVERORDENINGE WAARBY DIE BEVEILIGING VAN SWEMBADDENS EN UITGRAWINGS GEREGULEER WORD.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Dorpsraad van Bloemhof die Standaardverordeninge Waarby die Beveiliging van Swembaddens en Uitgrawings Gereguleer word, afgekondig by Administrateurskennisgewing 423 van 22 April 1970, ingevolge artikel 96 bis (2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

T.A.L.G. 5/182/48.

Administrateurskennisgewing 1135 30 September 1970

MUNISIPALITEIT KLERKSDORP: WYSIGING VAN TARIEF VIR SANITÊRE EN VULLISVERWYDERINGSDIENSTE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Tarief vir Sanitêre en Vullisverwyderingsdienste van die Munisipaliteit Klerksdorp, afgekondig by Administrateurskennisgewing 356 van 9 Mei 1956, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in item 4(a) en (b) die bedrae „1 0 0” en „0 10 0” onderskeidelik deur die bedrae „R4” en „R2” te vervang.

T.A.L.G. 5/81/17.

Administrateurskennisgewing 1136 30 September 1970

MUNISIPALITEIT MIDDELBURG: WYSIGING VAN BEDRYFSLISENSIEVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Provided that in the case of any variety entertainment or stage show conducted on school premises or in a public hall in aid of school funds, no charge shall be made for the attendance of a fireman in terms of section 15.

4. Testing, cleaning and re-charging of fire extinguishers.

- | | |
|--|-------|
| (1) Up to 10 litre capacity extinguisher, for cleaning and testing, per extinguisher | 0.25 |
| (2) Up to 10 litre capacity extinguisher, for re-charging, per extinguisher | 2.00 |
| (3) Up to 10 litre capacity extinguisher, for testing, cleaning and re-charging, per extinguisher | 2.10 |
| (4) 150 to 160 litre capacity extinguisher, for testing, cleaning and re-charging, per extinguisher | 36.00 |
| (5) Testing, cleaning and reloading of carbon tetrachloride extinguishers, CO ₂ extinguishers, dry chemical powder extinguishers, foam extinguishers and water CO ₂ extinguishers, per extinguisher: Actual cost of substances and materials plus R1." | |

T.A.L.G. 5/41/36.

Administrator's Notice 1134 30 September, 1970

BLOEMHOF MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD BY-LAWS REGULATING THE SAFEGUARDING OF SWIMMING POOLS AND EXCAVATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Village Council of Bloemhof has in terms of section 96 bis (2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard By-laws Regulating the Safeguarding of Swimming Pools and Excavations, published under Administrator's Notice 423, dated 22 April 1970, as by-laws made by the said Council.

T.A.L.G. 5/182/48.

Administrator's Notice 1135 30 September, 1970

KLERKSDORP MUNICIPALITY: AMENDMENT TO TARIFF FOR SANITARY AND REFUSE REMOVAL SERVICES.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Tariff for Sanitary and Refuse Removal Services of the Klerksdorp Municipality, published under Administrator's Notice 356, dated 9 May 1956, as amended, is hereby further amended by the substitution in item 4(a) and (b) for the amounts "1 0 0" and "0 10 0" of the amounts "R4" and "R2" respectively.

T.A.L.G. 5/81/17.

Administrator's Notice 1136 30 September, 1970

MIDDELBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO TRADE LICENCE BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Die Bedryfslisensieverordeninge van die Munisipaliteit Middelburg, afgekondig by Administrateurskenningsgewing 41 van 26 Januarie 1944, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:—

1. Deur in item 1 onder Bylae „A”, die uitdrukking „50 voet” en „100 voet” waar dit ookal voorkom, onderskeidelik deur die uitdrukking „15 meter” en „30 meter” te vervang.

2. Deur in item 31(vi) onder Bylae „A” die uitdrukking „3,500 vk. vt.” en „2,500 vk. vt.” waar dit ookal voorkom, onderskeidelik deur die uitdrukking „325 vk. meter” en „230 vk. meter” te vervang.

T.A.L.G. 5/97/21.

Administrateurskenningsgewing 1137 30 September 1970

MUNISIPALITEIT BRITS: BRANDWEERVER- ORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uitengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Woordomskrywing.

1. In hierdie verordeninge, tensy dit uit die sinsverband anders blyk, beteken—

„Brandweerafdeling” die Stadsraad van Brits se brandweerafdeling of enige tak, stasie of substasie daarvan;

„brandweerhoof” die beampte wat asdan as brandweerhoof van die Raad se brandweerafdeling optree;

„Raad” die Stadsraad van Brits en omvat die bestuurskomitee van daardie Raad of enige beampte deur die Raad in diens geneem, handelende uit hoofde van enige bevoegdheid wat in verband met hierdie verordeninge aan die Raad verleen is en wat ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkie-sings), 1960 (Ordonnansie 40 van 1960) aan hom gedele-geer is;

„verantwoordelike offisier” die beampte of dienaar van die brandweerafdeling wat asdan aan die hoof staan van enige tak, stasie, substasie, brandblus- of ander noodhan-deling, toestand of inspeksie, al na die geval.

Die Organisasie van die Brandweerafdeling.

2. Die brandweerhoof wat deur die Raad aangestel word, staan aan die hoof van die brandweerafdeling en hy is in beheer van enige brandbestrydingsorganisasie binne die munisipaliteit, wat op die toneel van 'n brand is of gesta-sioneer is op 'n perseel waar 'n brand ontstaan het, ongeag of dié organisasie aan die Raad of aan enigiemand anders behoort, en hy kan enige brandweerman of brandblusuit-rusting wat aan so 'n organisasie behoort, na goeiddunke gebruik.

3. Die brandweerafdeling word in takke verdeel soos die Raad bepaal, en iedere tak staan onder die beheer van 'n beampte wat die brandweerhoof aanwys.

Plig om Hulp te Verleen.

4. Indien 'n lid van 'n brandweer of brandweertorgani-sasie in die munisipaliteit, wat nie aan de Raad behoort nie, weier of nalaat om, wanneer die verantwoordelike offi-ser hom aldus gelas het, alle moontlike hulp waartoe hy in staat is, te verleen aan enige beampte of dienaar van die brandweerafdeling in die uitvoering van sy pligte in ver-band met 'n brand waar dié brandweer of organisasie teen-woordig is, of wat ontstaan het op die perseel waar dit

The Trade Licence By-laws of the Middelburg Muni-ci-pality, published under Administrator's Notice 41, dated 26 January 1944, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the substitution in item 1 under Schedule „A”, for the expressions „50 feet” and „100 feet” wherever they occur of the expressions „15 metres” and „30 metres” respectively.

2. By the substitution in item 31(iv) for the expressions „3,500 sq. ft.” and „2,500 sq. ft.”, wherever they occur of the expressions „325 sq. metres” and „230 sq. metres” respectively.

T.A.L.G. 5/97/21.

Administrator's Notice 1137 30 September, 1970

BRITS MUNICIPALITY: FIRE BRIGADE BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Definitions.

1. In these by-laws, unless the context otherwise indi-cates,

„chief officer” means the chief officer for the time being of the fire department of the Council;

„Council” means the Town Council of Brits and in-cludes the management committee of that Council or any officer employed by the Council, acting by virtue of any power vested in the Council in connection with these by-laws and delegated to him in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordi-nance, 1960 (Ordinance 40 of 1960);

„fire department” means the Council's fire department, or any section, station or sub-station thereof;

„officer in charge” means the officer or servant of the fire department for the time being in charge of any section, station, sub-station, fire-fighting operation or other emer-gency operation, situation or inspection as the case may be.

Organisation of Fire Department.

2. The fire department shall be in the charge of a chief officer appointed by the Council, who shall have the control of any fire-fighting organisation within the muni-ci-pality whether owned by the Council or by any other person, which is at the scene of an outbreak of fire or stationed on premises where such an outbreak has occurred, and shall be entitled to make such use as he shall think fit of any fireman or fire-extinguishing appliance belonging to any such organisation.

3. The fire department shall be divided into such sections as the Council may determine, and each section shall be under the control of an officer appointed by the chief officer.

Duty to Assist.

4. Any member of any fire brigade or organisation in the municipality which does not belong to the Council who shall refuse or neglect, when called upon to do so by the officer in charge, to render all assistance in his power to any officer or servant of the fire department in the execution of his duty in connection with an outbreak of fire at which that brigade or organisation is present or which has occurred at the premises at which it is

gestasioneer is, begaan hy 'n misdryf en is hy by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R50 of, by wanbetaling, met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens drie maande.

Procedure as 'n Brand Ontstaan.

5. Die volgende bepalings geld wanneer die brandweer-afdeling daarvan in kennis gestel is, of rede het om te glo dat daar 'n brand of ander toestand ontstaan het waar sy dienste nodig is:—

- (a) Die brandweerhoof of enige ander verantwoordelike offisier moet onmiddellik en in aller yl met soveel manne en brandblusuitrusting as wat hy noodsaaklik ag, gaan na die plek waar daar, volgens daar aan hom meegedeel is, of volgens hy rede het om te glo, 'n brand of ander toestand ontstaan het.
- (b) Die verantwoordelike offisier kan enige aanbod van vrywillige bystand met die blus van 'n brand of die hantering van enige toestand aanneem, en enigiemand wie se bystandaanbod aangeneem is, moet alle bevels of opdrigte wat deur of namens die verantwoordelike offisier aan hom gegee word, gehoorsaam.
- (c) Die verantwoordelike offisier kan algehele beheer oorneem oor, wysigings aanbring aan, ingryp in of 'n einde maak aan enige handeling wat in verband met 'n brand of 'n ander toestand verrig word deur mense wat nie in diens van die brandweer-afdeling is nie, met inbegrip van die eienaar van die perseel en sy dienaars of lashebbers, en enigiemand wat hom bemoei met of enigiets doen wat strydig is met 'n opdrag of bevel wat die brandweerhoof of die verantwoordelike offisier kragtens die bepalings van hierdie subartikel gegee het, of wat weier om te voldoen aan 'n redelike versoek van enigeen van hulle, begaan 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R100 of, by wanbetaling, met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande.
- (d) Die verantwoordelike offisier kan hierbenewens enigiets doen wat hy gerade ag ten einde lewens of eiendom te beskerm of 'n brand te voorkom, te beheer of te blus, en hy kan veral, indien hy dit vir genoemde doeleindes noodsaaklik ag, besit neem van, of inbreek by, of 'n deurgang verkry deur enige perseel, of enige gebou of bouwerk afbreek, en vir genoemde doeleindes het hy die reg van toegang tot, en die reg om water te verkry uit, enige brandkraan, tenk, waterbak, pyp of ander watervoorraad, hetsy op openbare hetsy op private eiendom: Met dien verstande dat die bevoegdhede wat by hierdie subartikel verleen word, op 'n redelike en sodanige wyse uitgeoefen moet word dat, met inagneming van die doel wat bereik moet word, daar so min skade as moontlik aangerig word.

Sluit van Strate.

6. (1) Enige verantwoordelike offisier en enige verkeersbeampte of enige lid van 'n polisiemag kan uit eie beweging enige straat, deurgang of plek sluit as hy dit noodsaaklik ag en vir so lank as wat hy dit noodsaaklik ag, ten einde 'n brand doeltreffend te kan bestry, en hulle het insgelyks die reg om enigiemand wat weier om 'n straat, deurgang of plek wat aldus gesluit is, te verlaat nadat so iemand gelas is om dit te doen, te verwyder, maar moet in dié verband nie meer dwang uitoefen as wat redelikerwys nodig is nie.

(2) Enigiemand wat in gebreke bly om 'n bevel wat kragtens subartikel (1) aan hom gegee is, te gehoorsaam, begaan 'n misdryf.

stationed shall be guilty of an offence and liable on conviction to a penalty not exceeding R50 or, in default of payment, to imprisonment for a period not exceeding three months.

Procedure on Outbreak of Fire.

5. The following provisions shall apply when the fire department has been notified of, or has reason to believe that there has occurred, an outbreak of fire or other situation for which its services are required:—

- (a) The chief officer or any other officer in charge shall immediately and with the utmost speed, with such men and fire appliances as he may think necessary, go to the place where a fire or other situation is reported to him to have, or where he has reason to believe that it has, broken out or arisen.
- (b) The officer in charge may avail himself of any offer of voluntary assistance in the fighting of a fire or in dealing with any situation, and any person whose assistance is accepted shall be under a duty to obey all orders or directions given to him by or on behalf of the officer in charge.
- (c) The officer in charge shall be entitled to assume entire command of, to modify or interfere with, or to put a stop to, any operation being conducted in respect of a fire or other situation by persons not in the employ of the fire department, including the owner of the premises and his servants or agents, and any person who interferes with, or commits any act in contravention of, any direction or order given by the chief officer or the officer in charge in pursuance of this sub-section, or who refuses to comply with any reasonable request made by either of them, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a penalty not exceeding R100 or in default of payment thereof to a period of imprisonment not exceeding six months.
- (d) The officer in charge may in addition take any measure that may appear to him expedient for the protection of life or property or for the prevention, control or extinction of fire, and in particular he may, if he deems it necessary for the said purposes, take possession of or break into or through any premises, or pull down any building or structure, and he shall have for the said purpose the right of access to and to draw or take water from any hydrant, tank, cistern, pipe or other water supply whether on public or private property: Provided that no unreasonable exercise shall be made of the powers given by this paragraph and that they shall be so exercised as to cause as little damage as is possible, regard being had to the purpose to be achieved.

Closing of Streets.

6. (1) It shall be lawful for any officer in charge, or for any traffic officer or any member of a police force of his own motion, to close any street, passage or place if he thinks it necessary, and for so long as he thinks necessary, to the effective fighting of a fire, and it shall be similarly lawful to remove, using no more force than is reasonably necessary, any person who refuses to leave any street, passage or place so closed after having been ordered to do so.

(2) Any person who fails to obey any order given to him in terms of subsection (1) shall be guilty of an offence.

Die Verhaal van Uitgawe.

7. Die Raad kan die verlies wat hy gely het ten opsigte van die water wat hy verbruik het om 'n brand te bestry, op die eienaar of bewoner van 'n gebou wat of aan die brand was, of na die mening van die brandweerhoof deur 'n brand bedreig is, verhaal, en die bedrag wat so 'n eienaar of bewoner in dié verband moet betaal, word deur die brandweerhoof vasgestel en skriftelik gesertifiseer, en sy sertifikaat is finaal en bind alle betrokkenes.

8. Die brandweerhoof moet alle uitgawe, uitgesonderd die koste van die water wat verbruik is, wat die Raad aangaan in verband met die verwydering, opberging of ander hantering van roerende goed met die doel om dit teen beskadiging deur of ten gevolge van 'n brand te beskerm, vasstel en skriftelik sertifiseer, en die Raad kan die bedrag wat aldus gesertifiseer is, op die eienaar van genoemde goed verhaal, en die Raad het 'n retensiereg op die goed tot tyd en wyl die bedrag wat ten opsigte daarvan gesertifiseer is, betaal is.

Wegruiming van Water.

9. Die eienaar of bewoner van 'n perseel waaruit die brandweerafdeling water, ongeag die bron daarvan, op sy versoek gepomp of op 'n ander wyse weggeruim het, moet vir dié diens, wat die brandweerhoof na goeddunke kan lewer, die gelde betaal wat in Bylae I hierby aangegee word.

Brandwaggeld.

10. Waar een brandweerman of meer volgens die mening van die brandweerhoof by enige perseel of byeenkoms vir brandvoorkomingsdoeleindes diens moet doen, word daar elke keer wanneer dit geskied, R4 per brandweerman gevorder, asook 'n bykomende bedrag van 25c per sodanige brandweerman vir elke uur of gedeelte van 'n uur wat hy na middernag diens doen.

Belemmering en Skade.

11. (1) Enigiemand wat hom bemoei met 'n beampte van die brandweerbeampte of met 'n polisiebeampte of met iemand anders wat die bevel van so 'n beampte uitvoer, of wat so 'n beampte in die uitvoering van sy pligte molesteer of belemmer, begaan 'n misdryf en 'n polisiebeampte of die verantwoordelike offisier of sy gemagtigde verteenwoordiger kan soveel dwang gebruik as wat nodig is om te verhoed dat iemand met sodanige bemoeiing, molestasie of belemmering voortgaan.

(2) Enigiemand wat willens en wetens of deur nalatigheid met 'n voertuig oor 'n brandslang ry, of enige uitrusting wat aan die brandweerafdeling behoort, beskuldig, begaan 'n misdryf en moet ook nog die Raad vir die skade wat hy aldus veroorsaak het, vergoed.

Ongeoorloofde Dra van Uniform.

12. Enigiemand, uitgesonderd 'n beampte van die brandweerafdeling, wat 'n uniform van dié afdeling of 'n uniform wat bedoel is om die indruk te skep dat hy so 'n beampte is, dra, of wat hom op enige ander wyse as so 'n beampte voordoet, begaan 'n misdryf.

Brandbare Materiaal.

13. (1) Niemand mag hout, voer, houers, strooi of ander brandbare materiaal binne of buite 'n gebou in hoeveelhede of op 'n plek of 'n wyse wat 'n gebou aan brandgevaar blootstel, opberg, laat opberg of toelaat dat dit aldus opgeberg word nie.

Recovery of Expenditure.

7. The Council may recover the loss incurred by it through the consumption of water for the purpose of fighting a fire from the owner or occupier of any building which was either on fire or, in the opinion of the chief officer, endangered by fire, and the amount payable by any such occupier or owner shall be determined and certified in writing by the chief officer, whose certificate shall be final and binding on all persons concerned.

8. Any expenditure other than the cost of water used, incurred by the Council in the removal, storage or other handling of movable property for the purpose of protecting it from damage by, through or incidental to fire shall be determined by the chief officer and certified by him in writing, and the sum so certified may be recovered from its owner by the Council which shall be entitled to a lien on the property until the sum certified in respect of it has been paid.

Removal of Water.

9. The owner or occupier of any premises from which any water, from whatever source, has been pumped or otherwise removed by the fire department at his request shall pay for that service, which the chief officer may render at his discretion, the charges set out in Schedule I hereto.

Attendance Charge.

10. Where one fireman or more is or are in the opinion of the chief officer required to attend at any premises or function for fire protection purposes, the charge for each such attendance shall be R4 in respect of each fireman who attends, with an additional charge in respect of each such fireman of 25c for every hour or part of an hour of his attendance after midnight.

Obstruction and Damage.

11. (1) Any person who interferes with, molests or obstructs any officer of the fire department, or any police officer or other person acting under the orders of any such officer, in the execution of his duty shall be guilty of an offence, and any police officer or the officer in charge or his authorised representative may use such force as may be necessary to restrain a person from persisting in such interference, molestation or obstruction.

(2) Any person who knowingly, wilfully or negligently drives a vehicle over any fire hose or damages any appliance belonging to the fire department shall be guilty of an offence and shall in addition be liable to compensate the Council for the damage caused thereby.

Unauthorised Wearing of Uniform.

12. Any person not an officer of the fire department who wears a uniform of the department or any uniform intended to convey the impression that he is such an officer or who in any other manner represents himself to be such an officer, shall be guilty of an offence.

Combustible Material.

13. (1) No person shall store or cause or permit to be stored, whether inside or outside any building, any timber, forage, packing cases, straw or other combustible material in such quantities or in such a position or in such a manner as to create a danger of fire to any building.

(2) Niemand wat 'n perseel bewoon of beheer, mag toelaat dat gras, onkruid of 'n heining of boom daarop groei, of dat vuilgoed daarop vergaar op 'n wyse en in hoeveelhede wat 'n gebou of perseel aan brandgevaar blootstel nie.

(3) Die brandweerhoof kan aan enigiemand wat syns insiens subartikel (1) of (2) oortree het, skriftelik opdrag gee om, teen 'n gesette datum, genoemde brandbare materiaal of gras, onkruid of vuilgoed te verwyder, of om sodanige ander redelike stappe as wat hy mag voorskryf, te doen ten einde die brandgevaar uit te skakel, en indien genoemde opdrag nog nie op die gesette datum uitgevoer is nie, kan die brandweerhoof self die nodige stappe doen om dit uit te voer, en die persoon aan wie die kennisgewing gerig is, moet die koste in hierdie verband dra, en dit kan op dieselfde wyse as in die geval van siviele skuld op hom verhaal word.

(4) Enigiemand wat teen die gesette datum nog nie 'n opdrag wat ingevolge subartikel (3) aan hom gegee is, uitgevoer het nie, begaan 'n misdryf en is by veroordeling, benewens enige ander straf wat aan hom opgelê word, strafbaar met 'n boete van hoogstens R50 en begaan hierbenewens 'n nuwe oortreding en is daarvoor strafbaar met 'n boete van hoogstens R10 vir iedere dag of gedeelte van 'n dag wat verloop tussen genoemde datum en die datum waarop genoemde opdrag uitgevoer word.

(5) Indien daar, weens die versuim van die eenaar of bewoner van 'n perseel om aan die bepalinge van hierdie artikel te voldoen, in of op die perseel 'n brand ontstaan wat van so 'n aard is dat lede van die brandweerafdeling dit moet gaan blus, moet genoemde eenaar of bewoner, behoudens die bepalinge van subartikel (4), R20 vir iedere brandweerwa wat na die brand toe gestuur word, en hierbenewens R10 vir iedere uur of gedeelte van 'n uur waartydens enige lid van die brandweerafdeling op die perseel moet bly om die brand te beheer of te blus, aan die Raad betaal.

Vuurmaak.

14. (1) Niemand mag 'n vuur in die buitelug op 'n plek of op 'n wyse wat 'n gebou, perseel of eiendom in gevaar kan stel, maak, laat maak of toelaat of duld dat dit aldus gemaak word nie.

(2) In ieder geval mag niemand, sonder om eers die skriftelike vergunning van die brandweerhoof daartoe te verkry, vuilgoed, hout, strooi of ander materiaal in die buitelug, ongeag of dit op private grond is of nie, verbrand, laat verbrand of toelaat of duld dat dit daar verbrand word nie: Met dien verstande dat hierdie vergunning nie verkry hoef te word om tussen 10 vm. en 4 nm. hoogstens 1 kubieke meter van voornoemde materiaal op een slag in die buitelug te verbrand nie.

(3) Wanneer die brandweerhoof vergunning ingevolge subartikel (2) verleen, kan hy sodanige voorwaardes stel as wat hy dienstig ag.

Speelgoed wat met Gas gevul is.

15. (1) Niemand mag—

(a) sonder om eers die skriftelike toestemming van die brandweerhoof te verkry, 'n ballon of ander toestel met waterstof vul nie;

(b) 'n ballon of ander toestel wat met waterstof gevul is, binne 'n gebou waartoe die publiek gewoonweg toegang het of wat as 'n klub gebruik word, gebruik of vertoon nie: Met dien verstande dat geen bepaling van hierdie artikel dit verbied om ballonne wat met waterstof gevul is vir meteorologiese of ander weten-

(2) No person in occupation or control of any premises shall allow grass, weeds or any hedge or tree to grow, or rubbish to accumulate, thereon in such a manner or in such quantities as to cause or create a danger of fire to any building or premises.

(3) The chief officer may by notice in writing require any person who has in his opinion contravened subsection (1) or subsection (2) by a specified date to remove the said combustible material or grass, weeds or rubbish, or to take such other reasonable steps to remove the danger of fire as he may prescribe and if by the date so specified the terms of the notice have not been complied with the chief officer may himself take such steps as he deems necessary for compliance with the notice, and the cost of his so doing shall be charged to the person to whom the notice was directed and shall be recoverable from him by proceedings applicable to the recovery of a civil debt.

(4) Any person who fails to comply by the date specified therein with a notice served on him in terms of subsection (3) shall be guilty of an offence and liable on conviction, in addition to any other penalty imposed on him, to a fine not exceeding R50 and he shall in addition be guilty of a fresh offence, and be liable therefor to a fine not exceeding R10, for each day or part of a day which shall elapse between the said date and the time when the requirements of the said notice have been complied with.

(5) Without prejudice to the provisions of subsection (4), where any failure by the owner or occupier of any premises to comply with the requirements of this section results in an outbreak of fire of such a nature as to necessitate the attendance thereat of members of the fire department, the said owner or occupier shall be liable to pay to the Council R20 for every fire-fighting vehicle participating in the said attendance and in addition R10.00 for every hour or part thereof during which any member of the fire department is required to remain on the premises for the purpose of controlling or extinguishing the fire.

Making Fires.

14. (1) No person shall make, or cause, permit or suffer to be made, a fire in the open air in such a place or in such a manner as to endanger the safety of any building, premises or property.

(2) No person shall in any event without first obtaining permission, in writing, from the chief officer, burn, or cause, permit or suffer to be burnt, in the open air, whether on private property or not, any rubbish, wood, straw, or other material: Provided that no such permission shall be required for the burning in the open air between the hours of 10 a.m. and 3 p.m. of such material as aforesaid in a quantity not exceeding at any one time one cubic metre.

(3) A permission given in terms of subsection (2) shall be made subject to such conditions as the chief officer thinks fit to impose.

Gas-filled Toys.

15. (1) No person shall —

(a) fill with hydrogen gas any balloon or other device without the permission of the chief officer in writing previously obtained; or

(b) use or display any balloon or other device filled with hydrogen gas inside any building to which the public ordinarily has access or which is used as a club: Provided that nothing contained in this section shall be construed as preventing the sale or use of balloons filled with hydrogen gas for

skaplike of opvoedkundige doeleindes van 'n *bona fide*-aard te verkoop of te gebruik nie.

(2) Die brandweerhoof kan die toestemming ingevolge subartikel (1)(a) volkome na goeddunke verleen of weerhou. Indien hy wel sodanige toestemming verleen, kan hy dié voorwaardes stel wat hy, met inagneming van al die omstandighede in die bepaalde geval, dienstig ag, en stel hy in alle gevalle die voorwaarde dat die persoon aan wie die toestemming verleen word, eers aan die Raad 'n vrywaring in die vorm wat in Bylae II hierby uiteengesit word, moet verstrekk.

(3) Vir die toepassing van hierdie artikel omvat die woord „waterstof” ook enige mengsel van gasse waarin waterstof aanwesig is, tensy die mengsel nóg ontvlambaar nóg ontplofbaar in lug is.

Skoorsteenbrande.

16. (1) 'n Bewoner van 'n gebou wat willens en wetens of deur nalatigheid toelaat dat roet of 'n ander brandbare stof in sodanige hoeveelhede of op sodanige wyse in 'n skoorsteen vergaar dat dit die gebou aan brandgevaar blootstel, begaan 'n misdryf.

(2) Wanneer daar tydens die verhoor van iemand wat daarvan aangekla word dat hy die bepalinge van subartikel (1) oortree het, bewys word dat daar 'n brand in die skoorsteen van die gebou wat deur die beskuldigde geokkupeer word, ontstaan het, word daar, totdat die teendeel bewys is, geag dat hy willens en wetens of uit nalatigheid toegelaat het dat roet of 'n ander brandbare stof in sodanige hoeveelhede en op so 'n wyse in die skoorsteen vergaar het dat dit die gebou aan brandgevaar blootgestel het.

Veiligheid van Persele.

17. (1) Die brandweerhoof of enige ander beampte van die brandweerafdeling wat die brandweerhoof behoorlik daartoe gemagtig het, kan wanneer hy dit ook al nodig ag en op enige tydstip wat syns insiens in die bepaalde omstandighede redelik is—

- (a) enige perseel of gebou betree en inspekteer met die doel om vas te stel of daar toestande heers wat die gevaar van brand of die gevare wat 'n brand meebring, sal of kan veroorsaak of vererger, of wat veral die ontvlugting van mense na 'n veilige plek sal of kan bemoeilik of belemmer en voorts om brandalarms, sprinkelblussers en ander brandblustoestelle, vervaardigingsprosesse wat 'n brandgevaar inhou, opbergmetodes of installasies waar daar van asetileen of ander ontvlambare gasse, chemiese stowwe, olie, springstowwe, vuurwerk of ander ontvlambare stowwe gebruik gemaak word, te inspekteer, en
- (b) sodanige opdragte gee as wat hy nodig ag om die brandgevaar sover doenlik te verminder en om lewens en eiendom te beveilig.

(2) Sonder om afbreuk te doen aan die algemene strekking van subartikel (1), moet 'n beampte wat kragtens die bepalinge van genoemde subartikel (1) optree, wanneer hy in of op 'n perseel brandbare of ontplofbare stowwe, of 'n gevaarlike of onnodige ophoping van vuilgoed, afvalpapier, houers, skaafsels, saagsels of ander brandbare stowwe wat so geleë is dat dit die gevaar van brand of die gevaar vir lewens of eiendom in geval van 'n brand sal vererger, of wanneer hy vind dat 'n branduitgang, trap, gang, deuropening of venster versper is, of 'n toestand, toedrag van sake of gebruik aantref wat syns insiens waarskynlik genoemde gevaar van brand of die gevaar wat 'n brand vir lewens of eiendom inhou, sal vererger, of wat veral die werk van die brandweerafdeling of die ontvlugting van mense na 'n veilige plek ingeval van 'n brand sal belemmer, of 'n gebrekkige of ontoereikende brandblustoel

meteorological or other *bona fide* scientific or educational purposes.

(2) The giving or refusing of permission in terms of subsection (1)(a) shall be at the absolute discretion of the chief officer and any such permission given by him shall be subject to such conditions as he shall think fit to impose having regard to all the circumstances of the particular case, and in all cases subject to the condition that the person to whom the permission is given shall first furnish the Council with an indemnity in the form set out in Schedule II hereto.

(3) For the purposes of this section the expression “hydrogen gas” shall include any mixture of gases in which hydrogen is present unless the mixture is neither inflammable nor explosive in air.

Chimney Fires.

16. (1) Any occupier of a building who knowingly or negligently allows soot or any other combustible substance to accumulate in any chimney of the building in such quantities or in such a manner as to create a danger of fire to the building shall be guilty of an offence.

(2) Whenever at the trial of a person charged with having contravened subsection (1) it is proved that a fire occurred in a chimney of the building occupied by the accused person he shall, unless the contrary is proved, be deemed knowingly or negligently to have allowed soot or other combustible substance to accumulate in the chimney in such quantities and in such manner as to create a danger of fire to the building.

Safety of Premises.

17. (1) The chief officer or any other officer of the fire department duly authorised by him so to do may, whenever he deems it necessary and at any hour which is in his opinion reasonable in the particular circumstances—

- (a) enter upon and inspect any premises or buildings for the purpose of ascertaining whether any conditions exist there which will or may cause or increase the dangers of or connected with fire or in particular jeopardise or obstruct the escape of persons to safety, and for the purpose furthermore of inspecting fire alarms, sprinkler systems and other fire-fighting appliances, manufacturing processes involving the danger of fire, and the method of storing, or installations making use of, acetylene or other inflammable gases, chemicals, oils, explosives, fireworks or any inflammable substances, and
- (b) give such directions as he may deem necessary for minimising the risk of fire and for the protection of life and property.

(2) Without prejudice to the generality of subsection (1), when an officer acting in terms of the said subsection (1), finds in or upon any premises combustible or explosive matter or any dangerous or unnecessary accumulation of rubbish, waste paper, boxes, shavings, sawdust or similar combustible matter so situated as to increase the risk of, or the danger to life or property which will arise in the event of fire, or finds any obstruction on or in any fire escape, staircase, passage, doorway or window, or finds any situation, state of affairs or practice which is in his opinion likely to increase the said risk or danger or in particular to interfere with the operations of the fire department or the escape of persons to safety in the event of fire, or finds any defective or insufficient fire appliance, the said officer shall, subject to the provisions of sub-

vind, behoudens die bepalinge van subartikel (3), die eienaar of bewoner of die persoon wat verantwoordelik is vir, of in beheer is van die perseel, gelas om dadelik of so gou as wat na die mening van die brandweerhoof prakties moontlik is, alle stappe te doen wat na die beaampte se mening nodig is om die toedrag van sake wat hy aldus aangefret het, reg te stel, of om die gevaar van brand of die gevaar wat 'n brand meebring, sover doenlik te verminder.

(3) Indien 'n beaampte wat kragtens subartikel (1) of (2) optree in of op 'n perseel 'n branduitgang aantref waardeur die mense wat waarskynlik te eniger tyd in die gebou sal wees syns insiens nie in die geval van 'n brand na 'n veilige plek sal kan ontvlug nie omdat dit ontoereikend is, of enigiets anders of 'n ander toestand vind—hetsy van 'n strukturele, hetsy van 'n ander aard—wat syns insiens sodanig is dat, met inagneming van veral die doel waarvoor die gebou gebruik word en die getal mense wat dit waarskynlik te eniger tyd sal gebruik—

- (a) dit die gevaar van 'n brand of die gevaar wat 'n brand vir lewens of eiendom inhou, sal vererger;
- (b) dit nie onmiddellik reggestel kan word nie; en
- (c) daar werk verrig of onkoste aangegaan sal moet word om dit te kan regstel, moet genoemde beaampte sy bevindings voorlê aan die brandweerhoof wat, indien hy dié bevindings aanvaar en so 'n stap raadsaam ag, die eienaar of bewoner of persoon wat in beheer van die gebou is, skriftelik van genoemde bevindings in kennis stel en hom gelas om, binne 'n tydperk wat die brandweerhoof redelik ag, alles te doen wat genoemde brandweerhoof nodig ag om genoemde gevaar van brand of vir lewens of eiendom, uit te skakel sonder dat dit die Raad iets kos.

(4) Iemand wat 'n opdrag ingevolge subartikel (1)(b) of ingevolge subartikel (2) ontvang, of aan wie 'n kennisgewing ingevolge subartikel (3) bestel word, en wat nie binne die gesette tydperk gevolg daaraan gee nie, begaan 'n misdryf, en is strafbaar met 'n boete van hoogstens R50 en begaan nog so 'n misdryf en is strafbaar met nog so 'n boete vir iedere dag of gedeelte van 'n dag waarop hy aldus in gebreke bly.

Telefone en Brandalarms.

18. (1) Die Raad kan aan enige gebou, muur, heining of ander bouwerk of enige boom binne die munisipaliteit 'n telefoon, brandalarm of ander apparaat vir die oorsending van oproepe of seine betreffende brande, en enige bord of metaalplaat of toestel wat op enige wyse die plek van die naaste brandkraan of ander brandblusuitrusting of -apparaat aandui, laat aanbring of dit daarvandaan laat verwyder.

(2) 'n Ongemagtigde persoon wat apparaat of 'n voorwerp soos dié wat in subartikel (1) genoem word, verskuif, verwyder, skend, beskadig of daarmee peuter, begaan 'n misdryf en moet die Raad vergoed vir alle uitgawe wat hy ten gevolge van so 'n misdryf aangaan.

(3) Iedere deur waardeur mense in die geval van 'n brand, uit 'n gebou na 'n veilige plek kan ontvlug, moet te alle tye oopgesluit bly en in 'n werkende toestand gehou word, en aan die binnekant daarvan moet die woord „Nooddeur” in letters, minstens 150 millimeter hoog, duidelik leesbaar aangebring wees: Met dien verstande dat 'n deur soos voornoem, gesluit gehou mag word deur middel van 'n toestel wat van so 'n aard is dat die deur te alle tye van die binnekant van die gebou af oopgemaak kan word. Genoemde toestel moet tot voldoening van die brandweerhoof omhul, beskerm of ingerig wees.

section (3), direct the owner or occupier or person in charge or control of the premises to do forthwith or as soon as is in the opinion of the chief officer practicable whatever is in the officer's opinion necessary to remedy any thate of affairs so found by him or to minimise the risk of, and the danger which will arise in the event of fire.

(3) Where an officer acting in terms of subsection (1) or (2) finds in or upon any premises a fire escape which is in his opinion inadequate for the escape to safety in the event of fire of such number of persons as is likely to be in the building at any time, or any other thing or other state of affairs, of a structural nature or otherwise, which is in his opinion, regard being had in particular to the kind of use made of the building and the number of persons likely to be using it at any one time, such as —

- (a) to increase the risk of, or the danger of life or property which will arise in the event of, fire;
- (b) not to be immediately remediable; and
- (c) to acquire for the remedying thereof the doing of work or the incurring of expense, he shall report his findings to the chief officer who shall, if he accepts the same and if he thinks fit to do so, notify the owner, occupier or person in control of the building in writing of the said findings and require him within such specified period as the chief officer may deem reasonable to do at no expense to the Council whatever the said officer may consider necessary to remedy or remove the said risk or danger.

(4) Any person who receives a direction in terms of subsection (1)(a) or of subsection (2) or on whom a notice is served in terms of subsection (3) and who fails to comply therewith within the time specified thereby, shall be guilty of an offence and liable to a penalty not exceeding R50 and he shall be guilty of a further such offence and liable to a further such penalty for every day or part thereof during which the non-compliance continues.

Telephones and Fire Alarms.

18. (1) The Council may cause to be affixed to or removed from any building, wall, fence or other erection or any tree within the municipality any telephone, fire alarm or other apparatus for the transmission of calls or signals relating to fire and any board or metal plate or device indicating in any manner the position of the nearest hydrant or other fire-fighting plant or appartus.

(2) Any unauthorised person who shall move, remove, deface, damage or interfere with any such apparatus or object as is mentioned in subsection (1), shall be guilty of an offence and shall be liable to reimburse to the Council any expenditure incurred by it as a result of the commission of the offence.

(3) Every door which affords a way of escape from a building to a place of safety in the event of fire shall be kept always unlocked and in working order and shall be clearly marked on the inside with the words “Escape Door” in letters not less than 150 millimetres in height: Provided that such a door as aforesaid may be kept locked by means of a device which enables it to be opened at all times from inside the building, the said device to be enclosed, protected or arranged to the satisfaction of the chief officer.

Vals Inligting.

19. (1) Iemand wat, wel wetende dat dit onjuis is of sonder goeie rede om te glo dat dit juis is, die brandweerafdeling in kennis stel dat 'n brand of 'n toestand ontstaan het waar die dienste van die brandweer nodig is, begaan 'n misdryf.

(2) Iemand wat die brandweerafdeling opsetlik in kennis stel van, of inligting aan hom verstrekkende betreffende 'n brand of 'n ander toestand waar die dienste van die brandweer nodig is, wel wetende dat dit vals of onjuis is, begaan 'n misdryf.

Strawwe.

20. Behoudens die bepalings waarby boetes vir die misdrywe wat daarin genoem word, voorgeskryf word, begaan iemand wat 'n bepaling van hierdie verordeninge oortree, 'n misdryf, en is so iemand waar daar nie uitdruklik 'n boete voorgeskryf word nie, by veroordeling strafbaar met 'n boete van hoogstens R100, en by wanbetaling, met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens drie maande.

BYLAE I.

TARIEF VAN GELDE.

Die volgende gelde is ingevolge artikel 9 betaalbaar deur die eenaar of bewoner van 'n perseel indien water van sodanige perseel af weggeruim word:—

Indien gebruik gemaak word van—

- (a) 'n ligte pomp of hewel:—
- (i) Vir die eerste uur of gedeelte daarvan: R4.
 - (ii) Daarna, vir iedere kwartier of gedeelte daarvan: R1;
- (b) 'n middelslagpomp:—
- (i) Vir die eerste uur of gedeelte daarvan: R6.
 - (ii) Daarna, vir iedere kwartier of gedeelte daarvan: R1.50;
- (c) 'n groot pomp:—
- (i) Vir die eerste uur of gedeelte daarvan: R10.
 - (ii) Daarna, vir iedere kwartier of gedeelte daarvan: R2.50.

BYLAE II.

Vrywaringvorm ingevolge artikel 15 (2).

VRYWARING.

As teenprestasie vir die vergunning, gedateer..... 19....., wat die Brandweehoof van Brits aan my verleen het om sekere speelgoed of ander toestelle wat in die vergunningstuk aangegee word, te vul, vrywaar ek, die ondergetekende,, hierby die Stadsraad van Brits, en sy werknemers teen, en stel ek hulle skadeloos vir alle eise wat enigiemand teen hulle mag instel en wat voortspruit uit, of wat in verband staan met, enige skade wat veroorsaak of na bewering veroorsaak is deurdat iemand enigteen van genoemde speelgoed of toestelle gevuul of andersins gebruik het.

T.A.L.G. 5/41/10.

False Information.

19. (1) Any person who, while knowing it to be untrue or not having any good reason for believing it to be true, informs the fire department that a fire has occurred or any situation has arisen that requires the attendance of the fire brigade shall be guilty of an offence.

(2) Any person who wilfully gives to the fire department any notice or any information relating to an outbreak of fire or any other situation requiring the attendance of the fire brigade which is to his knowledge false or inaccurate shall be guilty of an offence.

Penalties.

20: Without prejudice to the provisions prescribing penalties for the offences mentioned therein, any person committing any contravention of any provision of these by-laws shall be guilty of an offence and, if no penalty is specifically provided therefor, shall be liable on conviction thereof to a fine not exceeding R100 and in default of payment thereof to imprisonment for a period not exceeding three months.

SCHEDULE I.

TARIFF OF CHARGES.

The following charges shall be payable in terms of section 9 by the owner or occupier of premises for the removal of water from such premises:—

Where use is made of —

- (a) a light pump or syphon:—
- (i) For the first hour or part thereof: R4.
 - (ii) Thereafter, for every quarter of an hour or part thereof: R1;
- (b) a medium pump:—
- (i) For the first hour or part thereof: R6.
 - (ii) Thereafter for every quarter of an hour or part thereof: R1.50;
- (c) a heavy pump:—
- (i) For the first hour or part thereof: R10.
 - (ii) Thereafter, for every quarter of an hour or part thereof: R2.50.

SCHEDULE II.

Form of indemnity to be provided in terms of section 15(2).

INDEMNITY.

In consideration of the permission, dated..... 19....., given to me by the Chief Officer of Brits to inflate certain toys or other devices as therein specified I, the undersigned hereby indemnify and hold harmless the Brits Town Council and every employee thereof against any claims whatsoever which may be made against it or him by any person arising out of or in connection with any damage caused or alleged to have been caused by or as a result of the inflation or other use by any person of any of the said toys or devices.

T.A.L.G. 5/41/10.

Administrateurskennisgewing 1138 30 September 1970

GESONDHEIDSKOMITEE VAN DENDRON: WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 164(3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 126 (1)(a) van genoemde Ordonnansie gemaak is.

Die Watervoorsieningsregulasies van die Gesondheidskomitee van Dendron, afgekondig by Administrateurskennisgewing 557 van 27 Mei 1970, word hierby gewysig deur item 2 tot en met 5 van die Tarief van Gelde onder die Bylae deur die volgende te vervang:—

„2. Vir die lewering van water vir algemene verbruik, uitgesonderd soos in item 3 bepaal, per maand.

- (1) Vir die eerste 15 kiloliter of gedeelte daarvan: R1.10.
- (2) Vir die volgende 10 kiloliter, per 500 liter of gedeelte daarvan: 4c.
- (3) Vir die volgende 25 kiloliter, per 500 liter of gedeelte daarvan: 9c.
- (4) Vir alle water bo 50 kiloliter, per 500 liter of gedeelte daarvan: 16c.
- (5) Minimum vordering, of water verbruik word al dan nie: R1.10.

3. Vir die lewering van water aan kerke, Staats- en Provinsiale Departemente, hotelle, motorhawens, meulens, fabriekke en boudoeleindes vir die oprigting van nuwe geboue, per maand.

- (1) Vir die eerste 15 kiloliter of gedeelte daarvan: R1.10.
- (2) Vir die volgende 10 kiloliter, per 500 liter of gedeelte daarvan: 4c.
- (3) Vir die volgende 125 kiloliter, per 500 liter of gedeelte daarvan: 9c.
- (4) Vir alle water bo 150 kiloliter, per 500 liter of gedeelte daarvan: 16c.
- (5) Minimum vordering, of water verbruik word al dan nie: R1.10.

4. Aansluitings.

- (1) Vir die aansluiting van enige perseel by die Komitee se hoofwaterleiding is die volgende gelde betaalbaar:—
 - (a) Vir 'n 20 millimeter verbindingspyp: R20.
 - (b) Vir 'n verbindingspyp groter as 20 millimeter: Koste van materiaal en arbeid, plus 'n toeslag van 10% op sodanige bedrag vir administrasiekoste.
- (2) Vir die heraansluiting van die watertoevoer nadat dit weens 'n oortreding van hierdie regulasies of op versoek van 'n verbruiker afgesluit is: R1.

5. Meters.

- (1) Vir die toets van 'n meter ingevolge artikel 37: R1.
- (2) Vir 'n spesiale aflesing van 'n meter: R1.

6. Huurgeld.

Huurgeld waarna daar in artikel 39(2) verwys word, per maand: R5.

7. Deposito's.

Verbruikersdeposito, vir elke aansluiting: R4.”

T.A.L.G. 5/104/85.

Administrateurskennisgewing 1139 30 September 1970

MUNISIPALITEIT LYDENBURG: WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Administrator's Notice 1138 30 September, 1970

DENDRON HEALTH COMMITTEE: AMENDMENT TO WATER SUPPLY REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section 164(3) of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by him in terms of section 126(1)(a) of the said Ordinance.

The Water Supply Regulations of the Dendron Health Committee, published under Administrator's Notice 557, dated 27 May 1970, are hereby amended by the substitution for items 2 to 5 inclusive of the Tariff of Charges under the Schedule of the following:—

“2. For the Supply of Water for General Use, Except as Provided in Item 3, per Month.

- (1) For the first 15 kilolitres or part thereof: R1.10.
- (2) For the next 10 kilolitres, per 500 litres or part thereof: 4c.
- (3) For the next 25 kilolitres, per 500 litres or part thereof: 9c.
- (4) For all water in excess of 50 kilolitres, per 500 litres or part thereof: 16c.
- (5) Minimum charge, whether water is consumed or not: R1.10.

3. For the Supply of Water to Churches, State and Provincial Departments, Hotels, Garages, Mills, Factories and Building Purposes for the Erection of New Buildings, per Month.

- (1) For the first 15 kilolitres or part thereof: R1.10.
- (2) For the next 10 kilolitres, per 500 litres or part thereof: 4c.
- (3) For the next 125 kilolitres, per 500 litres or part thereof: 9c.
- (4) For all water in excess of 150 kilolitres, per 500 litres or part thereof: 16c.
- (5) Minimum charge, whether water is consumed or not: R1.10.

4. Connections.

- (1) For the connection of any premises to the Committee's main, the following charges shall be payable:—
 - (a) For a 20 millimetre communication pipe: R20.
 - (b) For a communication pipe exceeding 20 millimetres: Cost of material and labour, plus a surcharge of 10% on such amount for administration costs.
- (2) For the reconnection of the water supply after it has been disconnected for a breach of these regulations or at the request of a consumer: R1.

5. Meters.

- (1) For the testing of a meter in terms of section 37: R1.
- (2) For a special reading of a meter: R1.

6. Rental.

Rental referred to in section 39(2), per month: R5.

7. Deposits.

Consumer's deposit, for every connection: R4.”

T.A.L.G. 5/104/85.

Administrator's Notice 1139 30 September, 1970

LYDENBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Die Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Lydenburg, afgekondig by Administrateurskennigswing 1044 van 19 November 1952, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur Aanhangsel XII van die Water-tarief onder Bylae 1 by Hoofstuk 3 deur die volgende te vervang:—

„AANHANGSEL XII.

(Slegs van toepassing op die Munisipaliteit Lydenburg.)

TARIEF VAN GELDE.

1. *Basiese Heffing.*

'n Basiese heffing van 72c per maand word gehief per erf, standplaas of persel of ander terrein, met of sonder verbeterings, wat by die hoofwaterpyp aangesluit is of, na die mening van die Raad, daarby aangesluit kan word, of water verbruik word al dan nie.

2. *Heffings vir die Lowering van Water, per Maand.*

- (1) Aan enige verbruiker, uitgesonderd soos in item (2) bepaal:—
 - (a) Vir die eerste 9 kiloliter of gedeelte daarvan: Gratis.
 - (b) Daarna, per kiloliter: 8c.
- (2) Aan die Suid-Afrikaanse Spoorweë:—
 - (a) Vir die eerste 5,000 kiloliter, per kiloliter: 8c.
 - (b) Daarna, per kiloliter: 7c.
 - (c) Minimum heffing: R10.
- (3) Vir die toepassing van die gelde betaalbaar ingevolge subitems (1) en (2) word die bestaande watermeters wat in gelling registreer in eenhede van 2,000 gelling afgelees en word geag dat 2,000 gelling gelyk is aan 9 kiloliter.

3. *Heffings vir Aansluiting van die Watervoorraad.*

- (1) Vir die heraansluiting van die watervoorraad wat op versoek van 'n verbruiker afgesluit is: 50c.
- (2) Vir die heraansluiting van die watervoorraad nadat dit weens 'n oortreding van hierdie verordeninge afgesluit is: R1.
- (3) Vir die aanlê van 'n verbindingspyp. Werklike koste met 'n minimum van R15. Vir die toepassing van hierdie heffing beteken 'werklike koste' die koste van alle materiaal en toebehore met, inbegrip van die meter, wat gebruik en op die verbruiker se perseel afgelewer word, plus die koste van arbeid.

4. *Heffings in Verband met Meters.*

- (1) Vir die aanbring of verwydering, op versoek van 'n verbruiker, van 'n meter deur die Raad verskaf: R1.
- (2) Vir die toets van 'n meter deur die Raad verskaf waar daar bevind word dat die meter nie mer as 2½% te veel of te min aanwys nie: R1."

T.A.L.G. 5/104/42.

Administrateurskennigswing 1140 30 September 1970
MUNISIPALITEIT VERWOERDBURG: WYSIGING
VAN BRANDWEERVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Brandweerverordeninge van die Munisipaliteit Verwoerdburg, afgekondig by Administrateurskennigswing 1093 van 1 Oktober 1969, word hierby gewysig deur in die Gelde onder Bylae I —

The Water Supply By-laws of the Lydenburg Municipality, published under Administrator's Notice 1044, dated 19 November 1952, as amended, are hereby further amended by the substitution for Annexure XII of the Water Tariff under Schedule I to Chapter 3 of the following:—

“ANNEXURE XII.

(Applicable to the Lydenburg Municipality only.)

TARIFF OF CHARGES.

1. *Basic Charge.*

A basic charge of 72c per month shall be levied per erf, stand or lot or other area, with or without improvements, which is or, in the opinion of the Council, can be connected to the main, whether water is consumed or not.

2. *Charges for the Supply of Water, per Month.*

- (1) To any consumer, except as provided in subitem (2):—
 - (a) For the first 9 kilolitres or part thereof: Free of charge.
 - (b) Thereafter, per kilolitre: 8c.
- (2) To the South African Railways:—
 - (a) For the first 5,000 kilolitres, per kilolitre: 8c.
 - (b) Thereafter, per kilolitre: 7c.
 - (c) Minimum charge: R10.
- (3) For the purpose of the charges payable in terms of subitems (1) and (2), the existing water meters registering in gallons shall be read in units of 2,000 gallons and 2,000 gallons shall be deemed to be equal to 9 kilolitres.

3. *Charges for Connection of the Water Supply.*

- (1) For the reconnection of the water supply which has been disconnected at the request of a consumer: 50c.
- (2) For the reconnection of the supply which has been disconnected for a breach of these by-laws: R1.
- (3) For the laying of a communication pipe: Actual cost with a minimum of R15. For the purpose of this charge 'actual cost' means the cost of all material and fittings, including the meter, used and delivered on the consumer's premises, plus the cost of labour.

4. *Charges in Connection with Meters.*

- (1) For the installation or removal, at the request of a consumer, of a meter supplied by the Council: R1.
- (2) For the testing of a meter supplied by the Council where it is found that the meter does not show an error of more than 2½% either way: R1."

T.A.L.G. 5/104/42.

Administrator's Notice 1140 30 September, 1970
VERWOERDBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT
TO FIRE-BRIGADE BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Fire-Brigade By-laws of the Verwoerdburg Municipality, published under Administrator's Notice 1093, dated 1 October 1969, are hereby amended by the substitution in the Charges under Schedule I —

- (a) die uitdrukking „250 gelling” in paragraaf (a) deur die uitdrukking „1,200 liter” te vervang;
 - (b) die uitdrukking „500 gelling” in paragraaf (b) deur die uitdrukking „2,300 liter” te vervang; en
 - (c) die uitdrukking „1,000 gelling” in paragraaf (c) deur die uitdrukking „4,600 liter” te vervang.
- T.A.L.G. 5/41/93.

Administrateurskennisgewing 1141 30 September 1970

POTCHEFSTROOM-WYSIGINGSKEMA NO. 1/28.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Potchefstroom-dorpsaanlegskema no. 1, 1946, gewysig word deur die hersonering van Erf no. 895, dorp Potchefstroom van gedeeltelik „Algemene Besigheid” en gedeeltelik „Spesiale Woon” tot „Spesiaal” vir ’n motorgarage.

Kaart no. 3 en die skemaklausules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Potchefstroom, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Potchefstroom-wysigingskema no. 1/28.

T.A.D. 5/2/44/28.

Administrateurskennisgewing 1142 30 September 1970

ROODEPOORT-MARAISBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/46.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, gewysig word deur Roodepoort-Maraisburg-wysigingskema No. 1/46.

Kaart No. 3 en die skemaklausules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Roodepoort, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Roodepoort-Maraisburg-wysigingskema No. 1/46.

T.A.D. 5/2/55/46.

Administrateurskennisgewing 1143 30 September 1970

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE: WYSIGING VAN OPENBARE RUSVERSTORINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 16(3) van die Ordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, 1943, en Proklamasie 6 (Administrateurs-) van 1945, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van eersgenoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Openbare Rusverstoringsverordeninge van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, afgekondig by Administrateurskennisgewing 726 van 9 Julie 1969, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

- (a) for the expression “250 gallons” in paragraph (a) of the expression “1,200 litres”; and
 - (b) for the expression “500 gallons” in paragraph (b) of the expression “2,300 litres”; and
 - (c) for the expression “1,000 gallons” in paragraph (c) of the expression “4,600 litres”.
- T.A.L.G. 5/41/93.

Administrator’s Notice 1141 30 September, 1970

POTCHEFSTROOM AMENDMENT SCHEME NO. 1/28.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Potchefstroom Town-planning Scheme No. 1, 1946, by the rezoning of Erf No. 895, from partly “General Business” and partly “Special Residential” to “Special” for a motor garage.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Potchefstroom, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Potchefstroom Amendment Scheme No. 1/28.

T.A.D. 5/2/44/28.

Administrator’s Notice 1142 30 September, 1970

ROODEPOORT-MARAISBURG AMENDMENT SCHEME NO. 1/46.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, by Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme No. 1/46.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Roodepoort, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme No. 1/46.

T.A.D. 5/2/55/46.

Administrator’s Notice 1143 30 September, 1970

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS: AMENDMENT TO PUBLIC DISTURBANCE BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, read with section 16(3) of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Ordinance, 1943, and Proclamation 6 (Administrator’s) of 1945, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the firstmentioned Ordinance.

The Public Disturbance By-laws of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, published under Administrator’s Notice 726, dated 9 July 1969, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. Deur na artikel 3(h) die volgende in te voeg:—
 „(i) weier of versuim om 'n bevel van 'n polisie- of verkeersbeampte wat enige handeling van sodanige persoon waardeur die rus verstoort word, verbied, te gehoorsaam nie.”
2. Deur aan die end van die Bylae die woord „Magaliesburg” by te voeg.

T.A.L.G. 5/179/111.

Administrateurskennisgewing 1144 30 September 1970

MUNISIPALITEIT WESTONARIA: WYSIGING VAN PARKEERMETERVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Parkeermeterverordeninge van die Munisipaliteit Westonaria, afgekondig by Administrateurskennisgewing 435 van 27 Mei 1964, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in artikel 1 die woordskrywing van „parkeermeter” deur die volgende te vervang:—

„parkeermeter” 'n toestel wat die tydsverloop van die parkeertydperk registreer en sigbaar aandui en wat outomaties of met die hand in werking gestel word, volgens die voorskrifte wat op die toestel voorkom en sluit in enige paal of vaste voorwerp waaraan dit bevestig is;”.

T.A.L.G. 5/132/38.

Administrateurskennisgewing 1145 30 September 1970

MUNISIPALITEIT SABIE: WYSIGING VAN SANITÊRE EN VUILGOEDVERWYDERINGSTARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Sanitêre en Vuilgoedverwyderingstarief van die Munisipaliteit Sabie, afgekondig by Administrateurskennisgewing 627 van 17 Augustus 1960, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in item (1) onder deel A van die Tarief van Gelde die bedrag „R1.50” deur die bedrag „R2” te vervang.

T.A.L.G. 5/81/68.

Administrateurskennisgewing 1146 30 September 1970

BEDFORDVIEW-WYSIGINGSKEMA No. 1/43.

Hierby word ooreenkomstig die bepalinge van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Bedfordview-dorpsaanlegskema No. 1 van 1948, te wysig, om ooreen te stem met die stigtingsvoorwaardes en die algemene plan van die dorp Bedfordview-Uitbreiding No. 131.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Bedfordview, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Bedfordview-wysigingskema No. 1/43.

T.A.D. 5/2/4/43.

1. By the insertion after section 3(h) of the following:—
 “(i) refuse or fail to comply with an order by a police or traffic officer prohibiting any act of such person which disturbs the peace.”
2. By the addition at the end of the Schedule of the word “Magaliesburg”.

T.A.L.G. 5/179/111.

Administrator's Notice 1144

30 September, 1970

WESTONARIA MUNICIPALITY: AMENDMENT TO PARKING METER BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Parking Meter By-laws of the Westonaria Municipality, published under Administrator's Notice 435, dated 27 May 1964, as amended, are hereby further amended by the substitution in section 1 for the definition of “parking meter” of the following:—

“parking meter” means a device which registers and visibly records the passage of the parking period and which is brought into operation automatically or manually in accordance with instructions indicated on the device and includes any post or fixture to which such device is attached;”.

T.A.L.G. 5/132/38.

Administrator's Notice 1145

30 September, 1970

SABIE MUNICIPALITY: AMENDMENT TO SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Sanitary and Refuse Removals Tariff of the Sabie Municipality, published under Administrator's Notice 627, dated 17 August 1960, as amended, is hereby further amended by the substitution in item (1) under Part A of the Tariff of Charges for the amount “R1.50” of the amount “R2”.

T.A.L.G. 5/81/68.

Administrator's Notice 1146

30 September, 1970

BEDFORDVIEW AMENDMENT SCHEME No. 1/43.

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Bedfordview Town-planning Scheme No. 1 of 1958, to conform with the conditions of establishment and the general plan of Bedfordview Extension No. 131 Township.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Bedfordview, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Bedfordview Amendment Scheme No. 1/43.

T.A.D. 5/2/4/43.

Administrateurskennisgewing 1147 30 September 1970

VERKLARING VAN GOEDGEKEURDE DORP IN-GEVOLGE ARTIKEL 69 VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) verklaar die Administrateur hierby die dorp Atlasville, geleë op Gedeelte 130 ('n gedeelte van Gedeelte 10) van die plaas Witkoppie No. 64-IR, distrik Kempton Park, tot 'n goedgekeurde dorp en in die Bylae by hierdie kennisgewing is die voorwaardes uiteengesit waarop die aansoek om die stigting van bedoelde dorp toegestaan is.

T.A.D. 4/8/1311.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR ATLASVILLE TOWNSHIP (PROPRIETARY) LIMITED, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 130 ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE 10) VAN DIE PLAAS WITKOPPIE NO. 64-IR, DISTRIK KEMPTON-PARK, TOEGESTAAN IS.

A. STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Atlasville.

2. Ontwerpplan van Dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan No. A.1686/69.

3. Strate.

- (a) Die applikant moet die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot bevrediging van die plaaslike bestuur totdat die aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die applikant van tyd tot tyd gedeeltelik of geheel van die aanspreeklikheid te onthef na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.
- (b) Die strate moet name gegee word tot bevrediging van die Administrateur.

5. Begiftiging.

Die dorpseienaar moet, ingevolge die bepaling van artikel 63(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, as begiftiging aan die plaaslike bestuur, bedrae geld betaal wat gelykstaande is met 15% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die bou van strate en stormwaterdreinerings in of vir die dorp.

Sodanige begiftiging moet ooreenkomstig die bepaling van artikel 74 van voornoemde Ordonnansie betaal word.

5. Grond vir Staats- en Ander Doeleindes.

Die volgende erwe soos op die Algemene Plan aangevys moet deur en op koste van die applikant aan die bevoegde owerhede oorgedra word:

- (a) Vir Staatsdoeleindes:
 - (i) Poskantoor: Erf No. 233.
 - (ii) Onderwys: Erwe Nos. 57 tot 68.

Administrator's Notice 1147 30 September, 1970

DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP IN TERMS OF SECTION 69 OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965.

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares that the Township Atlasville situated on Portion 130 (a portion of Portion 10) of the farm Witkoppie No. 64-IR, district Kempton Park, to be an approved township and in the Schedule to this notice the conditions upon which the application for the establishment of the said township has been granted, are set forth.

T.A.D. 4/8/1311.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY ATLASVILLE TOWNSHIP (PROPRIETARY) LIMITED UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 130 (A PORTION OF PORTION 10) OF THE FARM WITKOPPIE NO. 64-IR, DISTRICT KEMPTON PARK, WAS GRANTED.

A. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Atlasville.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.1686/69.

3. Streets.

- (a) The applicant shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the Townships Board and the local authority.
- (b) The streets shall be named to the satisfaction of the Administrator.

4. Endowment.

The township owner shall, in terms of section 63(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay to the local authority as endowment sums of money equal to 15% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the construction of streets and/or stormwater drainage in or for the township.

Such endowment shall be paid in accordance with the provisions of section 74 of the aforesaid Ordinance.

5. Land for State and Other Purposes.

The following erven as shown on the General Plan shall be transferred to the proper authorities by and at the expense of the applicant:

- (a) For State purposes:
 - (i) Post Office: Erf No. 233.
 - (ii) Educational: Erven Nos. 57 to 68.

- (b) Vir munisipale doeleindes:
As 'n park: Erf No. 240.

6. *Beskikking oor Bestaande Titelloorwaardes.*

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en serwitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud op mineraleregte.

7. *Nakoming van Voorwaardes.*

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelloorwaardes en enige ander voorwaardes opgelê ingevolge artikel 62 van Ordonnansie No. 25 van 1965, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigen van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B. TITELLOORWAARDES.

1. *Die Erwe met Sekere Uitsonderings.*

Die erwe met uitsondering van:

- (i) die erwe in Klousule A5 hiervan genoem;
- (ii) erwe wat deur die Staat verkry mag word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry mag word, mits die Administrateur in oorleg met die Dorperaad die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het —

is onderworpe aan die voorwaardes hierna uiteengesit, opgelê deur die Administrateur kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965.

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, 2 meter breed, langs net een van sy grense, uitgesonderd 'n straatgrens, soos bepaal deur die plaaslike bestuur.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde serwituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 'n afstand van 2 meter daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpyp- leidings of ander werke wat hy volgens goeë dunnke noodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde serwituut grens; en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade ver- goed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwy- dering van sodanige rioolhoofpyp- leidings en ander werke veroorsaak word.

2. *Staats- en Munisipale Erwe.*

As enige erf in Klousule A5 genoem of enige erf verkry soos beoog in klousule B1(ii) en (iii) hiervan, geregistreer word op naam van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Administrateur in oor- leg met die Dorperaad toelaat.

- (b) For municipal purposes:
As a park: Erf No. 240.

6. *Disposal of Existing Conditions of Title.*

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals.

7. *Enforcement of Conditions.*

The applicant shall observe the conditions of establish- ment and shall take the necessary steps to secure the en- forcement of the conditions of title and any other con- ditions imposed in terms of section 62 of Ordinance No. 25 of 1965: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obli- gations and to vest these in any other person or body of persons.

B. CONDITIONS OF TITLE.

1. *The Erven with Certain Exceptions.*

The erven with the exception of:

- (i) the erven mentioned in Clause A5 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired by the State; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after con- sultation with the Townships Board, has approved the purposes for which such erven are required—

shall be subject to the conditions hereinafter set forth im- posed by the Administrator under the provisions of the Town- planning and Townships Ordinance, No. 25 of 1965.

- (a) The erf is subject to a servitude, 2 metres wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its bound- aries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 metres thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit tem- porarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or re- moval of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

2. *State and Municipal Erven.*

Should any erf referred to in Clause A5 or any erf acquired as contemplated in Clause B1(ii) and (iii) hereof, be registered in the name of any person other than the State or the local authority, such erf shall thereupon be subject to such conditions as may be permitted by the Administrator after consultation with the Townships Board.

Administrateurskennisgewing 1148 30 September 1970

BOKSBURG-WYSIGINGSKEMA No. 1/68.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig, om ooreen te stem met die stigtingsvoorwaardes en die algemene plan van die dorp Atlasville.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysiging-skema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Boksburg, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Boksburg-wysiging-skema No. 1/68.

T.A.D. 5/2/7/68.

Administrateurskennisgewing 1149 30 September 1970

VERKLARING VAN GOEDGEKEURDE DORP INGEVOLGE ARTIKEL 69 VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) verklaar die Administrateur hierby die dorp Bedfordview Uitbreiding No. 131 geleë op Gedeelte 662 van die plaas Elandsfontein No. 90-IR, distrik Germiston, 'n goedgekeurde dorp en in die Bylae by hierdie kennisgewing is die voorwaardes uiteengesit waarop die aansoek om die stigting van bedoelde dorp toegestaan is.

T.A.D. 4/8/3020.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR LUCY EDNA BRIGGS (GEBORE PALMER), GETROUD BUTE GEMEENSKAP VAN GOEDERE MET JOSEPH ALEXANDER BRIGGS INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OP GEDEELTE 662 VAN DIE PLAAS ELANDSFONTEIN No. 90-IR, DISTRIK GERMISTON, TOEGESTAAN IS.

A. STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Bedfordview Uitbreiding No. 131.

2. Ontwerpplan van Dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en 'n straat soos aangedui op Algemene Plan No. A.881/69.

3. Straat.

(a) Die applikant moet die straat in die dorp vorm, skraap en onderhou tot voldoening van die plaaslike bestuur totdat die aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die applikant van tyd tot tyd gedeeltelik of geheel van dié aanspreeklikheid te onthef na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.

(b) Die straat moet 'n naam gegee word tot voldoening van die Administrateur.

Administrator's Notice 1148 30 September, 1970

BOKSBURG AMENDMENT SCHEME No. 1/68.

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Boksburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to conform with the conditions of establishment and the general plan of Atlasville Township.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Boksburg, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Boksburg Amendment Scheme No. 1/68.

T.A.D. 5/2/7/68.

Administrator's Notice 1149 30 September, 1970

DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP IN TERMS OF SECTION 69 OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965.

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Bedfordview Extension No. 131 Township situated on Portion 662 of the farm Elandsfontein No. 90-IR, district Germiston, an approved township and in the Schedule to this notice the conditions upon which the application for the establishment of the said township has been granted, are set forth.

T.A.D. 4/8/3020.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY LUCY EDNA BRIGGS (BORN PALMER) MARRIED OUT OF COMMUNITY OF PROPERTY TO JOSEPH ALEXANDER BRIGGS UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 662 OF THE FARM ELANDSFONTEIN No. 90-IR, DISTRICT GERMISTON, WAS GRANTED.

A. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Bedfordview Extension No. 131.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and a street as indicated on General Plan S.G. No. A.881/69.

3. Street.

(a) The applicant shall form, grade and maintain the street in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority. Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the Townships Board and the local authority.

(b) The street shall be named to the satisfaction of the Administrator.

4. Begiftiging.

(a) Betaalbaar aan die plaaslike bestuur:
Die dorpseienaar moet, ingevolge die bepalings van artikel 63(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, as begiftiging aan die plaaslike bestuur, bedrae geld betaal gelykstaande met:

- (i) 15% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die bou van strate en die stormwaterdreinerings in of vir die dorp; en
- (ii) 1½% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die verkryging en/of ontwikkeling van parke binne sy regsgebied.

Sodanige begiftiging moet ooreenkomstig die bepalings van artikel 74 van die voornoemde Ordonnansie betaal word.

(b) Betaalbaar aan die Transvaalse Onderwysdepartement.

Die dorpseienaar moet kragtens die bepalings van artikel 62 en 63(1)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, begiftiging in 'n globale bedrag aan die Transvaalse Onderwysdepartement betaal op die grondwaarde van die erwe in die dorp.

Die grootte van hierdie grond word bereken deur 485 vierkante voet te vermenigvuldig met die getal erwe in die dorp.

Die waarde van die grond word vasgestel kragtens die bepalings van artikel 74(3) en sodanige begiftiging is betaalbaar kragtens die bepalings van artikel 73 van genoemde Ordonnansie.

5. Sloping van Geboue.

Die applikant moet op eie koste alle geboue geleë binne die boulynreserwe, kantruimte of oor 'n gemeenskaplike grens laat sloop tot voldoening van die plaaslike bestuur.

6. Beskikking oor Bestaande Titellovoorwaardes.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van mineraalregte, maar sonder inbegrip van die volgende servituut wat slegs 'n straat in die dorp raak:

„Subject to a right-of-way 50 feet wide in favour of the Bedford View Village Council as will more fully appear from Notarial Deed of Servitude No. 947/1948 S dated 14th October, 1948.”

7. Nakoming van Voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titellovoorwaardes en enige ander voorwaardes opgelê ingevolge artikel 62 van Ordonnansie No. 25 van 1965, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B. TITELVOORWAARDES.

Die erwe met uitsondering van:

- (i) erwe wat deur die Staat verkry mag word; en
- (ii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry mag word, mits die Administrateur in oorleg met die Dorperaad die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het—

is onderworpe aan die voorwaardes hierin uiteengesit, opgelê deur die Administrateur kragtens die bepalings van

4. Endowment.

(a) Payable to the local authority.

The township owner shall, in terms of section 63(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay to the local authority as endowment sums of money equal to:

- (i) 15% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the construction of streets and/or stormwater drainage in or for the township; and
- (ii) 1½% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the acquisition and/or development of parks within its area of jurisdiction.

Such endowment shall be paid in accordance with the provisions of section 74 of the aforesaid Ordinance.

(b) Payable to the Transvaal Education Department;

The township owner shall, in terms of the provisions of sections 62 and 63(1)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance No. 25 of 1965, pay a lump sum endowment to the Transvaal Education Department on the land value of the erven in the township. The area of the land shall be calculated on the number of erven in the township multiplied by 485 square feet.

The value of the land shall be determined in terms of the provisions of section 74(3) and such endowment is payable in terms of the provisions of section 73 of the said Ordinance.

5. Demolition of Buildings.

The applicant shall at her own expense cause all buildings situated within the building line reserve, side space, or over a common boundary, to be demolished to the satisfaction of the local authority.

6. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding the following servitude which affects only a street in the township:

“Subject to a right-of-way 50 feet wide in favour of the Bedford View Village Council as will more fully appear from Notarial Deed of Servitude No. 947/1948S dated the 14th October, 1948.”

7. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance No. 25 of 1965: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B. CONDITIONS OF TITLE.

1. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of:

- (i) such erven as may be acquired by the State; and
- (ii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Townships Board, has approved the purposes for which such erven are required—

shall be subject to the conditions hereinafter set forth

die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965.

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, 2 meter breed, langs slegs een van sy grense, uitgesonderd 'n straatgrens, soos bepaal deur die plaaslike bestuur.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voornoemde serwituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die serwituutgebied of binne 'n afstand van 2 meter daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke wat hy volgens goeiddunke noodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan voornoemde serwituut grens; en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

2. Staats- en Munisipale Erwe.

As enige erf wat verkry word soos beoog in klousule B(1)(i) en (ii) hiervan, geregistreer word op naam van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Administrateur in oorleg met die Dorpe raad bepaal.

Administrateurskennisgewing 1150 30 September 1970

PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA No. 126.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, gewysig word deur die hersonering van Gekonsolideerde Lot No. 2108, dorp Lyttelton Manor, van „Spesiale Besigheid” tot „Spesiaal” vir garagedoeleindes.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysiging-skema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Verwoerdburg, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pretoriastreek-wysigingskema No. 126.

T.A.D. 5/2/75/126.

Administrateurskennisgewing 1151 30 September 1970

BENONI-WYSIGINGSKEMA No. 1/40.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Benoni-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, gewysig word deur die hersonering van 'n deel van die Restant van Erf No. 2657, dorp Benoni, van „Spesiale Woon” en 'n deel van Erf No. 2953, Benoni Uitbreiding 7, van „Algemene Woon” tot „Spesiaal” vir slegs die oprigting van ruskamers, kantiene en opbergingsgeriewe in verband met industriële aktiwiteite van die aangrensende grond.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysiging-skema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Benoni, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Benoni-wysigingskema No. 1/40.

T.A.D. 5/2/5/40.

imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, No. 25 of 1965.

- (a) The erf is subject to a servitude, 2 metres wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 metres thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

2. State and Municipal Erven.

Should any erf acquired as contemplated in Clause B 1(i) and (ii) hereof be registered in the name of any person other than the State or the local authority, such erf shall thereupon be subject to such conditions as may be permitted by the Administrator after consultation with the Townships Board.

Administrator's Notice 1150 30 September, 1970

PRETORIA REGION AMENDMENT
SCHEME No. 126.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, by the rezoning of Consolidated Lot No. 2108, Lyttelton Manor Township from "Special Business" to "Special" for garage purposes.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Lyttelton, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pretoria Region Amendment Scheme No. 126.

T.A.D. 5/2/75/126.

Administrator's Notice 1151 30 September, 1970

BENONI AMENDMENT SCHEME No. 1/40.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Benoni Town-planning Scheme No. 1, 1948, by the rezoning of a part of the Remaining Extent of Erf No. 2657, Benoni Township, from "Special Residential" and a part of Erf No. 2953, Benoni Extension 7, from "General Residential" to "Special" to permit only the erection of rest rooms, canteens and storage facilities incidental to industrial activities on the adjoining land.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Benoni, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Benoni Amendment Scheme No. 1/40.

T.A.D. 5/2/5/40.

Administrateurskennisgewing 1152 30 September 1970

**STIGTING VAN 'N SKUT OP DIE PLAAS ALBION,
DISTRIK THABAZIMBI.**

Die Administrateur het ingevolge artikel 3 van die „Schutten Ordonnantië”, No. 7 van 1913, goedkeuring verleen vir die stigting van die Albionskut geleë op die plaas Albion, distrik Thabazimbi.

Die skutmeester is mnr. M. G. Maritz van Albion, Posbus 126, Thabazimbi.

Hierdie Administrateurskennisgewing vervang Administrateurskennisgewing 1062 van 16 September 1970.

T.W. 5/6/2/8.

Administrateurskennisgewing 1153 30 September 1970

**VERKLARING VAN GOEDGEKEURDE DORP
INGEVOLGE ARTIKEL 69 VAN DIE ORDONNAN-
SIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965.**

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) verklaar die Administrateur hierby die dorp Birch Acres geleë op Gedeelte 66 van die plaas Mooifontein No. 14-IR, distrik Kempton Park, tot 'n goedgekeurde dorp en in die Bylae by hierdie kennisgewing is die voorwaardes uiteengesit waarop die aansoek om die stigting van bedoelde dorp toegestaan is.

P.B. 4/2/2/3362.

BYLAE.

**VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK
GEDOEN DEUR FIXED PROPERTY SALES AND
SERVICES LIMITED INGEVOLGE DIE BEPALINGS
VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING
EN DORPE No. 25 VAN 1965, OM TOESTEMMING
OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 66 VAN DIE
PLAAS MOOIFONTEIN No. 14-IR., DISTRIK
KEMPTON PARK, TOEGESTAAN IS.**

.A. STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Birch Acres.

2. Ontwerpplan van die Dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.8278/69.

3. Erwe vir Staats- en Munisipale Doeleindes.

Die applikant moet op eie koste die volgende erwe soos op die algemene plan aangewys, aan die bevoegde owerheid oordra.—

- (a) Vir Staatsdoeleindes:—
Onderwys: Erf No. 148.
- (b) Vir munisipale doeleindes:—
As parke: Erwe Nos. 321, 322 en 323.

4. Vloedwaterdreinerings en Straatbou.

- (a) Die applikant moet die goedgekeurde skema betreffende vloedwaterdreinerings en aanlê van strate op eie koste uitvoer namens en tot voldoening van die plaaslike bestuur onder toesig van 'n siviele ingenieur wat goedgekeur is deur die plaaslike bestuur.
- (b) Die strate moet name gegee word tot bevrediging van die Administrateur.

5. Beskikking oor Bestaande Titelloosvoorraades.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en servitute, indien enige, met inbegrip van die voorbehoud van mineraleregte, maar uitgesonderd:—

- (a) die volgende regte wat nie aan die erwe in die dorp oorgedra sal word nie:—

Administrator's Notice 1152 30 September, 1970

**ESTABLISHMENT OF POUND ON THE FARM
ALBION, DISTRICT THABAZIMBI.**

The Administrator has approved in terms of section 3 of the Pounds Ordinance, No. 7 of 1913, the establishment of the pound on the farm Albion, district Thabazimbi.

The poundmaster is Mr. M. G. Maritz of Albion, P.O. Box 126, Thabazimbi.

This Administrator's Notice substitutes Administrator's Notice 1062, dated 16th September, 1970.

T.W. 5/6/2/8.

Administrator's Notice 1153 30 September, 1970

**DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP IN
TERMS OF SECTION 69 OF THE TOWN-PLANNING
AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965.**

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Birch Acres Township situated on Portion 66 of the farm Mooifontein No. 14-IR, district Kempton Park, an approved township and in the Schedule to this notice the conditions upon which the application for the establishment of the said township has been granted, are set forth.

P.B. 4/2/2/3362.

SCHEDULE.

**CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION
MADE BY FIXED PROPERTY SALES AND
SERVICES (LIMITED) UNDER THE PROVISIONS
OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS
ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTAB-
LISH A TOWNSHIP ON PORTION 66 OF THE
FARM MOOIFONTEIN No. 14-IR, DISTRICT
KEMPTON PARK, WAS GRANTED.**

A. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Birch Acres.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.8278/69.

3. Land for State and Municipal Purposes.

The following erven as shown on the General Plan shall be transferred to the proper authorities by and at the expense of the applicants.

- (a) For State purposes:
Educational: Erf No. 148.
- (b) For municipal purposes:
Parks: Erven Nos. 321, 322 and 323.

4. Stormwater Drainage and Street Construction.

- (a) The applicant shall carry out the approved scheme relating to stormwater drainage and street construction at its own expense on behalf and to the satisfaction of the local authority under the supervision of a Civil Engineer approved by the local authority.
- (b) The streets shall be named to the satisfaction of the Administrator.

5. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding:

- (a) The following right which will not be passed on to the erven in the township:

Die eienaar van 'n gedeelte van die voormalige resterende gedeelte van gedeelte van die plaas geletter „A” middel stroom L.K.J.H.G.F.E.D.C.Q.R., middel stroom S.T.U.V.W.A. op kaart Nr. A.1107/08 van voormelde gedeelte Mooifontein, geheg aan Sertifikaat van Verenigde Transport Nr. 7851/1914 (waarvan die resterende gedeelte voormeld deel uitmaak) is geregtig tot 'n serwituut van vry weiding oor gedeelte van die gesegde plaas Mooifontein Nr. 20, groot 671 morg 579 vierkante roede, gehou kragtens Transportakte Nr. 3906/1912, soos blyk uit Akte van Serwituut Nr. 20/1898. Kragtens Notariële Akte No. 758/1951-S gedateer 13 September 1951 is 'n gedeelte van bogemelde serwituut waarop die bovermelde eiendom geregtig is, was gekanselleer soos meer ten volle sal blyk uit gesegde Notariële Akte sover dit gedeelte 49 ('n gedeelte van gedeelte) van die plaas Mooifontein Nr. 14, Registrasie-afdeling I.R., distrik Kemptonpark, betref.

- (b) die serwituut geregistreer kragtens Notariële Akte No. 775/1970-S wat slegs Erwe Nos. 20, 21, 43, 75, 81, 86, 295 tot 300, 305 tot 315, 322 en 323 en strate in die dorp raak;
- (c) die volgende voorwaarde wat nie die dorp raak nie:
Alle bestaande paaie sal vry en onbelemmerd bly vir die gebruik van die eienaars van genoemde gedeelte „K” ('n gedeelte waarvan hierby getranspoteer word) tesame met die eienaars van gedeeltes A.B.C.D. E.F.G.H.J.L.M.N./en die Resterende Gedeelte van gedeelte van die genoemde plaas Mooifontein, groot as sulks 70,380 morg, soos gehou kragtens Aktes van Verdellingstransport Nos. 20964/1939, 20965/1939, 20966/1939, 20967/1939, 20968/1939, 20969/1939, 20970/1939, 20971/1939, 20972/1939, 20973/1939, 20974/1939, 20975/1939, 20976/1939, 20977/1939, 20978/1939, 20979/1939, 20980/1939, 20981/1939, 20983/1939, 20984/1939, 20985/1939, 20986/1939, 20987/1939, 20988/1939.

6. *Nakoming van Voorwaardes.*

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes opgelê kragtens artikel 62 van Ordonnansie No. 25 van 1965, nagekom word: Met diens verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigen van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B. TITELVOORWAARDES.

1. *Die Erwe met Sekere Uitsonderings.*

Die erwe met uitsondering van:—

- (i) die erwe genoem in klousule A3 hiervan;
- (ii) erwe wat deur die Staat verkry mag word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry mag word, mits die Administrateur in oorleg met die Dorperaad die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;

is onderworpe aan die voorwaardes hierna genoem, opgelê deur die Administrateur kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riool- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, twee meter breed, langs net een van sy grense, uitgesonderd 'n straatgrens, soos bepaal deur die plaaslike bestuur.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voorge-noemde serwituutgebied opgerig word nie en geen

Die eienaar van 'n gedeelte van die voormalige resterende gedeelte van gedeelte van die plaas geletter “A” middel stroom L.K.J.H.G.F.E.D.C.Q.R., middel stroom S.T.U.V.W.A. op kaart Nr. A.1107/08 van voormelde gedeelte Mooifontein, geheg aan Sertifikaat van Verenigde Transport Nr. 7851/1914 (waarvan die Resterende gedeelte voormeld deel uitmaak) is geregtig tot 'n serwituut van vry weiding oor gedeelte van die gesegde plaas Mooifontein Nr. 20, groot 671 morg 579 vierkante roede, gehou kragtens Transportakte Nr. 3906/1912, soos blyk uit Akte van Serwituut Nr. 20/1898. Kragtens Notariële Akte No 758/1951-S gedateer 13 September 1951 is 'n gedeelte van bogemelde serwituut waarop die bovermelde eiendom geregtig is, was gekanselleer soos meer ten volle sal blyk uit gesegde Notariële Akte sover dit gedeelte 49 ('n gedeelte van gedeelte) van die plaas Mooifontein Nr. 14, Registrasie-Afdeling I.R., distrik Kemptonpark betref.

- (b) The servitude registered under Notarial Deed No. 775/1970S which affects Erven Nos. 20, 21, 43, 75, 81, 86, 295 to 300, 305 to 315, 322 and 323 and streets in the township only.
- (c) The following condition which does not affect the township area:
Alle bestaande paaie sal vry en onbelemmerd bly vir die gebruik van die eienaars van genoemde gedeelte „K” ('n gedeelte waarvan hierby getranspoteer word) tesame met die eienaars van gedeeltes A.B.C.D. E.F.G.H.J.L.M.N./en die Resterende Gedeelte van gedeelte van die genoemde plaas Mooifontein, groot as sulks 70,380 morg, soos gehou kragtens Aktes van Verdellingstransport Nos. 20964/1939, 20965/1939, 20966/1939, 20967/1939, 20968/1939, 20969/1939, 20970/1939, 20971/1939, 20972/1939, 20973/1939, 20974/1939, 20975/1939, 20976/1939, 20977/1939, 20978/1939, 20979/1939, 20980/1939, 20981/1939, 20983/1939, 20984/1939, 20985/1939, 20986/1939, 20987/1939, 20988/1939.

6. *Enforcement of Conditions.*

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance No. 25 of 1965: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B. CONDITIONS OF TITLE.

1. *The Erven with Certain Exceptions.*

The erven with the exception of:

- (i) the erven mentioned in Clause A3 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired by the State; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Townships Board, has approved the purposes for which such erven are required;

shall be subject to the conditions hereinafter set forth imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, No. 25 of 1965.

- (a) The erf is subject to a servitude, 2 metres wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-

grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 'n afstand van twee meter daarvan geplant word nie.

- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpyp-leiding en ander werke wat hy volgens goeie dunnke noodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel. Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpyp-leiding en ander werke veroorsaak word.

2. Erwe Onderworpe aan Spesiale Voorwaardes.

Benewens die voorwaardes hierbo uiteengesit is ondergenoemde erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) *Erwe Nos. 18, 19, 133, 134, 173, 174, 222, 223, 237 en 238.*—Die erwe is onderworpe aan 'n serwituut vir transformator-doeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur soos aangedui op die algemene plan.
- (b) *Erwe Nos. 75, 77, 81, 86, 179, 184, 199 en 209.*—Die erwe is onderworpe aan 'n serwituut vir munisipale doeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur soos aangedui op die algemene plan.

3. Staats en Munisipale Erwe.

As enige erf waarvan melding in klousule A3 gemaak word of enige erf verkry soos beoog in klousule B1(ii) en (iii) hiervan, geregistreer word in die naam van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Administrateur na oorleg met die Dorperaad bepaal.

Administrateurskennisgewing 1154 30 September 1970

KEMPTONPARK-WYSIGINGSKEMA NO. 1/65.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Kemptonpark-dorpsaanlegskema No. 1, 1952, te wysig, om ooreen te stem met die stigtingsvoorwaardes en die algemene plan van die dorp Birch Acres.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Kemptonpark, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Kemptonpark-wysigingskema No. 1/65.

T.A.D. 5/2/30/65.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 612 VAN 1970.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP ANZAC UITBREIDING 2.

Onder Kennisgewing Nr. 26 van 1969 is 'n aansoek om die stigting van die Dorp Anzac Uitbreiding 2 op die plaas Weltevrede Nr. 118 R, distrik Brakpan, geadver-

Sedertdien is 'n gewysigde plan ingedien waarkragens die uitleg gewysig is, waaronder voorsiening gemaak is vir 3 Algemene Woonerwe.

rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 metres thereof.

- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

2. Erven Subject to Special Conditions.

In addition to the conditions set out above the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:

(1) *Erven Nos. 18, 19, 133, 134, 173, 174, 222, 223, 237 and 238.*—The erven are subject to a servitude for transformer purposes in favour of the local authority as shown on the general plan.

(2) *Erven Nos. 75, 77, 81, 86, 179, 184, 199 and 209.*—The erven are subject to a servitude for municipal purposes in favour of the local authority as shown on the general plan.

3. State and Municipal Erven.

Should any erf referred to in Clause A3 or any erf acquired as contemplated in Clause B1(ii) and (iii) hereof be registered in the name of any person other than the State or the local authority, such erf shall thereupon be subject to such conditions as may be permitted by the Administrator after consultation with the Townships Board.

Administrator's Notice 1154 30 September, 1970

KEMPTON PARK AMENDMENT SCHEME NO. 1/65.

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Kempton Park Town-planning Scheme No. 1, 1952, to conform with the conditions of establishment and the general plan of Birch Acres Township.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Kempton Park, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Kempton Park Amendment Scheme No. 1/65.

T.A.D. 5/2/30/65.

GENERAL NOTICES

NOTICE 612 OF 1970.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF ANZAC EXTENSION 2 TOWNSHIP.

By Notice No. 26 of 1969, the establishment of Anzac, Extension 2 Township, on the farm Weltevrede No. 118 IR, district Brakpan, was advertised.

Since then an amended plan has been received by virtue of which the layout has been altered under which provision is made for 3 General Residential erven.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur kamer 215, 2de vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel.

Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplikaat ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 23 September 1970.

23—30

KENNISGEWING 613 VAN 1970.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BRAK-FONTEIN UITBREIDING 2.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Coinholders (Edms.) Bpk. aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op Gedcelte 2 van Gedeelte a van Gedeelte 1 van Gedeelte D van die middelste gedeelte van die plaas Zwartkop No. 356-J.R., distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Brakfontein Uitbreiding 2.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan Loerieweg in die Dorp Zwartkop en oos van en grens aan Elandstraat.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 23 September 1970.

23—30

KENNISGEWING 614 VAN 1970.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BED-FORDVIEW UITBREIDING 172.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Antony Dorner aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit 3 spesiale woonerwe te stig op Restant van Lot 237, Geldenhuis Estate, Landbouhoewes, distrik Germiston, wat bekend sal wees as dorp Bedfordview, Uitbreiding 172.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room 215, 2nd floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 23rd September, 1970.

23—30

NOTICE 613 OF 1970.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BRAKFONTein EXTENSION 2 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Coinholders (Pty.) Ltd. for permission to lay out a township on Portion 2 of Portion a of Portion 1 of Portion D of the middle Portion of the farm Zwartkop No. 356-J.R., district Pretoria, to be known as Brakfontein Extension 2.

The proposed township is situate south of and abuts Loerie Road in Zwartkop Township and east of and abuts Eland Street.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 23rd September, 1970.

23—30

NOTICE 614 OF 1970.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BEDFORDVIEW EXTENSION 172 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Antony Dorner for permission to lay out a township consistin gof 3 special residential erven on Remainder of Lot 237, Geldenhuis Estates Smallholdings, district Germiston to be known as Bedfordview Extension 172 Township.

Die voorgestelde dorp lê oos van en aangrensend aan Pineweg en noord oos van die aansluiting van Chesterweg met Pineweg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet idereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 23 September 1970.

23—30

KENNISGEWING 615 VAN 1970.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP ELDORADO PARK UITBREIDING 1.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat die „Gemeenskapsontwikkelingsraad” aansoek gedoen het om 'n dorp vir die Kleurlinggemeenskap bestaande uit 571 spesiale woonerwe, 2 algemene woonerwe, 2 besigheidserwe en geen nywerheidserwe, te stig op 'n gedeelte van gedeelte Olifantsvlei 316 I.Q., distrik Johannesburg wat bekend sal wees as dorp Eldorado Park Uitbreiding 1.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan die Nasionale verbypad van Potchefstroom na Johannesburg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet idereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 23 September 1970.

23—30.

KENNISGEWING 616 VAN 1970.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP DIE WILGERS UITBREIDING 1.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend ge-

The proposed township is situate east of and abuts Pine Road and north east of the junction of Chester Road with Pine Road.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 23rd September, 1970.

23—30

NOTICE 615 OF 1970.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF ELDORADO PARK EXTENSION 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by the Community Development Council for permission to lay out a township for the Coloured Community consisting of 571 special residential erven, 2 general residential erven, 2 business erven and no industrial erven, on portion of a portion of Olifantsvlei 316 I.Q., district Johannesburg to be known as Eldorado Park Extension 1 Township.

The proposed township is situate north of and abuts the National highway from Potchefstroom to Johannesburg.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 23rd September, 1970.

23—30

NOTICE 616 OF 1970.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF DIE WILGERS EXTENSION 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that

maak dat Fedokor (Pty.) Ltd. aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit 117 spesiale woonerwe, en 1 algemene woonerf, te stig op Gedeeltes 62, 56, 45 en 94 van die plaas „The Willows” 340 J.R., distrik Pretoria, wat bekend sal wees as dorp Die Wilgers Uitbreiding 1.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan Lynnwoodweg en oos van en grens aan Struland Landbouhoewes en Struland Landbouhoewes Uitbreiding No. 1.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die bestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of verhoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 23 September 1970.

23—30.

KENNISGEWING 617 VAN 1970.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP VAN
RIEBEECK PARK UITBREIDING 6.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Johannes Stephanus Pretorius aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit 45 spesiale woonerwe te stig op Hoewes 5, 6 en 7, Citraville Landbouhoewes, distrik Kempton Park wat bekend sal wees as dorp Van Riebeeck Park Uitbreiding 6.

Die voorgestelde dorp word begrens deur Louisa Straat ten noorde en Lorethastraat ten ooste in die voorgestelde dorp Glenfauna.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die bestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of verhoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 23 September 1970.

23—30.

application has been made by Fedokor (Pty), Ltd. for permission to lay out a township consisting of 117 special residential erven and 1 general residential erf, on Portions 62, 56, 45 and 94 of the farm "The Willows" 340 J.R., district Pretoria to be known as Die Wilgers Extension 1 Township.

The proposed township is situate north of and abuts Lynnwood Road and east of and abuts Struland Agricultural Holdings and Struland Agricultural Holdings Extension No. 1.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 23rd September, 1970.

23—30

NOTICE 617 OF 1970.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF VAN RIEBEECK
PARK EXTENSION 6, TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Townplanning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Johannes Stephanus Pretorius for permission to lay out a township consisting of 45 special residential erven, on Holdings 5, 6 and 7, Citraville Agricultural Holdings, district Kempton Park to be known as Van Riebeeck Park Extension 6 Township.

The proposed township is bordered by Louisa Street to the north and Loretha Street to the east, in the proposed Glenfauna Township.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 23rd September, 1970.

23—30

KENNISGEWING 618 VAN 1970.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BRAK-
FONTEIN UITBREIDING 1.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Brakfontein Ontwikkelings-Korporasie (Edms.) Bpk. aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit 266 spesiale woonerwe, 4 algemene woonerwe, en 2 besigheids-erwe te stig op Gedeelte 7 ('n Gedeelte van Gedeelte 2) van Brakfontein No. 390 JR, distrik Pretoria, wat bekend sal wees as dorp Brakfontein Uitbreiding 1.

Die voorgestelde dorp lê wes van en aangrensend aan die snelweg van Pretoria na Johannesburg en suid en oos van en aangrensend aan Sunarlo Landbouhoewes.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of verhoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis te stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 23 September 1970.

23—30.

KENNISGEWING 619 VAN 1970.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP PARK-
RAND UITBREIDING 1.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Johannesburg Consolidated Investment Company, Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit 509 spesiale woonerwe, 7 algemene woonerwe, en 1 besigheids-erf, te stig op 'n gedeelte van Restant van die plaas Leeuwpoort No. 113-I.R., distrik Boksburg, wat bekend sal wees as dorp Parkrand Uitbreiding 1.

Die voorgestelde dorp lê noord van en aangrensend aan die Suidrand pad en noord-oos van en grens aan die dorp Parkrand.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet idereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of verhoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

NOTICE 618 OF 1970.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BRAKFONTAIN
EXTENSION 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Brakfontein Ontwikkelingskorporasie (Edms.) Bpk. for permission to lay out a township consisting of 266 special residential erven, 4 general residential erven, and 2 business erven, on Portion 7 (a portion of Portion 2) of Brakfontein No. 390 J.R., district Pretoria to be known as Brakfontein Extension 1 Township.

The proposed township is situate west of and abuts the Expressway from Pretoria to Johannesburg and south and east of and abuts Sunarlo Agricultural Holdings.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 23rd September, 1970.

23—30

NOTICE 619 OF 1970.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF PARKRAND EX-
TENSION 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Johannesburg Consolidated Investment Company Ltd. for permission to lay out a township consisting of 509 special residential erven, 7 general residential erven, and 1 business erf on a portion of the Remainder of the farm Leeuwpoort No. 113-I.R., district Boksburg to be known as Parkrand Extension 1 Township.

The proposed township is situate north of and abuts the South Rand Road, and north-east of and abuts Parkrand Township.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 23 September 1970.

KENNISGEWING 620 VAN 1970.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MORNINGSIDE UITBREIDING 88.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Black and Klöpfer (Pty.) Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit 15 spesiale woonerwe, te stig op Hoewe No. 3, Morningside Landbouhoewes distrik Johannesburg wat bekend sal wees as Morningside Uitbreiding 88.

Die voorgestelde dorp lê suid van dorp Morningside Uitbreiding 7, oos van en grens aan dorp Duxberry en word begrens deur Northweg en Westweg noord.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 23 September 1970.

23—30

KENNISGEWING 621 VAN 1970.

LOUIS TRICHARDT-WYSIGINGSKEMA NO. 1/8.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 31(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Stadsraad van Louis Trichardt dorpsaanlegskema No. 1, 1956, te wysig as volg:

„Wysiging van skemaklousule:—

1. Klousule 23 deur die byvoeging van die volgende voorbehoudsbepaling:—

Met dien verstande dat die Raad sy toestemming mag verleen tot 'n gebou van meer as drie verdiepings indien die totale vloer-oppervlakte soos deur hierdie klousule en Tabel „F” bepaal nie oorskry word nie.”

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Louis Trichardt-wysigingskema No. 1/8 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Louis Trichardt en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

All Objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 23rd September, 1970.

23—30

NOTICE 620 OF 1970.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MORNINGSIDE EXTENSION 88 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Black and Klöpfer (Pty.) Ltd., for permission to lay out a township consisting of 15 special residential erven, on Holding No. 3, Morningside Agricultural Holdings, district Johannesburg to be known as Morningside Extension 88, Township.

The proposed township is situate south of Morningside Extension 7 Township, east of and abuts Duxberry Township and is bounded by North Road and West Road North.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 23rd September, 1970.

23—30

NOTICE 621 OF 1970.

LOUIS TRICHARDT AMENDMENT SCHEME NO. 1/8.

It is hereby notified in terms of section 31(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Louis Trichardt has applied for Louis Trichardt Town-planning Scheme No. 1, 1956, to be amended as follows:

“Amendment of the following clause:—

1. Clause 23 by the addition of the following proviso:—
Provided that the Council may consent to the erection of a building of more than three storeys if the total floor area as determined by this clause and Table “F” is not exceed.”

This amendment will be known as Louis Trichardt Amendment Scheme No. 1/8. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Louis Trichardt and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 23 September 1970.

23—30

KENNISGEWING 622 VAN 1970.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK- WYSIGINGSKEMA NO. 198.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 31(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreekdorpsaanlegskema, 1958 te wysig deur Erwe 511, 512, 515, 514, 515 en 516, Kew, geleë naamlik Tiende Weg 141 tot 163 op sekere voorwaardes van „Spesiale Woon” te verander na „Beperkte Nywerheid”.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 198 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die knatoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 23 September 1970.

23—30.

KENNISGEWING 623 VAN 1970.

ROODEPOORT-MARASBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/116.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar naamlik mnr. B. B. Ontdekkers Props. (Pty.) Ltd., Posbus 16, Maraisburg, aansoek gedoen het om Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die hersonering van Standplaas 218, geleë in Sewendestraat, Dorp Delarey, van „Algemene Woon” tot „Spesiaal” vir parkering doeleindes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Roodepoort-Maraisburg-wysigingskema No. 1/116 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinsiale Gebou, Pretorius-

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applied or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 23 September, 1970.

23—30

NOTICE 622 OF 1970.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMEND- MENT SCHEME NO. 198.

It is hereby notified in terms of section 31(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Johannesburg has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme 1958, to be amended by rezoning Lots 511, 512, 513, 514, 515 and 516, Kew being Tenth Road from “Special Residential” to “Restricted Industrial” subject to certain conditions.

This amendment will be known as Northern Johannesburg Amendment Scheme No. 198. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applied or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 23 September 1970.

23—30

NOTICE 623 OF 1970.

ROODEPOORT-MARASBURG AMENDMENT SCHEME NO. 1/116.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Messrs. B. B. Ontdekkers Props. (Pty.) Ltd., P.O. Box 16, Maraisburg, for the amendment of Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, by rezoning Stand No. 218, situate on Seventh Street, Delarey Township, from “General Residential” to “Special” for parking purposes.

The amendment will be known as Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme No. 1/116. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, and at the office of the Director of

straat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Roodepoort, ter insae.

Enige beswaar of verhoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 217, Roodepoort, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 23 September 1970.

23—30

KENNISGEWING 624 VAN 1970.

PRETORIA-WYSIGINGSKEMA NO. 1/192.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 31(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om 1/192 Pretoria-dorpsaanlegkema No. 1, 1944 te wysig sodat die gebruiksbepaling van Gedeelte 2 van Erf No. 246 geleë aan Benitalaan Eloffsdal as „Spesiaal” bepaal word.

Die uitwerking van die skema sal wees om die eiendom vir parkeerdoeleindes in verband met 'n aangrensende Kerkgebou te gebruik.

Die eiendom het tans geen bestemming.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoria-wysigingskema No. 1/192 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 23 September 1970.

23—30

KENNISGEWING 625 VAN 1970

BOKSBURGWYSIGINGSKEMA NO. 1/61.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 31(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Stadsraad van Boksburg aansoek gedoen het om Boksburg-dorpsaanlegkema No. 1, 1946 te wysig deur Erf 185 Witfield van „Spesiale Woon” tot „Algemene Woon” te verklaar.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Boksburgwysigingskema No. 1/61 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Boksburg, die Sekretaris, Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 217, Roodepoort, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 23rd September, 1970.

23—30

NOTICE 624 OF 1970.

PRETORIA AMENDMENT SCHEME NO. 1/192.

It is hereby notified in terms of section 31(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1944, to amend the use zoning of Portion 2 of Erf No. 246, situate on Benita Avenue, Eloffsdal be determined as “Special”.

The general effect of the scheme will be to permit the use of the property for parking purposes in connection with the adjacent church building.

The property has at present no zoning.

This amendment will be known as Pretoria Amendment Scheme No. 1/192. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applied or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 23rd September, 1970.

23—30

NOTICE 625 OF 1970.

BOKSBURG AMENDMENT SCHEME NO. 1/61.

It is hereby notified in terms of section 31(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Boksburg has applied for Boksburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, the amending of Erf 185 Witfield farm “Special Residential” to “General Residential”.

This amendment will be known as Boksburg Amendment Scheme No. 1/61. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk Boksburg, the Secretary, Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, Pretoria and Johannesburg and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 23 September 1970.

23—30

KENNISGEWING 626 VAN 1970.

GERMISTONWYSIGINGSKEMA NO. 3/20.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 31(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Stadsraad van Germiston aansoek gedoen het om Germiston-dorpsaanlegskema No. 13, 1963 te wysig sodat 'n 13 akker groot van Gedeelte 707 van die plaas Klippoortje 110 IR, wat aan Corbidweg geleë is, van „Algemene nywerheid” na „Spesiale Woon” verander kan word.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Germiston-wysigingskema No. 3/20 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Germiston en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 23 September 1970.

23-30

KENNISGEWING 627 VAN 1970.

WARMBAD-WYSIGINGSKEMA NO. 1/7.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 31(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Stadsraad van Warmbad aansoek gedoen het om Warmbad-dorpsaanlegskema No. 1, 1949.

- (a) Onderverdeling van erf 655 (publieke park). Die gedeeltes sal hernoem word naamlik Restant van Lot No. 724 en Gedeelte 1 van Lot No. 1 van Lot. 724. Gedeelte 1 van lot No. 724 moet vir woon gesoneer word terwyl die gebruiksregte van die Restant van lot No. 724 onveranderd bly.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applied or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 23rd September, 1970.

23—30

NOTICE 626 OF 1970.

GERMISTON AMENDMENT SCHEME NO. 3/20.

It is hereby notified in terms of section 31(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Germiston has applied for Germiston Town-planning Scheme 1953.

The amendment of the use zoning of a portion approximately .13 acres in extent of Portion 107 of the farm Klippoortje 110 I.R., which is situated on Corbid Road from "General Industrial Purposes" to "Special Residential purposes."

This amendment will be known as Germiston Amendment Scheme No. 3/20. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Germiston and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applied or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 23rd September, 1970.

23-30

NOTICE 627 OF 1970.

WARMBAD AMENDMENT SCHEME NO. 1/7.

It is hereby notified in terms of section 31(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Warmbad has applied for Warmbad Town-planning Scheme No. 1, 1949.

- (a) Sub-division of stand No. 655 (Public Park). The portions will be renumbered as follows: Remaining portion of lot No. 724 and portion 1 of Lot No. 724. Portion 1 of lot No. 724 will be rezoned for residential purposes and the remaining portion of lot No. 724 will remain unchanged.

(b) Hersonerings van Erwe No. 489 en No. 490 vanaf Algemene Woon na Algemene Besigheid.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Warmbad-Wysigingskema No. 1/7 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Warmbad/die Sekretaris, Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, Pretoria, en Johannesburg/ en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 23 September 1970.

23—30

KENNISGEWING 628 VAN 1970.

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 2/62.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar naamlik Mnre. Breedan (Proprietary) Limited, Ridgeweg 29, Parktown, Johannesburg, aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 2, 1947, te wysig deur hersonerings van standplaas No. 486 dorp Craighall Park geleë op die hoek van Buckingham en Rathesaylaan, van „Spesiale Woon” na „Algemene Woon”.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema No. 2/62 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 1049, Johannesburg, skriftelik voorgeleë word.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 23 September 1970.

23-30

KENNISGEWING 629 VAN 1970.

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 2/63.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar naamlik Alprou Investments (Edms.) Bpk., Posbus 3916, Johan-

(b) Rezoning of erven No. 489 and No. 490 from “General Residential Purposes” to General Business Purposes.

This amendment will be known as Warmbad Amendment Scheme No. 1/7. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, the Secretary, Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, Pretoria and Johannesburg and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applied or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 23rd September, 1970.

23—30

NOTICE 628 OF 1970.

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME NO. 2/62.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner, Messrs. Breedan (Proprietary) Limited, 29 Ridge Road, Parktown, Johannesburg, for the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme No. 2, 1947 by rezoning Stand No. 486, Craighall Park township on South-east corner of Buckingham and Rathesay Avenues, from “Special Residential” to “General Residential”.

The amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme No. 2/62. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 23rd September, 1970.

23-30

NOTICE 629 OF 1970.

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME NO. 2/63.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended) that application has been made by the owner, Alprou Investments (Pty.) Ltd., P.O. Box 3916, Johannesburg, for

nesburg, aansoek gedoen het om Johannesburgdorpsaanlegskema No. 2, 1947, te wysig deur die wysiging van Standplaas no. 123 Illovo dorp geleë in Atherstonweg tussen Chaplinweg en Corlettrylaan van „Spesiale Woon” in Hoogte Zone 5 tot „Algemene Woon”.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema no. 2/63 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg.

Enige beswaar of verhoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 1049, Johannesburg, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 23 September 1970.

23—30.

KENNISGEWING 630 VAN 1970.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BRAK-FONTEIN.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Brakfontein Ontwikkelingskorporasie (Edms.) Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit 899 spesiale woonerwe, 13 algemene woonerwe en 4 besigheidserwe, te stig op Gedeelte 6 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van Brakfontein No. 390 JR, distrik Pretoria, wat bekend sal wees as dorp Brakfontein.

Die voorgestelde dorp lê oos van en aangrensend aan die snelweg van Johannesburg na Pretoria, asook oos van Simarlotandbouhoewes en Simarlotandbouhoewes Uitbreiding No. 2.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of verhoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Aller besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 23 September 1970.

23—30.

the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme No. 2, 1947, by rezoning Stand No. 123, Illovo Township, situate in Atherston Road, between Chaplin Road and Corlett Drive, from "Special Residential" in Height Zone 5, to "General Residential".

The amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme No. 2/63. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 23rd September, 1970.

NOTICE 630 OF 1970.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BRAK-FONTEIN TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Brakfontein Ontwikkelingskorporasie (Edms.) Bpk., for permission to lay out a township consisting of 899 special residential erven, 13 general residential erven, and 4 business erven on Portion 6 (a portion of Portion 2) of Brakfontein No. 390 JR, district Pretoria, to be known as Brakfontein Township.

The proposed township is situate east of and abuts the Expressway from Johannesburg to Pretoria and east of Simarlot Agricultural Holdings and Simarlot Agricultural Holdings Extension No. 2.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such Communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 23rd September, 1970.

23—30.

KENNISGEWING 631 VAN 1970.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN ERF NO. 24, DORP POWERVILLE, DISTRIK VEREENIGING.

Hierby word bekend gemaak dat Hans Joachim Muller ingevolge die bepalings van artikel 3(1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 24, dorp Powerville, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir besigheidsdoeleindes dit wil sê die verkoop van boumateriale gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B306, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 28 Oktober 1970 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 30 September 1970.

T.A.D. 8/2/530.

KENNISGEWING 632 VAN 1970.

AANSOEK INGEVOLGE DIE WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS 1967 (WET NO. 84 VAN 1967) OM:

- (A) DIE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN LOT NO. 1530, DORP HOUGHTON ESTATE, DISTRIK JOHANNESBURG.
- (B) DIE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURG-DORPSBEPLANNINGSKEMA NO. 1 VAN 1946 TEN OPSIGTE VAN LOT NO. 1530 DORP HOUGHTON ESTATE, DISTRIK JOHANNESBURG.

Hierby word bekend gemaak dat Antrim Properties (Proprietary) Limited ingevolge die bepalings van artikel 3(1) van die Wet op pheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om:

- (1) Die wysiging van die titelvoorwaardes van Lot No. 1530, dorp Houghton Estate, ten einde die lot in twee gedeelte elk \pm 1933 m² groot, onder te verdeel.
- (2) Die wysiging van die Johannesburg-dorpsbeplanning-skema No. 1 van 1946, deur die hersonering van Lot No. 1530, dorp Houghton Estate van „Een woonhuis per erf” tot „Een woonhuis per 1500 m²”.

Die wysigende skema sal bekend staan as Johannesburg-wysigingskema No. 1/463.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer 306, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 28 Oktober 1970 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 30 September 1970.

T.A.D. 8/2/50/7.

NOTICE 631 OF 1970.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF NO. 24, POWERVILLE TOWNSHIP, DISTRICT VEREENIGING.

It is hereby notified that application has been made by Hans Joachim Muller in terms of section 3(1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 24, Powerville township, to permit the erf being used for business purposes that is the selling of building materials.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B306, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Objections to the application may be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before the 28th October 1970.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 30th September, 1970.

T.A.D. 8/2/530.

NOTICE 632 OF 1970.

APPLICATION IN TERMS OF THE REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT 1967 (ACT NO. 84 OF 1967) FOR:

- (A) THE AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF LOT NO. 1530, HOUGHTON ESTATE TOWNSHIP, DISTRICT JOHANNESBURG.
- (B) THE AMENDMENT OF THE JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1 OF 1946, IN RESPECT OF LOT NO. 1530, HOUGHTON ESTATE TOWNSHIP, DISTRICT JOHANNESBURG.

It is hereby notified that application has been made by Antrim Properties (Proprietary) Limited in terms of section 3(1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for:

- (1) The amendment of the conditions of title of Lot No. 1530, Houghton Estate township, in order to permit the lot being subdivided into two portions, each 1933 m² in extent.
- (2) The amendment of the Johannesburg Town-planning Scheme No. 1 of 1946, by the rezoning of Lot No. 1530, Houghton Estate township, from “One dwelling per erf” to “One dwelling per 1500 m²”.

This amendment scheme will be known as Johannesburg Amendment Scheme No. 1/463.

This application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room 306, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Objections to the application may be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before the 28th October, 1970.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 30th September, 1970.

T.A.D. 8/2/50/7.

KENNISGEWING 633 VAN 1970.

AANSOEK INGEVOLGE DIE WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS 1967 (WET NO. 84 VAN 1967) OM:

- (A) DIE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN ERF NO. 617, DORP WATERKLOOF RIDGE, STAD PRETORIA.
- (B) DIE WYSIGING VAN DIE PRETORIASTREEK-DORPSBEPLANNINGSKEMA 1960, TEN OPSIGTE VAN ERF NO. 617, DORP WATERKLOOF, STAD PRETORIA.

Hierby word bekend gemaak dat Michael Frank Burgess ingevolge die bepalings van artikel 3(1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om:

- (1) Die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf no. 617, dorp Waterkloof Ridge, ten einde die erf groot 51,476 vierkante voet, te onderverdeel in twee gedeeltes van nie minder as 25,000 vierkante voet.
- (2) Die wysiging van die Pretoriastreek-Dorpsbeplanning-skema 1960, deur die hersonering van Erf no. 617, dorp Waterkloof Ridge, van „Een woonhuis per erf” tot „Een woonhuis per 25,000 vierkante voet”.

Die wysigende skema sal bekend staan as Pretoria-Wysigingskema no. 271.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer 306, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 28 Oktober 1970 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 30 September 1970.

T.A.D. 8/2/171/2.

KENNISGEWING 634 VAN 1970.

AANSOEK INGEVOLGE DIE WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS 1967 (WET NO. 84 VAN 1967) OM:

- (A) DIE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN ERF NO. 1069, DORP ARCADIA, STAD PRETORIA.
- (B) DIE WYSIGING VAN DIE PRETORIA DORPSBEPLANNINGSKEMA NO. 1 VAN 1944 TEN OPSIGTE VAN ERF NO. 1069, DORP ARCADIA, STAD PRETORIA.

Hierby word bekend gemaak dat Anna Dorothea Stryfosa Besaans ingevolge die bepalings van artikel 3(1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om:

- (1) Die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 1069, dorp Arcadia, ten einde dit moontlik te maak dat die erf groot \pm 2,800 m² onderverdeel word in twee gedeeltes waarvan die kleinste gedeelte nie minder as 1,000 m² is nie.
- (2) Die wysiging van die Pretoria-dorpsbeplanning-skema No. 1 van 1944, deur die hersonering van Erf No.

NOTICE 663 OF 1970.

APPLICATION IN TERMS OF THE REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT 1967 (ACT NO. 84 OF 1967) FOR:

- (A) THE AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF NO. 617, WATERKLOOF RIDGE TOWNSHIP, CITY OF PRETORIA.
- (B) THE AMENDMENT OF THE PRETORIA REGION TOWN-PLANNING SCHEME 1960, IN RESPECT OF ERF NO. 617, WATERKLOOF RIDGE TOWNSHIP, CITY OF PRETORIA.

It is hereby notified that application has been made by Michael Frank Burgess in terms of section 3(1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for:

- (1) The amendment of the conditions of title of Erf No. 617, Waterkloof Ridge township, to permit the erf in extent 51,476 square feet, be subdivided into two portions of not less than 25,000 square feet.
- (2) The amendment of the Pretoria Region Town-planning Scheme 1960, by the rezoning of Erf No. 617, Waterkloof Ridge township, from "One dwelling per erf" to "One dwelling per 25,000 square feet".

This amendment scheme will be known as Pretoria Amendment Scheme No. 271.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room 306, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Objections to the application may be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before the 28th October, 1970.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 30th September, 1970.

T.A.D. 8/2/171/2.

NOTICE 634 OF 1970.

APPLICATION IN TERMS OF THE REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967 (ACT NO. 84 OF 1967). FOR:

- (A) THE AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF NO. 1069, ARCADIA TOWNSHIP, CITY OF PRETORIA.
- (B) THE AMENDMENT OF THE PRETORIA TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1 OF 1944 IN RESPECT OF ERF NO. 1069, ARCADIA TOWNSHIP, CITY OF PRETORIA.

It is hereby notified that application has been made by Anna Dorothea Stryfosa Besaans in terms of section 3(1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for:

- (1) The amendment of the conditions of title of Erf No. 1069, Arcadia township, to permit the erf being in extent \pm 2,800 m² to be subdivided into two portions of which the smallest portion will not be less than 1,000 m².
- (2) The amendment of the Pretoria Town-planning Scheme No. 1 of 1944 by the rezoning of Erf No. 1069, Ar-

1069, dorp Arcadia van „Een woonhuis per erf” tot „Een woonhuis” per 1,000 m².

Die wysigende skema sal bekend staan as Pretoria-wysigingskema No. 1/266.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer 306, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 28 Oktober 1970 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 30 September 1970.

T.A.D. 8/2/197/3.

KENNISGEWING 635 VAN 1970.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP KLOOF-SIG.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat die Stadsraad van Krugersdorp aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit 860 spesiale woonerwe, 18 algemene woonerwe, 1 garage erf, 1 spesiale erf, 1 besigheidserf en 7 parke, te stig op die plaas Paardeplaats No. 177-I.Q., distrik Krugersdorp wat bekend sal wees as Kloofsig.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan die dorp Dan Pienaarville uitbreiding 1, noord van en grens aan Krugersdorp Noord en die Gholftbaan op Gedeelte van Restant van Gedeelte 7 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Paardeplaats No. 177-I.Q., distrik Krugersdorp.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B215, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die ondersoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of verhoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 30 September 1970.

30—7

KENNISGEWING 636 VAN 1970.

PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA NO. 1/252.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar nl. Lynnkor

cadia township, from “One dwelling per erf” to “One dwelling per 1,000 m²”.

This amendment scheme will be known as Pretoria Amendment Scheme No. 1/266.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room 306, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Objections to the application may be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before the 28th October, 1970.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 30th September, 1970.

T.A.D. 8/2/197/3.

NOTICE 635 OF 1970.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF KLOOFSIG TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by the Town Council of Krugersdorp for permission to lay out a township consisting of 860 special residential erven, 18 general residential erven, 1 special erf, 1 business erf, 1 garage erf and 7 parks on the farm Paardeplaats No. 177 I.Q., district Krugersdorp, to be known as Kloofsig.

The proposed township is situated east of and abuts Dan Pienaarville Extension 1 Township, north of and abuts Krugersdorp North and the Golf Course on Portion of Remainder of Portion 7 (a portion of Portion 2) of the farm Paardeplaats No. 177 IQ, district Krugersdorp.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B215, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 30th September, 1970.

30—7

NOTICE 636 OF 1970

PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME NO. 1/752.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended) that application has been made by the owner Lynnkor

Eiendoms Beperk, Agulas 401, Walkerstraat, Sunnyside, Pretoria, aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig deur die hersonering van Erwe Nos. 558 en 557, geleë aan The Village Centre en Hay Meadow van „Spesiale Woon” na „Spesiaal” met die doel om laedigheidswoonstelle op te rig.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoriastreek-wysigingskema No. 1/252 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 30 September 1970.

30—7

KENNISGEWING 637 VAN 1970.

BOKSBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/71.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 31(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Dorpsraad van Boksburg aansoek gedoen het om Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die hersonering van Erf No. 142 in die dorp Witfield van „Spesiale Woon” na „Algemene Woon” met die doel om woonstelle op te rig.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Boksburg-wysigingskema No. 1/71 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Boksburg en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, te insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 30 September 1970.

30—7

KENNISGEWING 638 VAN 1970.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN LOT NO. 365 DORP LYTTETON MANOR, DISTRIK PRETORIA.

Hierby word bekend gemaak dat Petrus Cornelis Christoffel Botma ingevolge die bepalings van artikel 3(1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van

(Pty.) Ltd., 401, Agulhas, 159, Walker Street, Sunnyside, Pretoria, for the amendment of Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, by rezoning of Erven Nos. 558 and 557 situate on The Village Centre and Hay Meadow from “Special Residential” to “Special” with the purpose to erect flats.

The amendment will be known as Pretoria Region Amendment Scheme No. 1/252. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 30th September, 1970.

30—7

NOTICE 637 OF 1970.

BOKSBURG AMENDMENT SCHEME NO. 1/71.

It is hereby notified in terms of section 31(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Boksburg has applied for Boksburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by the rezoning of Erf No. 142 Witfield Township situated on Main Street, from “Special Residential” to “General Residential” with the purpose to erect flats.

This amendment will be known as Boksburg Amendment Scheme No. 1/71. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Boksburg, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 30th September, 1970.

30—7

NOTICE 638 OF 1970.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF LOT NO. 365, LYTTETON MANOR TOWNSHIP, DISTRICT PRETORIA.

It is hereby notified that application has been made by Petrus Cornelis Christoffel Botma in terms of section 3(1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of Lot No. 365,

Lot No. 365, dorp Lyttelton Manor ten einde dit moontlik te maak dat die lot groot 4015 vierkante meter, onderverdeel word in twee gedeeltes van 2144.80 vierkante meter en 1870.22 vierkante meter respektiewelik.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer 306, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 28 Oktober 1970 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 21 September 1970.

T.A.D. 8/2/73/40.

Lyttelton Manor township, to permit the lot being in extent 4015 square metres, be subdivided into two portions of 2144.80 square metres and 1870.22 square metres respectively.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room 306, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Objections to the application may be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before the 28th October 1970.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 21st September, 1970.

T.A.D. 8/2/73/40.

TENDERS

L.W.—Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatum nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

TENDERS.

Tenders vir die volgende dienste / voorrade / verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

Tender Nr.
Tender No.

Beskrywing van Tender
Description of Tender

Sluitingsdatum
Closing Date

P.F.T. 23/70	Druk en verskaf van Vorms TAS. 548 (NCR. papier)./Printing and supply of Forms TAS. 548 (NCR. paper)	30/10/1970
W.F.T.B. 769/70	Emmarentia Primary School, Johannesburg: Reparasies en opknapping./Repairs and renovation	23/10/1970
W.F.T.B. 770/70	General Smuts High School, Vereeniging: Verskeie nuwe kleinwerke en reparasies./Various new minor works and repairs	23/10/1970
W.F.T.B. 771/70	Germiston High School: Reparasies en opknapping./Repairs and renovation	23/10/1970
W.F.T.B. 772/70	H. F. Verwoerd-hospitaal: Ortopediese afdeling: Vervanging van sinkdakke ens./H. F. Verwoerd Hospital: Orthopaedic section: Replacing of iron roofs etc.	23/10/1970
W.F.T.B. 773/70	H. F. Verwoerd-hospitaal, Pretoria: Vervanging van vloere ens. in teaters 1 tot 6./H. F. Verwoerd Hospital, Pretoria: Replacing of floors etc. in theatres 1 to 6	23/10/1970
W.F.T.B. 774/70	H. F. Verwoerd-hospitaal, Pretoria: Vervanging van vloerbedekking in Blanke en nie-Blanke X-straalafdelings ens./H. F. Verwoerd Hospital, Pretoria: Replacing of floor covering in White and non-White X-ray sections etc.	23/10/1970
W.F.T.B. 775/70	Laerskool Jochem van Bruggen, Magaliesburg: Vervanging van houtvloere./Replacing of wooden floors	23/10/1970
W.F.T.B. 776/70	Krugersdorp-hospitaal: Opknapping./Krugersdorp Hospital: Renovation	23/10/1970
W.F.T.B. 777/70	Lawleyse Laerskool: Oprigting van 'n toiletblok./Erection of a toilet block	23/10/1970
W.F.T.B. 778/70	Loskopdamse Ontspanningsoord: Opknapping van hutte./Loskopdam Recreational Resort: Renovation of huts	23/10/1970
W.F.T.B. 779/70	Marble Hallse Laerskool: Vergaderingsaal: Elektriese installasie./Assembly Hall: Electrical installation	23/10/1970
W.F.T.B. 780/70	Laerskool Monument, Krugersdorp: Reparasies en opknapping./Monument Primary School, Krugersdorp: Repairs and renovation	23/10/1970
W.F.T.B. 781/70	Laerskool Newlands, Johannesburg: Reparasies en opknapping./Repairs and renovation	23/10/1970
W.F.T.B. 782/70	Laerskool Paardekraal, Johannesburg: Opknapping./Renovation	23/10/1970
W.F.T.B. 783/70	Laerskool Rivonia oor Johannesburg: Oprigting van nuwe saal./Rivonia Primary School via Johannesburg: Erection of new hall	23/10/1970
W.F.T.B. 784/70	Roodepoot Town Primary School: Uitleë van gronde./Layout of grounds	23/10/1970
W.F.T.B. 785/70	Warmbad-hospitaal: Oprigting van nuwe transformatorgebou./Warmbaths Hospital: Erection of new transformer building	23/10/1970

TENDERS

N.B.—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDERS.

Tenders are invited for the following services/supplies/sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrygbaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorwaardes wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrygbaar:—

Tender verwysing	Posadres te Pretoria	Kantoor in Nuwe Provinsiale Gebou, Pretoria			
		Kamer no.	Blok	Verdieping	Telefoonno. Pretoria
HA 1	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A739	A	7	89251
HA 2	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A739	A	7	89260
HB	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A723	A	7	89202
HC	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A728	A	7	89206
HD	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A742	A	7	89208
PFT	Provinsiale Sekretaris (Aankope en Voorrade), Privaatsak 64	A1119	A	11	80924
RFT	Direkteur, Transvaalse Paatiedepartement, Privaatsak 197	D518	D	5	89184
TOD	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 76	A549	A	5	80651
WFT	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C111	C	1	80675
WFTB	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C219	C	M	80306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tjek deur die bank geparafereer of 'n departementele legorderkwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van plannet, spesifikasies en hoeveelhedslyste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorms van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verseëde kovert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 vm. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 vm. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinsiale Gebou by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

C. W. GRUNOW, Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Pretoria, 23 September 1970.

IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative address indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said address:

Tender Ref.	Postal address, Pretoria	Office in New Provincial Building Pretoria			
		Room No.	Block	Floor	Phone No. Pretoria
HA 1	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A739	A	7	89251
HA 2	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A739	A	7	89260
HB	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A723	A	7	89202
HC	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A728	A	7	89206
HD	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A742	A	7	89208
PFT	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), Private Bag 64	A1119	A	11	80924
RFT	Director, Transvaal Roads Department, Private Bag 197	D518	D	5	89184
TED	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 76	A549	A	5	80651
WFT	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C111	C	1	80675
WFTB	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C219	C	M	80306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administrator's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tender's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street main entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

C. W. GRUNOW, Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Pretoria, 23rd September, 1970.

Skutverkopings

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere, hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskrewe diere moet in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

BELVEDERESKUT DISTRIK LYDENBURG OP WOENSDAG 21 OKTOBER 1970, OM 11 VM. Vers, swart, 2 jaar, linkeroor swaeltstert, regteroor stomp. Vers, rooi, 2 jaar, regteroor stomp. Vers,

geel, 2 jaar, geen merke. Koei, rooi, 7 jaar, linkeroor halfmaan van agter.

SUURBULTSKUT, DISTRIK SOUTPANSBERG OP WOENSDAG 21 OKTOBER 1970, OM 11 VM. Koei, gekruis, 5 jaar, rooi. 6 Bokke, ooie, verskillende ouderdomme, bont, verskillende oormerke.

Pound Sales

Unless previously released, the animals prescribed hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder,

in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk; for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

BELVEDERE POUND, DISTRICT LYDENBURG ON WEDNESDAY, 21st OCTOBER, 1970, AT 11 A.M. Heifer, black, 2 years, left ear swallowtail, right ear topped. Heifer, red, 2 years, right ear topped. Heifer, yellow, 2 years, no marks. Cow, red, 7 years, left ear crescent at the back. SUURBULT POUND, DISTRICT SOUTPANSBERG ON WEDNESDAY, 21st OCTOBER, 1970 AT 11 A.M. Cow, crossbred, 5 years, red. 6 Goats, ewes, different ages, black and white, different ear marks.

Plaaslike Bestuurskennisgewings

Notices By Local Authorities

MUNISIPALITEIT WARMBAD.

VERVREEMDING VAN EIENDOM.

Ingevolge die bepalings van Artikel 79(18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Warmbad van voornemens is om die volgende erwe te verkoop.

a. Sekere industriële erwe geleë in die voorgestelde industriële gebied Warmbad Uitbreiding Nr. 6, aan die firma L. Crabbia (Pty.) Ltd., 20 Eeufeeslaan, Posbus 503, Nigel, onderhewig aan die voorwaardes gestel deur die Administrateur.

Verdere besonderhede is verkrygbaar gedurende kantoorure by die ondergetekende.

Besware teen bogenoemde besluit moet skriftelik by die Stadsklerk ingedien word voor Woensdag 14 Oktober 1970.

J. S. van der WALT,
Stadsklerk.

Munisipalekantore,
Posbus 48,
Warmbad.
16 September 1970.

MUNICIPALITY OF WARMBAD TVL.

ALIENATION OF PROPERTY.

Notice is hereby given in terms of Section 79(18) of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Council has decided to sell the following erven.

a. Certain industrial stand situated in the proposed industrial area Warmbaths Extension No. 6 to Messrs. L. Crabbia (Pty) Limited, 20 Eeufees Avenue, P. O. Box 503, Nigel, subject to conditions imposed thereon by the Administrator.

Further particulars can be obtained from

the office of the undersigned during the usual office hours.

Objections to the above resolution must be lodged in writing with the undersigned not later than Wednesday, 14th October, 1970.

J. S. van der WALT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 48,
Warmbad.

16th September, 1970.

691-16-23-30

STADSRAAD VAN ERMELO

KENNISGEWING: DEFINISIE VOLGENS DIAGRAM VAN OPENBARE PAD: BLOOMFIELDLAAN

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 8 van Ordonnansie No. 44 van 1904, dat die openbare pad, algemeen bekend as Bloomfieldlaan, hiermee gedefineer word ingevolge die bepalings van voormelde Ordonnansie as synde 'n pad, 24 Kaapse voet breed en 480 Kaapse voet lank wat strek in 'n noord-suidelike rigting vanaf Joubertstraat tot by De Clercqstraat in die dorp Ermelo. Die pad wat hiermee gedefineer word is duidelik aangetoon op Landmeter-Generaals diagramme Nos. A.214/33; A.215/33; A.216/33 en A.217/33.

Afskrifte van voormelde Landmeter-Generaals diagramme lê gedurende normale kantoorure ter insae in die kantoor van die Stadsklerk, Stadshuis, Ermelo en afskrifte daarvan is ook ingedien by die Landmeter-Generaal se kantoor soos voorgeskryf deur voormelde Ordonnansie.

Stadshuis,
Ermelo.
Nr. 54/70.
16 September 1970.

TOWN COUNCIL OF ERMELO

NOTICE: DEFINITION BY DIAGRAM OF PUBLIC ROAD: BLOOMFIELDLAAN

Notice is hereby given in terms of Section 8 of Ordinance No. 44 of 1904, that the public road generally known as Bloomfieldlaan, is hereby defined, as being a road 24 Cape feet wide and 480 Cape feet long stretching from De Clercq- to Joubert Streets, Ermelo in south-northerly direction. The public road is shown clearly on Surveyor generals diagrams No's A.214/33; A.215/33; A.216/33; and A.217/33.

Copies of these diagrams lie open for inspection in the office of the Town Clerk during normal hours, and copies thereof are also lodged with Surveyor generals office as is required by Ordinance No. 44 of 1904.

Town Hall
Ermelo.
No. 54/70
16th September, 1970.

713-16-23-30-7

DORPSRAAD VAN OTTOSDAL.

ALGEMENE WAARDERINGSLYS.

Kennis geskied hiermee dat die waarderingslys van alle belasbare eiendom binne die Munisipaliteit van Ottosdal nou ooreenkomstig die bepalings van die Plaaslike Bestuur-Belastingsordonnansie, 1933, voltooi is en tydens gewone kantoorure vanaf datum hiervan in die kantoor van die Stadsklerk, Ottosdal ter insae lê tot 19 Oktober 1970.

Alle belanghebbendes word versoek om besware teen enige waardasie op die lys, inskrywing, weglating, wanbeskrywing of enige ander fout hoegenaamd ten opsigte van enige eiendom hetsy dit aan die beswaarmaker behoort al dan nie, skriftelik op die vorm in die Bylae tot genoemde Ordonnansie voorgeskryf, binne die genoemde tydperk by die Stadsklerk in te dien.

Die voorgeskrewe beswaaraantekenvorms kan op aanvraag by die Kantoor van die Stadsklerk verkry word.

Die aandag word nadruklik daarop gevestig dat niemand geregtig sal wees om enige beswaar voor die waarderingshof, wat hierna saam gestel word, te opper nie, tensy hy vooraf soos hierbo gemeld, kennis van sy beswaar ingedien het nie.

A. P. DUNCKER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Posbus 57,
Ottosdal.
16 Sept. 1970

OTTOSDAL VILLAGE COUNCIL
TRIENNIAL VALUATION ROLL.

Notice is hereby given that the Valuation Roll of all rateable property within the Municipality of Ottosdal has been completed in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, and will lie, for public, inspection during ordinary office hours, at the office of the Town Clerk from the date of this notice to 19th October 1970.

All persons interested are hereby called upon to lodge, in writing with the Town Clerk in the form set forth in the Schedule to the said Ordinance, within the period above mentioned in written notice of any objections they may have in respect of the valuation in the said Roll, or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable property whether held by the person objecting or by others, or in respect of any other error, omission or misdescription.

Printed forms of notice of objection may be obtained on application at the Town Clerk's Office.

Attention is specially directed to the fact that no person shall be entitled to urge any objections before the Valuation Court, to be hereafter constituted, unless he shall first have lodged such notice of objection as aforesaid.

A. P. DUNCKER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 57,
Ottosdal.
16th September 1970.

714-16-23-30.

STADSRAAD VAN BELFAST
DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS

Kennis word hiermee gegee ingevolge die bepaling van artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie Nr. 20 van 1933, dat die Driejaarlikse Waarderingslys van die Stadsraad van Belfast nou voltooi en gesertifiseer is, en dat dit vasgestel en bindend gemaak sal word op alle betrokke partye wat nie binne een maand vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing teen die beslissing van die Waarderingshof, op die wyse soos in genoemde Ordonnansie voorgeskryf, appelleer nie.

Op las van die President van die Hof.

J. H. BLIGNAUT,
Klerk van die Waarderingshof.

Munisipale Kantore,
Posbus 17,
Belfast.
23 September 1970.
Kennisgewing Nr. 18/1970.

TOWN COUNCIL OF BELFAST
TRIENNIAL VALUATION ROLL

Notice is hereby given in terms of section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, that the Triennial Valuation Roll of the Town Council of Belfast has been completed and certified, and shall become fixed and binding upon all parties concerned, who do not appeal against the decision of the Valuation Court in the manner prescribed in the said Ordinance, within one month from the date of the first publication of this notice.

By order of the President of the Court.

J. H. BLIGNAUT,
Clerk of the Valuation Court.

Municipal Offices,
P. O. Box 17,
Belfast.
23rd September, 1970.
Notice No. 18/1970.

725-23-30.

STADSRAAD VAN PRETORIA

VOORGESTELDE WYSIGING VAN
DIE PRETORIASE (HERCULES SE)
DORPSAANLEGSKEMA NR. 2/1952;
DORPSBEPLANNINGSWYSIGING-
SKEMA NR.2 /39.

Die Stadsraad van Pretoria het 'n ontwerpvysiging van die Pretoriase (Hercules se) Dorpsaanlegskema Nr. 2/1952 opgestel wat bekend sal staan as Dorpsbeplanning wysigingskema Nr. 2/39.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:

Die herbestemming van die Resterende Gedeelte van Lot Nr. 131, Gedeelte 1 van Lot Nr. 131, die Resterende Gedeelte van Gedeelte B van Lot Nr. 135, Gedeelte C van Lot Nr. 135 en Gedeelte 5 (n gedeelte van Gedeelte 1 van Gedeelte B) van Lot Nr. 135, Daspoort, geleë aan Moot- en Taljaardstraat onderskeidelik, tussen Christiaan en Redelinghuysstraat, van Spesiale Woondoelcinds na Spesiaal vir die gebruik van 'n pakhuis.

Die uitwerking van die skema sal wees om die oprigting van 'n pakhuis op die eiendom toe te laat.

Die eiendom is op naam van die firma Emde Properties (Pty) Ltd P/a die firma Vernon Marinus en Chris De Beer, Posbus 149, Pretoria geregistreer.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae te kamers Nrs. 602 en 372, Munitoria, Vermeulenstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 23 September 1970.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Pretoriase (Hercules se) Dorpsaanlegskema Nr. 2/1952 of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 23 September 1970, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Plaaslike Bestuur gehoor wil word of nie.

HILMAR RODE,
Stadsklerk.

Kennisgewing Nr. 277 van 1970.
23 September 1970.

CITY COUNCIL OF PRETORIA

PROPOSED AMENDMENT TO THE
PRETORIA (HERCULES) TOWN-PLAN-
NING SCHEME NO. 2/1952: AMEND-
MENT TOWN-PLANNING SCHEME
NO. 2/39.

The City Council of Pretoria has prepared a draft amendment to the Pretoria (Hercules) Town - Planning Scheme No. 2/1952 to be known as amendment Town planning Scheme No. 2/39.

This draft scheme contains the following proposal:

The rezoning of the remainder of Lot No. 131, Portion 1 of Lot No. 131, the remaining extent of Portion B of Lot No. 135, Portion C of Lot no. 135 and Portion 5 (A portion of Portion 1 of Portion B) of Lot No. 135, Daspoort, situate on Moot and Taljaard Streets, respectively, between Christian and Redelinghuys Streets, from "Special Residential" to "Special" for the use thereof for the purpose of a warehouse.

The effect of the scheme will be to allow the properties to be used for the purpose of a warehouse.

The property is registered in the name of Messrs. Emde Properties (Pty) Ltd., c/o Messrs Vernon Marinus and Chris De Beer, P. O. Box 149, Pretoria.

Particulars of this scheme are open for inspection at rooms nos. 602 and 372, Munitoria, Vermeulen Street, Pretoria, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 23rd September, 1970.

The council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Pretoria (Hercules) Town - planning Scheme No. 2/1952 or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is 23rd September, 1970, inform the Town Clerk, P. O. Box 440, Pretoria, in writing of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Local Authority.

HILMAR RODE.

Town Clerk

Notice No. 277 of 1970.
23rd September, 1970.

734-23-30

MUNISIPALITEIT VAN MEYERTON

A. BEKRAGTIGING VAN DIE DRIE
JAARLIKSE WAARDERINGSLYS:
1970/73

EN

B. TUSSENTYDSE WAARDERINGSLY
1967/70

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepaling van Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuurs-Belasting Ordonnansie Nr. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Waarderingshof die besware teen die Waarderingslys oorweeg het en sodanige veranderinge aan en wysigings van die genoemde Waarderingslys aangebring het, as wat hy nodig ag.

Die Waarderingslys sal vasgestel en bindend gemaak word op alle betrokke partye wat nie binne een maand vanaf datum

van die eerste publikasie hiervan, teen die beslissing van die Waarderingshof, op die wyse soos voorgeskryf in die Ordonnansie appelleer nie.

D. J. MALAN,
President van die Waarderingshof

Meyerton.
Kennisgewing Nr. W/C/1.
23 September 1970.

MUNICIPALITY OF MEYERTON

A. CONFIRMATION OF THE TRIEN
NIEL VALUATION ROLL — 1970/73

B. INTERIM VALUATION ROLL —
AND
1967/70

Notice is hereby given in terms of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the Valuation Court has considered the objections to the Valuation Rolls and has effected such alterations and amendments to the said Valuation Roll as it is deemed necessary.

The Valuation Rolls will become binding upon all parties concerned who have not, within one month from the date of the first publication of this notice, lodged an appeal against the decision of the Valuation Court in the manner provided for in this Ordinance.

D. J. MALAN,
President of the Valuation Court.

Meyerton.
Notice NO. W/C/1.
23rd September, 1970.

735—23—30

MUNISIPALITEIT KOSTER

AANNAME VAN
WATEROORSIENINGSVERORDE-
NINGE.

Ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur Nr. 17 van 1939, soos gewysig, word bekend gemaak dat die Dorpsraad van Koster van voorneme is om Watervoorsieningsverordeninge te aanvaar.

Afskrifte van die voorgestelde verordeninge sal vir 'n tydperk van 21 dae vana datum van publikasie hiervan, gedurende normale kantoorure, in die kantoor van di ondergetekende ter insae lê.

P. W. VAN DER WALT,
Stadsklerk

Munisipale Gebou,
Koster.
23 September 1970.
(Kennisgewing Nr. 28/70)

KOSTER MUNICIPALITY

ADOPTION OF WATER SUPPLY
BY-LAWS

Notice is hereby given in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Koster intends, adopting Water Supply By-Laws.

Copies of the proposed By-Laws will be for inspection in the Office of the under-

signed, during normal Office hours, for a period of 21 days as from the date of publication hereof.

P. W. VAN DER WALT,
Town Clerk.

Municipal Building,
Koster.
23 September 1970.
(Notice No. 28/70)

736—23—30

STADSRAAD BRAKPAN.

WYSIGING VAN RIOLERINGS- EN
LOODGIETERSVERORDENINGE.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Stadsraad voornemens is om die Riolerings- en Loodgietersverordeninge, van toepassing op die Munisipaliteit Brakpan, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 509 van 1 Augustus 1962, te wysig die imperiale maat, waar dit in die Verordeninge voorkom, na die benaderde ekwivalent van die metrieke stelsel om te skakel, wat 'n geringe verhoging in die tariewe tot gevolg kan hê.

Volle besonderhede van die voorgestelde wysiging is ter insae by Kamer 15, Stadsaal, Brakpan, gedurende gewone kantoorure en enigiemand wat beswaar teen die wysiging wil aanteken, moet sodanige beswaar skriftelik by ondergetekende indien voor of op 26 Oktober 1970.

JAMES LEACH,
Stadsklerk.

No. 98/9/1970.

TOWN COUNCIL OF BRAKPAN.

AMENDMENT OF DRAINAGE AND
PLUMBING BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council intends amending the Drainage and Plumbing By-laws applicable to the Municipality of Brakpan, promulgated by Administrator's Notice No. 509 of 1st August, 1962, by substituting the imperial measure where it appears in the By-Laws with the approximate equivalent in the metric system, which may result in a slight increase in tariffs.

Full particulars of the proposed amendment are obtainable at Room 15, Town Hall, Brakpan, during ordinary office hours and any person wishing to object to the proposed amendment must lodge such objection in writing with the undersigned on or before 26th October, 1970.

JAMES LEACH,
Town Clerk.

No. 98/9/1970.

740—30

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN STRATE, NEWCLARE.

(Kennisgewing ingevolge artikel 67(3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939).

Die Raad is voornemens om mits Sy Edele die Administrateur dit goedkeur, die

volgende straatgedeeltes in Newclare permanent vir alle verkeer te sluit:

- Gedeelte van Rubenstraat, tussen Hamilton- en Hooystraat,
- Gedeelte van Southeylaan, tussen Hamilton- en Hooystraat.
- Gedeelte van Croesuslaan, tussen Hamilton- en Hooystraat.
- 'n Driehoekige gedeelte van Polacklaan langs die westelike grenslyne van standplase no. 391 — 394 en die noord-oostelike grenslyne van Hooystraat.

Die straatgedeeltes wat die Raad wil sluit, word aangetoon op 'n plan wat gedurende gewone kantoorure in Kamer 302, derde verdieping, Stadhuis, Johannesburg, ter insae lê. Enigiemand wat beswaar teen die voorgestelde sluiting wil opper of 'n eis om vergoeding wil instel indien die sluiting uitgevoer word, moet sy beswaar of eis uiters op 3 Desember 1970 skriftelik aan my voorlê.

S. D. MARSHALL,
Klerk Van Die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg.
30 September 1970.
21/4/281/4.

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED PERMANENT CLOSING OF
STREETS, NEWCLARE.

(Notice in terms of Section 67(3) of the Local Government Ordinance, 1939.

The Council proposes, subject to the consent of the Hon. the Administrator, to close permanently to all traffic the following portions of streets in Newclare:

- Portion of Ruben Street between Hamilton and Hoy Streets.
- Portion of Southey Avenue between Hamilton and Hoy Streets.
- Portion of Croesus Avenue between Hamilton and Hoy Streets.
- A triangular portion of Polack Avenue abutting on the western boundaries of Stands 391 — 394 and the north-eastern boundary of Hoy Street.

The portions of the streets the Council intends closing are shown on a plan which may be inspected during ordinary office hours at Room 302, Third Floor, Municipal Offices, Johannesburg. Any person who objects to the proposed closing, or who will have any claim for compensation if the proposed closing is carried out must lodge his objection or claim in writing with me on or before the 3rd December 1970.

S. D. MARSHALL,
Clerk Of The Council.

Municipal Offices,
Johannesburg.
30th September 1970.
21/4/281/4.

741—30.

STADSRAAD VAN PIET RETIEF.

WAARDERINGSLYS 1970/73 EN TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYSTE.
KENNISGEWING NO. 53/1970:
11 SEPTEMBER 1970.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van artikel 14 van die Plaaslike Bestuur Belastingordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat bogenoemde Waarderingslyste nou voltooi en gesertifiseer is en dat dit vasgestel en bindend sal wees op alle belanghebbende persone wat nie binne een maand vanaf datum van eerste publikasie hiervan, teen die be-

slissing van die Waarderingshof appelleer, soos voorgeskryf in artikel 15 van genoemde Ordonnansie nie.

D. S. MARÉ OLMESDAHL,
President

Munisipale Kantore,
Piet Retief.

TOWN COUNCIL OF PIET RETIEF

VALUATION ROLL 1970/73 AND INTERIM VALUATION ROLLS NOTICE NO. 53/1970 : 11th September, 1970.

It is hereby notified, in terms of the Provisions of section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the abovementioned Valuation Rolls have now been completed and certified and will become fixed and binding upon all parties concerned who shall not within one month from date of first publication hereof, appeal against the decision of the Valuation Court in the manner prescribed in section 15 of the said Ordinance.

D. S. MARÉ OLMESDAHL,
President

Municipal Offices,
Piet Retief.

742—30—

STADSRAAD VAN SPRINGS

WYSIGING VAN SEKERE VERORDENINGE:

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Springs van voorneme is om die volgende Verordeninge te wysig soos aangedui:-

1. Oorskakeling na die metrieke stelsel en dienoreenkomstige aanpassing van tariewe betaalbaar ten opsigte van die volgende Verordeninge:-
 - (a) Elektrisiteits - voorsieningsverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing no. 491 van 1 Julie 1953;
 - (b) Abattoirverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing no. 954 van 7 Desember 1960;
 - (c) Verordeninge ten opsigte van Sanitêre- en Vullisverwyderingstarief afgekondig by Administrateurskennisgewing nr. 667 van 26 Junie 1968.
2. Verhoging van tariewe en/of gelyktydige oorskakeling na die metrieke stelsel ten opsigte van die volgende Verordeninge:-
 - (a) Watervoorsienings - verordeninge afgekondig by Administrateurs - kennisgewing nr. 787 van 18 Oktober 1950;
 - (b) Riolerings- en Loodgietersverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing nr. 509 van 1 Augustus 1962;
 - (c) Brand- en Brandweerverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing no. 38 van 27 Januarie 1922.

'n Afskrif van elk van die voorgestelde wysigings lê ter insae in die kantoor van die ondergetekende tydens gewone kantoorure

vanaf 30 September 1970 tot 21 Oktober 1970.

H. A. DU PLESSIS,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Springs.
10 September 1970.

TOWN COUNCIL OF SPRINGS AMENDMENT OF CERTAIN ORDINANCES:

Notice is hereby given in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Springs to amend the following By-laws as indicated:-

1. To switch over to the metric system and to adjust the tariffs accordingly in respect of the following By-laws:-
 - (a) Electricity By-laws promulgated under Administrator's Notice No. 491 of the 1st July, 1953;
 - (b) Abattoir By-laws promulgated under Administrator's Notice No. 954 of the 7th December, 1960;
 - (c) By-laws relating to the Sanitary and Refuse Removals tariff promulgated under Administrator's Notice No. 667 of the 26th June, 1968.
2. To increase the tariffs and/or simultaneously to switch over to the metric system in respect of the following By-laws:-
 - (a) Water Supply By-laws promulgated under Administrator's Notice No. 787 of the 18th October, 1950;
 - (b) Drainage and Plumbing By-laws promulgated under Administrator's Notice No. 509 of the 1st August, 1962;
 - (c) By-laws relating to Fires and Fire Department promulgated under Administrator's Notice No. 38 of the 27th January, 1922.

A copy of each of the proposed amendments is open for inspection at the office of the undersigned during ordinary office hours as from the 30th September, 1970, to the 21st October, 1970.

H. A. DU PLESSIS
Clerk Of The Council.

Town Hall,
Springs.
10th September, 1970.

743—30—

STADSRAAD VAN SPRINGS

VOORGESTELDE DORPSBEPLANNINGSWYSIGINGSKEMA NR. 1/46 VAN DIE SPRINGSSE DORPSAANLEGSKEMA NR. 1 VAN 1946.

Die Stadsraad van Springs het 'n ontwerp-wysigings-dorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as wysigingskema Nr. 1/46.

Hierdie ontwerp-skema bevat die volgende voorstel.

Dat die Springsse Dorpsaanlegskema No. 1 van 1946 gewysig word om die vermindering van die oppervlakte van erf 823, Strubenvale, geleë te Dyerweg 28, Strubenvale, met meer as 10% van sy oorspronklike oppervlakte te magtig.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in die kantoor van die ondergetekende, Munisipale Kantore, Stadhuis, Springs,

vir 'n tydperk van vier weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik, 30 September 1970.

Die Raad sal oorweeg of die skema aangeneem moet word al dan nie.

Enige eienaar of okkupant van vaste eiendom binne die gebied van bovermelde dorpsbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om verhoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik, 30 September 1970, skriftelik van sodanige beswaar of verhoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

H. A. DU PLESSIS,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Springs.
11 September 1970.
No. 93/70.

TOWN COUNCIL OF SPRINGS

PROPOSED AMENDING TOWN PLANNING SCHEME NO. 1/46 OF THE SPRINGS TOWN PLANNING SCHEME NO. 1 OF 1946.

The Town Council of Springs has prepared a draft amendment Town Planning Scheme to be known as Amendment Scheme No. 1/46.

This draft scheme contains the following proposal:

That the Springs Town Planning Scheme No. 1 of 1946 be amended to authorise a decrease in the area of erf 823, Strubenvale, situated at 28, Dyer Road, Strubenvale, by more than 10% of its original area.

Particulars of this scheme are open for inspection at the office of the undersigned, Municipal Offices, Town Hall, Springs, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, i.e. the 30th September, 1970.

The Council will consider whether or not this scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the abovementioned Town Planning Scheme or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to this scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall, within four weeks of the first publication of this notice i.e. the 30th September, 1970, inform the local authority in writing of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

H. A. DU PLESSIS,
Clerk of the Council.

Town Hall,
Springs.
11th September, 1970
No. 93/70.

744—30—7.

STADSRAAD VAN ZEERUST

VOORGESTELDE SLUITING VAN STRATE IN DIE ASIATIESE BAZAAR.

Hiermee word ingevolge Artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, Nr. 17 van 1939, kennis gegee dat die Stadsraad voornemens is om die volgende strate in die Asiatiese Bazaar permanent vir alle verkeer te sluit.

„North street, East street, West street, South street, First street, Second street, en Middle sreet.”

Die Raadsbesluit betreffende die voorgenomene sluiting en 'n kaart waarop die strate aangedui word is gedurende gewone kantoorure in die kantoor van die Stads-klerk, Munisipale Kantore, Zeerust ter insae.

Enigeen wat teen die voorgenome sluiting beswaar wil maak, moet sy beswaar skriftelik voor of op 30 November 1970 by die ondergetekende indien.

D. J. RADEMAN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore
Posbus 92,
Zeerust
14 September 1970
Kennisgewing nr. 32/1970

TOWN COUNCIL OF ZEERUST

**PROPOSED CLOSING OF STREETS
IN THE ASIATIC BAZAAR.**

Notice is hereby given in accordance with the provision of Section 67 of the Local Government Ordinance, no. 17 of 1939, that it is the intention of the Town Council to close the following streets in the Asiatic Bazaar permanently to all traffic.

„North street, East street, West street, South street, First street, Second street and Middle street.”

The Council's resolution relative to the proposed closing and a plan on which the streets are indicated may be inspected during normal office hours at the office of the Town Clerk, Municipal Offices, Zeerust.

Any person who wishes to object to the proposed closing must lodge his objection in writing with the undersigned not later than the 30th November, 1970.

D. J. RADEMAN
Town Clerk

Municipal Office,
P. O. Box 92,
Zeerust.
14th September 1970.
Notice No. 32/1970.

745—30

STADSRAAD VAN ORKNEY

**VOORGESTELDE SLUITING VAN
LAAN.**

Kennis word hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 67 van Ordonnansie Nr. 17 van 1939, soos gewysig, gegee dat die Stadsraad voornemens is om, onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur, 'n gedeelte van Wordsworthlaan permanent te sluit soos aangedui op 'n plan wat tesame met volledige besonderhede ter insae lê in die kantoor van die ondergetekende.

Die sluiting staan in verband met die voorgestelde bou van 'n oorbrug in Fleckerweg oor die spoorlyn.

Besware teen die beoogde sluiting, indien enige, moet uiters op Vrydag 27 November 1970 om 10 vm. by die kantoor van die Stadsklerk ingedien word.

L. J. F. VAN SCHOOR
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Orkney.
9 September 1970.
Kennisgewing Nr. 30/1970.
Lêer P.2/7/1.

**ORKNEY TOWN COUNCIL
PROPOSED CLOSING OF PORTION
OF WORDSWORTH AVENUE.**

Notice is hereby given in terms of Section 67 of Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of Town Council, subject to the approval of the Administrator, to permanently close a portion of Wordsworth Avenue. A sketchplan depicting the proposed closing, together with full particulars thereof, will be open for inspection in the office of the undersigned.

The closing of the portion of the street is in connection with the proposed erection of a overhead bridge in Flecker Road over the railway line.

Objections against the proposal, if any, should be lodged with the Town Clerk not later than 10 am. on Friday, 27th November, 1970.

L. J. F. VAN SCHOOR
Town Clerk.

Municipal Offices,
Orkney.
9th September, 1970.
Notice No. 30/1970.
File P.2/7/1.

746—30

**MUNISIPALITEIT BREYTEN.
EIENDOMSBELASTING, 1970/71.**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van die Plaaslike Bestuursbelastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Breyten die volgende belasting op belasbare eiendom in die munisipale gebied van Breyten gehef het vir die finansiële jaar 1970/71, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur:-

(a) 'n Oorspronklike belasting van ses-twaalfde sent (6/12c) in die rand (R1) op verbeterings;

(b) 'n bykomende belasting van ses sent (6c) in die rand (R1) op die liggingswaarde van grond.

Alle belasting is verskuldig en betaalbaar voor of op 31 Oktober 1970, rente teen 7 persent per jaar is betaalbaar op alle agterstallige bedrae wat nie op genoemde datum vereffen is nie, en geregtelike stappe kan sondermeer teen wanbetalers ingestel word.

Op las van die Raad.

H. S. ROELOFFZE,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Breyten.
15/9/1970.

**MUNICIPALITY OF BREYTEN.
ASSESSMENT RATES, 1970/71.**

Notice is hereby given, in terms of the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Village Council of Breyten, imposes the following rates on all rateable property within the year 1970/71, subject to Administrator's approval, namely:-

(a) An original rate of six-twelfths cent (6/12c) in the rand (R1) on improvements;

(b) an additional six cents (6c) in the rand (R1) on site value of land.

Assessment rates are payable on or before 31 October 1970, interest at the rate of 7 per cent per annum will be charged on all unpaid rates after the mentioned date

and legal proceedings may be instituted against any defaulters.
By Order of the Council.

H. S. ROELOFFZE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Breyten.
15/9/1970.

747—30

**SCHWEIZER RENEKE
MUNISIPALITEIT.**

WYSIGING VAN VERORDENINGE

Ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee bekend gemaak dat die Dorpsraad van voorneme is om die tarief van gelde van die Stadsaalverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 185 van 27 Mei 1942, soos gewysig, verder te wysig.

Die konsep-wysigings lê gedurende normale kantoorure ter insae by die kantoor van die Stadsklerk vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae vanaf datum van publikasie hiervan, gedurende welke tydperk skriftelike besware daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

P. J. B. DU PREEZ,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Schweizer Reneke.
14 September 1970.
Kennisgewing No. 16/70.

**MUNICIPALITY
SCHWEIZER RENEKE.
AMENDMENT OF BY-LAWS.**

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, of the Councils intention to amend the tariff of charges of the Town Hall By-laws published under Administrator's Notice No. 185, dated 27th May, 1942, as amended.

Copies of the proposed amendments are open for inspection at the Office of the Town Clerk during normal office hours for a period of twenty-one (21) days from the date of publication hereof during which period objections against it, must be lodged in writing with the undersigned.

P. J. B. DU PREEZ,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Schweizer Reneke.
14th September 1970.

Notice No. 16/70.

748—30.

**CHRISTIANA MUNISIPALITEIT
EIENDOMSBELASTING 1970/71.**

Kennisgewing geskied hiermee dat die Stadsraad van Christiana, kragtens die bepalings van die Plaaslike Bestuur Belasting Ordonnansie nr. 20 van 1933, soos gewysig, die volgende belasting gehef het vir die boekjaar 1 Julie 1970 tot 30 Junie 1971, op die waarde van alle belasbare eiendomme binne die Munisipale gebied soos aangedui in die Waarderingslys:

- (a) 'n Oorspronklike belasting van 0.5c in die Rand (R) op die liggingswaarde van grond;
- (b) 'n Bykomstige belasting van 2.5c in die Rand (R) op die liggingswaarde van grond;
- (c) Onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur 'n verdere bykomstige belasting van een sent (1c) in die Rand (R) op die liggingswaarde van grond;
- (d) 'n Belasting van 1/5c (een vyfde) in die Rand (R) op die waarde van verbeterings.

Die belasting opgelê soos hierbo uiteengesit, sal verskuldig wees op die 1ste Julie 1970 maar sal betaalbaar wees in twee gelyke paaiemente soos volg:

Die een helfte van die totale bedrag op die 30ste November 1970 en die resterende helfte op die 31ste Januarie 1971.

Alle belasting van gedeeltes daarvan wat na bogemelde datums nie betaal is nie, dra rente teen die koers van sewe persent per jaar vanaf die datum waarop die halfjaarlikse paaiement betaalbaar is.

H. J. MOUNTJOY

Stadsclerk.

Munisipale Kantore,
Christiana.
26 Augustus 1970.

CHRISTIANA MUNICIPALITY.

ASSESSMENT RATES, 1970/71.

Notice is hereby given that the Town Council of Christiana has, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, no. 20 of 1933, as amended, imposed the following rates on the values of all rateable property within the Municipal area as appearing in the valuation roll for the financial year 1st July, 1970 to 30th June, 1971:

- (a) An original rate of 0.5c in the Rand (R) on the site value of land;
- (b) An additional rate of 2.5c in the Rand (R) on the site value of land;
- (c) Subject to the approval of the Administrator a further additional rate of one cent (1c) in the Rand (R) on the site value of land;
- (d) A rate of 1/5th (one fifth) cent in the Rand (R) on the value of improvements.

The rates imposed as set out above shall become due on the 1st July, 1970, but shall be payable in two equal instalments as follows:

One half of the total amount on the 30th November, 1970 and the remaining half on the 31st January, 1971.

All rates or portions thereof remaining unpaid after the above-mentioned dates of payment shall bear interest at the rate of seven percent per annum as from the date on which the half-yearly instalment is due for payment.

H. J. MOUNTJOY

Town Clerk.

Municipal Offices,
Christiana.
26th August, 1970.

749—30

DORPSRAAD VAN MACHADODORP

WYSIGING VAN VERORDENINGE

Daar word ingevolge die bepalings van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur 1939, soos gewysig; bekend gemaak dat die

Dorpsraad van Machadodorp van voorneme is om die volgende verordeninge te wysig, die tariewe te verhoog en die verordeninge te metriseer in die gevalle waar metrieke eenhede van toepassing is:

- (i) Die tariewe ten opsigte van die Blanke en Indiërbegraafplase te verhoog.
- (ii) Nuwe handelslisensie-verordeninge aan te neem en die tariewe vir die lisensiering van besighede en die inspeksiegelde ten opsigte daarvan te verhoog.
- (iii) Die tarief vir bouplangelde te verhoog en die verordeninge te metriseer.
- (iv) Die tarief vir die verwydering van vuilnis te verhoog en voorsiening te maak vir 'n tarief vir die verwydering van Roolwater buite die munisipale area.
- (v) Tariewe af te kondig vir die verstreking van inligting uit die Raad se rekords.
- (vi) Tariewe af te kondig vir die neem van die tarief vir elektrisiteit-heraansluitings te verhoog en die minimumbedrae t.o.v. elektrisiteitssekuriteitsdeposits te verhoog.
- (vii) Die eenhede ten opsigte van waterverbruik te metriseer, die tarief vir die lewering van water te verhoog, tariewe af te kondig vir spesiale en finale lesings, die tarief ten opsigte van aansluitings en her-aansluitingsgelde en die minimum bedrag ten opsigte van sekuriteitsdeposits te verhoog.
- (viii) 'n Tarief af te kondig ten opsigte van 'n waterheffing by onbeboude persele wat by die Raad se hoofwater-toevoerlyne aangesluit kan word.

Die voorgestelde wysigings lê van die datum hiervan tot 2 November 1970 om 12-uur middag by die munisipale kantore by ondergenoemde adres ter insae en enige persoon wat teen die voorgestelde wysigings beswaar wil opper, moet sy beswaar voor of op 12 November 1970 skriftelik in tweevoud by my indien.

J. S. VAN WYK.

Stadsclerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 9,
Machadodorp.
30 September 1970.

MACHADODORP VILLAGE COUNCIL

AMENDMENT OF BY — LAWS

It is hereby notified, in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Village Council of Machadodorp proposes to amend the undermentioned by-laws, to increase certain charges and to make provision for the conversion of certain units to the metric system in respect of the mentioned by-laws:

- (i) To increase the burial fees in respect of the European and Indian cemeteries.
- (ii) To promulgate new by-laws in respect of trade licenses and to increase the fees payable for trade licenses and inspection fees.
- (iii) To increase building plan fees and to convert into the metric system.
- (iv) To increase refuse removal fees and to make provision for fees payable in respect of the removal of sewerage water outside the municipal area.
- (v) To promulgate fees payable in respect of special- and final electricity meter readings, to increase electricity reconnection fees and minimum amounts payable for electricity security deposits.
- (vi) To promulgate fees payable for the supply of information from the Council's records.

(vii) To convert the water supply by-laws to the metric system, to increase fees payable for the supply of water, to promulgate fees payable for special- and finale watermeter readings, to increase connection and re-connection fees and to increase the minimum amount payable in respect of water security deposits.

(viii) To promulgate minimum charges in respect of a water levy which will be raised in connection with all undeveloped property which can be connected to the Council's water reticulation system.

The proposed amendment will be open for inspection at the municipal offices from the date of this notice until the 2nd November, 1970 and any person wishing to do so must lodge his objection with me in writing, in duplicate, not later than 2nd November, 1970, at 12 midday.

J. S. VAN WYK

Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 9,
Machadodorp.
30th September, 1970.

750—30

MIDDELBURGSE MUNISIPALITEIT

DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS

Kennis geskied hiermee dat die Driejaarlikse Waarderingslys (1970/1973) voltooi en gesertifiseer is ooreenkomstig die bepalings van die Plaaslike Bestuur Belasting-ordonnansie Nr. 20 van 1933, soos gewysig, en vasgestel en bindend sal wees op alle betrokke persone wat nie voor of op die 31ste dag van Oktober 1970 appelleer teen die beslissing van die Waarderingshof op die wyse soos in artikel 15 van genoemde Ordonnansie bepaal.

Op las van die President van die Hof.

S. W. VAN ASWEGEN,

Klerk van die Waarderingshof.

Middelburg, Tvl.
20/9/1970.

MUNICIPALITY OF MIDDELBURG.

TRIENNIAL VALUATION ROLL

Notice is hereby given that the Triennial Valuation Roll (1970/1973) has been completed and certified in accordance with the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, and shall become fixed and binding on all persons concerned who shall not on or before the 31st day of October, 1970, appeal against the decision of the Valuation Court in the manner provided in section 15 of the said Ordinance.

By order of the President of the Court.

S. W. VAN ASWEGEN,

Clerk of the Valuation Court.

Middelburg, Tvl.
20/9/1970.

751—30

STADSRAAD VAN VOLKSRUST.

STAAT VAN ONOPGEËISTE GELDE.

Hierby word, ingevolge die bepalings van artikel 92 van die Boedelwet, No. 24 van 1913, bekend gemaak dat die gelde soos hieronder uiteengesit, wat op 31 Desember 1967 in die Stadsraad van Volksrust se boeke verskyn het, vir 'n tydperk van 5 jaar en langer onopgeëis is, en dat, indien dit nie binne 3 maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing opgeëis word nie, dié gelde ingevolge die bepalings van die Boedelwet aan die Voogdyfonds oorbetaal sal word.

Naam van eienaar.	Bedrag.
Onbekende Verkopers	R276.97
J. J. Coetzer	.07
J. H. Slabbert	.08
R. T. Nichols	.22
D. Stoltz	.12
J. S. Pretorius	.09
N. le Blanc	.10
M. van Rensburg.	.24
Mlanza Farm	17.52
C. J. Uys	2.82
A. van der Merwe	4.73
R. Pretorius	6.47
P. R. Joubert	2.60
C. J. King	3.47
G. Metha	31.49
D. van der Heever	5.63
Engelbrecht	9.69
W. J. Greyling	.14
S. J. du Plessis	.16
Elgin Fruit	.02
T. Grobler	1.07
Fruit Farm	22.93
C. J. Small	2.09
M. Hofmeyer	3.90
M. L. Rathbone	.15
C. Engelbrecht	.14
G. van Rooyen	5.23
W. F. Knobel	10.32
H. P. Walker	4.84
M. Uys	1.83
H. G. van der Merwe	1.65
	<hr/>
	R 416.78

Skutgelde

G. W. T. Oosthuizen/ Ds. G. Marsman	2.00
H. A. Veldman/ C. J. J. van Rensburg	6.00
	<hr/>
	R 8.00

TOWN COUNCIL OF VOLKSRUST.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS.

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 92 of the Administration of Estates Act, No. 24 of 1913, that the following moneys in the books of the Town Council of Volksrust as at 31st December 1967, have remained unclaimed for a period of at least 5 years and if not claimed within 3 months from the date of this publication, the said moneys will be deposited in the Guardian's Fund in terms of the provisions of the Administration of Estates Act.

Name of Owner	Amount
Unknown Sellers	R276.97
J. J. Coetzer	.07
J. H. Slabbert	.08
R. T. Nichols	.22
D. Stoltz	.12
J. S. Pretorius	.09
N. le Blanc	.10
M. van Rensburg.	.24
Mlanza Farm	17.52
C. J. Uys	2.82
A. van der Merwe	4.73
R. Pretorius	6.47
P. R. Joubert	2.60
C. J. King	3.47
G. Metha	31.49
D. van der Heever	5.63
Engelbrecht	9.69
W. J. Greyling	.14
S. J. du Plessis	.16
Elgin Fruit	.02
T. Grobler	1.07
Fruit Farm	22.93
C. J. Small	2.09
M. Hofmeyer	3.90
M. L. Rathbone	.15
C. Engelbrecht	.14
G. van Rooyen	5.23
W. F. Knobel	10.32
H. P. Walker	4.84
M. Uys	1.83
H. G. van der Merwe	1.65
	<hr/>
	R 416.78

Pound fees:

G. W. T. Oosthuizen/ Ds. G. Marsman	2.00
H. A. Veldman/ C. J. J. van Rensburg	6.00
	<hr/>
	R 8.00
	<hr/>
	752-30

STADSRAAD VAN VERWOERDBURG

TUSSENTYDSE WAARDERINGSGLYS
BOEKJAAR 1969/70:
STADSRAAD VAN VERWOERDBURG

Kennis geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van die Plaaslike Bestuur Bestaansordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die tussentydse waarderingsslys ten opsigte van die ondergenoemde gebiede geleë binne die regsgebied van die Stadsraad van Verwoerdburg ingevolge die bepalings van genoemde Ordonnansie opgestel is deur die Stadsraad van Verwoerdburg:

- Bronberrik Dorpsgebied.
- Clubview Dorpsgebied.
- Clubview Uitbreiding No. 2 Dorpsgebied.
- Clubview Uitbreiding No. 5 Dorpsgebied.
- Clubview Uitbreiding No. 8 Dorpsgebied.
- Clubview Uitbreiding No. 10 Dorpsgebied.
- Eldoraigne Dorpsgebied.
- Hennospark Dorpsgebied.
- Lyttelton Manor Dorpsgebied.
- Lyttelton Manor Uitbreiding No. 1 Dorpsgebied
- Lyttelton Manor Uitbreiding No. 3 Dorpsgebied.
- Villa Rosa Dorpsgebied.
- Wierdapark Dorpsgebied.
- Plaasgebiede.
- Waterkloof 378 JR
- Zwartkop 356 JR.

Genoemde waarderingsslys lê ter insae gedurende gewone kantoorure in die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van 30 dae vanaf 30 September 1970. Alle belanghebbende persone word versoek om enige beswaar wat hulle mag hê teen die waarde van enige belasbare eiendom wat in die lys voorkom of teen weglating daaruit of teen enige ander fout, onvolledigheid of verkeerde inskrywings, skriftelik op die voorgeskrewe vorm verkrygbaar by die plek waar die lys ter insae lê, by ondergetekende in te dien nie later as 30 Oktober 1970 om 12.00 middag.

J. S. H. GILDENHUYS
Stadsklerk

Posbus 14013,
Verwoerdburg.
Kennisgewing Nr. 37/1970
25 September 1970.

TOWN COUNCIL
OF VERWOERDBURG

INTERIM VALUATION ROLL:
FINANCIAL YEAR 1969/70:
VERWOERDBURG TOWN COUNCIL

Notice is hereby given in terms of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the Interim Valuation Roll has been compiled by the Town Council of Verwoerdburg in respect of the undermentioned areas situated within the area of jurisdiction of the Town Council of Verwoerdburg, in terms of the said Ordinance:

- Bronberrik Township
- Clubview Township
- Clubview Extension No. 2 Township
- Clubview Extension No. 5 Township
- Clubview Extension No. 8 Township
- Clubview Extension No. 10 Township
- Eldoraigne Township
- Hennospark Township
- Lyttelton Manor Township
- Lyttelton Manor Extension No. 1 Township
- Lyttelton Manor Extension No. 3 Township
- Villa Rosa Township
- Wierda Park Township
- Farm Areas
- Waterkloof 378 JR
- Zwartkop 356 JR.

The said Roll will lie for inspection at the office of the undersigned for a period of 30 days from 30th September, 1970, during normal office hours. All persons interested are called upon to lodge any objection they may have in respect of the valuation of any rateable property appearing in the roll or in respect of any omission or misdescription, in writing to the undersigned, on the prescribed form which is obtainable at the above-mentioned office, not later than 12.00 noon on 30th October, 1970.

J. S. H. GILDENHUYS
Town Clerk

P.O. Box 14013,
Verwoerdburg
Notice No. 37/1970
25th September, 1970

753-30

STADSRAAD VAN MEYERTON

PERMANENTE SLUITING VAN
SEKERE GEDEELTES VAN PAD
P25/1 - MEYERTON.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 67 van ordonnansie Nr.

17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Meyerton van voorneme is, om onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, sekere Gedeeltes van pad P25/1 geleë tussen die Noordelike grense van erwe 724 tot 738, en Lugtenstraat en tussen Marinus Cronjestrat en Verwoerdweg te sluit, en die grond in erwe te onderverdeel.

Planne aantoonende die straatgedeeltes wat staan gesluit te word, lê gedurende gewone kantoorure in die kantoor van die Stadsklerk ter insae.

Iedereen wat van mening is dat die voorgestelde sluiting sy belange nadelig sal raak, of wat beswaar wil maak, moet sodanige beswaar, skriftelik binne 60 dae vanaf afkondiging hiervan by die Stadsklerk inhandig.

P. J. VENTER.
Stadsklerk.

Munisipale kantore,
Meyerton.
30 September 1970.

TOWN COUNCIL OF MEYERTON

PERMANENT CLOSING OF CERTAIN PORTIONS OF ROAD NO. P25/1 — MEYERTON

Notice is hereby given in terms of Section 67 of Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Meyerton, subject to the approval of the Administrator, to close certain portions of road P25/1 situated between the northern boundaries of erven 724 to 738, and Lugten Street and between Marinus Cronje Street and Verwoerdweg, and to subdivide the land into erven.

Plans indicating the Portions of Road P25/1 to be closed, will be open for inspection during normal office hours in the office of the Town Clerk.

Any person who considers that his interests will be adversely affected by the proposed closing, or who wishes to object to the closing, must submit his objection in writing with the Town Clerk, within 60 days from the date of Publication hereof.

P. J. VENTER.
Town Clerk.

Municipal Offices,
Meyerton.
30th September, 1970.

754—30

LOUIS TRICHARDT MUNISIPALITEIT WYSIGING VAN BYWETTE.

Kennis geskied hiermee, in terme van die bepalinge van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, dat die Stadsraad, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, voornemens is om sy Karavaanpark-tariewe te wysig om voorsiening te maak vir 'n toegangsooi vir besoekers per bus (10 insittendes en meer) en vir voetganger-besoekers aan die Park. Afskrifte van die voorgestelde tariewe kan in die kantoor van die Stadsklerk gedurende kantoorure nagesien word tot 28 Oktober 1970, en besware daarteen indien enige, moet skriftelik by ondergetekende ingedien word voor genoemde datum.

B. J. CRONJE.
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Louis Trichardt.
17 September 1970.

LOUIS TRICHARDT MUNICIPALITY

AMENDMENT OF BYLAWS

Notice is given in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance that the Town Council intends, subject to the approval of the Administrator, amending its Caravan Park Tariffs to provide for an admission fee for visitors to the Park by bus (10 and more occupants) and for pedestrian visitors.

Copies of the proposed bylaws can be inspected in the office of the Town Clerk during office hours up to 28th October, 1970, and objections thereto, if any, must be lodged with the undersigned not later than the above date.

B. J. CRONJE.
Town Clerk.

Municipal Offices,
Louis Trichardt.
17th September, 1970.

755—30.

MUNISIPALITEIT VAN LEEUDORINGSTAD.

WAARDERINGSHOF.

Kennis word hiermee gegee kragtens Artikel 13(8) van die Plaaslike Bestuur Belasting Ordonnansie No. 20 van 1933, dat die eerste sitting van die Waarderingshof om die drie-jaarlikse waarderingslys (1970/73) om die tussentydse waarderingslys (1968/70) en die besware daarteen ingedien, te oorweeg, gehou sal word in die Raadsaal van die Munisipaliteit, Leeudoringstad op Maandag, 28 September 1970 om 3 uur n.m.

W. G. OLIVIER
Klerk v.d. Hof.

Leeudoringstad.
8 September 1970.

LEEUDORINGSTAD MUNICIPALITY VALUATION COURT

Notice is hereby given, in terms of Section 13(8) of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, that the first sitting of the Valuation Court to consider the Triennial Valuation Roll (1970/73) and the interim Valuation Roll (1968/70) and the objections Lodged thereto, will be held in the Council Chamber of the Leeudoringstad Municipality on Monday, 28 September 1970 at 3 p.m.

W. G. OLIVIER
Clerk Of The Court

8th September

756—30

STAD GERMISTON BELASTINGKENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat die ondergenoemde belasting op die waardasie van belasbare eiendom binne die Munisipaliteit geleë en soos in die waardasie aangeetken, ingevolge die Plaaslike Bestuurbelastingordonnansie Nr. 20 van 1933, soos gewysig, deur die Stadsraad van Germiston ten opsigte van die tydperk 1 Julie 1970 tot 30 Junie 1971 opgelê is en dat bedoelde belastinge op ondervermelde datums verskuldig en betaalbaar is:-

(a) 'n Oorspronklike belasting van .5 sent in die rand op die terreinwaarde van alle grond binne die Munisipaliteit soos dit verskyn in die waardasie.

(b) 'n Bykomende belasting van 2.9 sent in die rand op die terreinwaarde van alle grond binne die Munisipaliteit soos dit verskyn in die waardasie.

(c) 'n Belasting van .1 sent in die rand op die waarde van alle verbeterings binne die Munisipaliteit soos dit verskyn in die Waardasie.

(d) 'n Ekstra bykomende belasting van 3.75 sent in die rand op die terreinwaarde van grond of belange in grond in besit van enige kragonderneming (soos omskryf in Artikel 4 van die Plaaslike Bestuurbelastingordonnansie Nr. 20 van 1933, soos gewysig), en soos in Artikel 20 van vermelde Ordonnansie gespesifiseer.

(e) 'n Bykomstige belasting van 66-2/3% (ses-en-sestig en twee-derde persent) van 2.9 sent in die rand op die waarde van verbeterings waarna in artikel 21 van Ordonnansie Nr. 20 van 1933, soos gewysig, verwys word, geleë op grond ingevolge mynpag (nie grond in 'n wettige gestigte dorp nie) gehou en vir woondoelendes of doeleindes nie soortgelyk aan mynwerksaamhede deur persone of maatskappye aan mynwerksaamhede verbonde nie, gebruik, hetsy sodanige persone of maatskappye die houters van die mynpag is, al dan nie.

Een helfte van bovermelde belastinge sal verskuldig en betaalbaar word op 30 Oktober 1970 en die ander helfte van bovermelde belastinge word verskuldig en betaalbaar op 30 April 1971.

In enige geval waar die opgelegde belastinge nie op die betaaldatum vereffen is nie, sal rente teen die koers van 8% (agt persent) per jaar kragtens Artikel 25(3) van Ordonnansie Nr. 20 van 1933, soos gewysig, aangeslaan word.

P. J. BOSHOFF.
Stadsklerk.

Stadskantore,
Germiston.
23 September 1970.
(Nr. 146/1970)

CITY COUNCIL OF GERMISTON

NOTICE OF RATE

Notice is hereby given that the following rates on the valuation of rateable property within the Municipality as appearing in the Valuation Roll in force at the time being have been imposed by the City Council of Germiston in terms of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, to cover the period 1st July, 1970 to 30th June, 1971, and that the said rates become due and payable on the dates as stated hereunder:-

(a) An original rate of .5 cents in the rand on the site value of all land within the municipality as appearing in the Valuation Roll.

(b) An additional rate of 2.9 cents in the rand on the site value of all land within the municipality as appearing in the Valuation Roll.

(c) A rate of .1 cents in the rand on the value of all improvements within the municipality as appearing in the Valuation Roll.

(d) An extra additional rate of 3.75 cents in the rand on the site value of land or interest in land held by any power undertaking (as defined in Section 4 of Ordinance No. 20 of 1933, as amended) and as specified in Section 20 of the said Ordinance.

(c) An additional rate of 66-2/3rds sixty-six and two-thirds percent) of 2.9 cents in the rand on the value of improvements referred to in Section 21 of Ordinance No. 20 of 1933, as amended, situate on land held under mining title (not being land in a lawfully established township), used for residential purposes, or purposes not incidental to mining operations, by persons or companies engaged in mining operations, whether such persons or companies are the holder of the mining title or not.

One half of the above rates shall become due and payable on the 30th October, 1970 and the other half of the above rates shall become due and payable on the 30th April, 1971.

In any case where the rates levied are not paid on the due date, interest will be charged at the rate of 8% (eight per cent) per annum, in terms of Section 25(3) of Ordinance No. 20 of 1933, as amended.

P. J. BOSHOFF,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Germiston,
23 September, 1970.

(No.146/1970)
757-30

STADSRAAD VAN ROODEPOORT
EIENDOMSBELASTING — 1970/71

Die publiek word hiermee in kennis gestel dat die volgende belastinge op die waarde van alle belasbare eiendomme binne die munisipaliteit, soos dit op die waarderingsslys voorkom, deur die Stadsraad van Roodepoort opgelê is ingevolge die Plaaslike Bestuur-Belastingsordonnansie, nr. 20 van 1933, en wysigings-ordonnansies, te wete:

- (a) 'n Oorspronklike belasting vir die jaar 1 Julie 1970 tot 30 Junie 1971 van ½c (een half sent) in die R (Rand) op die terreinwaarde van alle grond binne die munisipaliteit, soos dit op die waarderingsslys voorkom;
- (b) 'n Bykomstige belasting vir die jaar 1 Julie 1970 tot 30 Junie 1971 van 2½c (twee en 'n half sent) in die R (Rand) op die terreinwaarde van alle grond binne die Munisipaliteit, soos dit op die bepalinge van sub-artikel (1) van artikel 21 van die Plaaslike Bestuur-Belastingsordonnansie, nr. 20 van 1933,

op die waarde van verbeterings op grond gehou ingevolge mynreg (wat nie grond is binne 'n wettiggestigde dorpsgebied nie) sowel as op die terreinwaarde van sodanige grond, waar dit deur persone of maatskappye betrokke by mynontginning, vir woon-doeleindes of vir doeleindes wat nie betrekking het op mynontginning nie, gebruik word;

- (c) ingevolge en onderworpe aan die bepalinge van artikel 20 van die Plaaslike Bestuur-Belastingsordonnansie, nr. 20 van 1933, 'n ekstra bykomstige belasting vir die jaar 1 Julie 1970 tot 30 Junie 1971 van 3½c (drie en drie-kwart sent) in die R (Rand) op die terreinwaarde van die grond of grondbelange gehou deur enige elektrisiteits-onderneming binne die munisipaliteit, soos dit op die waarderingsslys voorkom;
- (d) dat die grondeienaars-lisensiebelang, betaalbaar ingevolge die bepalinge van artikel 22 van die Plaaslike Bestuur-Belastingsordonnansie, nr. 20 van 1933, op 20% (twintig persent) bly.

Die belasting wat hierby opgelê word, raak verskuldig op 31 Oktober 1970 en is in twee gelyke paaiemente betaalbaar, naamlik een helfte (½) op 31 Oktober 1970 en die ander helfte op 29 Januarie 1971 en rente teen 'n koers van agt persent (8%) per jaar sal aangeslaan word op alle agterstallige bedrae en geregtelike stappe sal sonder verwyf ingestel word in die geval van wanbetaling.

Alle belastingbetalers wat geen rekenings vir die bogemelde belasting ontvang nie, word aangeraai om die Departement van die Stadstoesourier daarvan in kennis te stel, aangesien die nie-ontvangs van rekenings niemand vrystel van die aanspreeklikheid vir betaling nie.

J. S. DU TOIT,
Stadsklerk.

M. K. Nr. 86/70

TOWN COUNCIL OF ROODEPOORT
ASSESSMENT RATES — 1970/71

The public is hereby advised that the following rates on the value of all rateable property within the municipality, as appearing in the valuation roll, have been imposed by the Town Council of Roodepoort, in terms of the Local Authorities Rating

Ordinance, No. 20 of 1933, and amending ordinances, viz.:-

- (a) an original rate for the year 1st July 1970 to 30th June 1971, of a ½c (half cent) in the R (Rand) on the site value of all land within the municipality as appearing in the valuation roll;
- (b) an additional rate for the year 1st July 1970 to 30th June 1971, of 2½c (two and a half cent) in the R (Rand) on the site value of all land within the municipality as appearing in the valuation roll and also, subject to the provisions of sub-section (1) of Section 21 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, on the value of improvements situate upon land held under mining title (not being land in a lawfully established township) as well as upon the site value of such land where such land is used for residential purposes or for purposes not incidental to mining operations by persons or companies engaged in mining operations;
- (c) an extra additional rate for the year 1st July 1970 to 30th June 1971, of 3½c (three and three-quarter cent) in the R (Rand) on the site value of land or interests in land held by any power undertaking within the municipality as appearing in the valuation roll in terms of and subject to the provisions of Section 20 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933;
- (d) a freeholders licence interest payable in terms of the provisions of Section 22 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, of 20% (twenty per centum).

The rates hereby imposed become due on 31st October 1970, and are payable in two equal instalments, namely as to one-half (½) on 31st October 1970, and the remaining one-half (½) on 29th January 1971, and interest at the rate of eight per centum (8%) per annum will be charged on all overdue accounts and summary legal proceedings for the recovery thereof will be instituted against defaulters.

All ratepayers who do not receive accounts for the abovementioned rates are requested to notify the Town Treasurer's Department as the non-receipt of accounts does not relieve anybody of liability for payment.

J. S. du Toit,
Town Clerk.

M.N. No. 86/70.

758-30

INHOUD

CONTENTS

Proklamasies

Proclamations

220. Opheffing van die Landelike Lisensieraad, Germiston	2949
221. Wysiging van Titellovoorwaardes van Vrypag Woonlot Nos. 160 en 161, Dorp Saxonwold	2949
222. Wysiging van Titellovoorwaardes van Erf No. 1271, Dorp Witbank Uitbreiding No. 8	2950
223. Wysiging van Titellovoorwaardes van Lot 343, Dorp Lyttelton Manor	2950
224. Dorp Germiston Uitbreiding No. 4: Inlywing van grond	2951
225. Dorp Clubview Uitbreiding No. 6	2952

220. Disestablishment of the Rural Licensing Board	2949
221. Amendment of the Conditions of Title of Freehold Residential Erf no. 160 and 161, Saxonwold Township	2949
222. Amendment of the Conditions of Title of Erf no. 1271, Witbank Extension no. 8 Township	2950
223. Amendment of the Conditions of Title of Lot no. 343, Lyttelton Manor Township	2950
224. Germiston Extension no. 4 Township: Incorporation of land	2951
225. Clubview Extension no. 6 Township	2952

Administrateurskennisgewings

Administrator's Notices

1089. Munisipaliteit Kemptonpark, Voorgestelde verandering van Grense	2957
1107. Padreelings op die plaas Welgelegen 107-I.T., distrik Ermelo	2958
1108. Padreelings op die plaas Kroghshoop 213-I.S., distrik Ermelo	2958
1109. Padreelings op die plaas Buffelsdoorn 389 Registrasie-afdeling I.P., distrik Klerksdorp	2959
1110. Gesondheidskomitee van Hartbeestfontein: Uitbreiding van Regsgebied	2959
1111. Middelburg Wysigingskerna No. 6	2959
1112. Regulasies betreffende Reis- en Verblyftoelae vir Skoolraadpersoneel en persone ingevolge artikel 5 van die Onderwysordonnansie, 1953, aangestel wat nie Lede van die Staatsdiens van die Republiek is nie, en vir Onderwysers	2959
1113. Munisipaliteit Alberton: Wysiging van Sanitêre en Vullisverwyderingstarief	2960
1114. Munisipaliteit Edenvale: Aanneme van Standaardverordeninge waarby die Beveiliging van Swembaddens en Uitgrawings gereguleer word	2961
1115. Munisipaliteit Randburg: Wysiging van Riolerings- en Loodgietersverordeninge	2961
1116. Munisipaliteit Benoni: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge	2971
1117. Munisipaliteit Piet Retief: Aanneme van Standaardverordeninge waarby die Beveiliging van Swembaddens en Uitgrawings Gereguleer word	2972
1118. Munisipaliteit Pretoria: Wysiging van Markverordeninge	2973
1119. Munisipaliteit Pretoria: Wysiging van Verordeninge betreffende Ontvlambare Vloeistowwe en Stowwe	2974
1120. Munisipaliteit Brits: Wysiging van Bouverordeninge	2974
1121. Munisipaliteit Pretoria: Wysiging van Verordeninge betreffende die Lisensiering van Voertuie. Openbare Voertuie, Openbare Busse en Huurmotors	2975
1122. Munisipaliteit Randburg: Wysiging van Sanitêre Gemakke en Nagvuil en Vuilgoedverwyderingsverordeninge	2975
1123. Munisipaliteit Barberton: Wysiging van Sanitêre en Vullisverwyderingstarief	2975
1124. Gesondheidskomitee van Stilfontein: Wysiging van Watervoorsieningsregulasies	2976
1125. Gesondheidskomitee van Thabazimbi: Wysiging van Elektrisiteitsvoorsieningsregulasies	2976
1126. Munisipaliteit Verwoerdburg: Wysiging van Ambulansverordeninge	2977
1127. Munisipaliteit Westonaria: Wysiging van Sanitêre en Vullisverwyderingstarief	2977
1128. Verbreding van Provinsiale Pad P29-1, distrik Delmas	2977
1129. Verbreding van 'n Gedeelte van Provinsiale Pad P30/1, distrik Middelburg	2978
1130. Padreelings op die plaas Platkop 625-I.R., distrik Standerton	2979
1131. Verlegging: Openbare Pad: Distrik Pietersburg	2979
1132. Munisipaliteit Potgietersrust: Aanneme van Standaardverordeninge waarby die Beveiliging van Swembaddens en Uitgrawings Gereguleer word	2980
1133. Munisipaliteit Vereeniging: Wysiging van Brandweerverordeninge	2980
1134. Munisipaliteit Bloemhof: Aanneme van Standaardverordeninge waarby die Beveiliging van Swembaddens en Uitgrawings Gereguleer word	2981
1135. Munisipaliteit Klerksdorp: Wysiging van Tarief vir Sanitêre en Vullisverwyderingstarief	2981
1136. Munisipaliteit Middelburg: Wysiging van Bedryfs-lisensieverordeninge	2981

1089. Kempton Park Municipality: Proposed Alteration of Boundaries	2957
1107. Road Adjustments on the farm Welgelegen 107-I.T., district of Ermelo	2958
1108. Road Adjustments on the farm Kroghshoop 213-I.S., district of Ermelo	2958
1109. Road Adjustments on the farm Buffelsdoorn 389, Registration Division I.P., district of Klerksdorp	2959
1110. Hartbeestfontein Health Committee: Extension of Area of Jurisdiction	2959
1111. Middelburg Amendment Scheme No. 6	2959
1112. Regulations Relating to Subsistence and Transport Allowance for School Board Staff and Persons Appointed in Terms of Section 5 of the Education Ordinance, 1953, who are not Members of the Public Service of the Republic and for Teachers	2959
1113. Alberton Municipality: Amendment to Sanitary and Refuse Removal Tariff	2960
1114. Edenvale Municipality: Adoption of Standard By-laws Regulating the Safeguarding of Swimming Pools and Excavations	2961
1115. Randburg Municipality: Amendment to drainage and Plumbing By-laws	2961
1116. Benoni Municipality: Amendment to Water Supply By-laws	2971
1117. Piet Retief Municipality: Adoption of Standard By-laws Regulating the Safeguarding of Swimming Pools and Excavations	2972
1118. Pretoria Municipality: Amendment to Market By-laws	2973
1119. Pretoria Municipality: Amendment to By-laws Relating to Inflammable Liquids and Substances	2974
1120. Brits Municipality: Amendment to Building By-laws	2974
1121. Pretoria Municipality: Amendment to By-laws Relating to the Licensing of Vehicles, Public Vehicles, Public Buses and Taxis	2975
1122. Randburg Municipality: Amendment to Sanitary Conveniences and Nightsoil and refuse Removal By-laws	2975
1123. Barberton Municipality: Amendment to Sanitary and Refuse Removals Tariff	2975
1124. Stilfontein Health Committee: Amendment to Water Supply Regulations	2976
1125. Thabazimbi Health Committee: Amendment to Electricity Supply Regulations	2976
1126. Municipality Verwoerdburg: Amendment to Ambulance by-laws	2977
1127. Westonaria Municipality: Amendment to Sanitary and Refuse Removals Tariff	2977
1128. Widening of Provincial Road P29-1, district of Delmas	2977
1129. Widening of a Section of Provincial Road P30/1, district of Middelburg	2978
1130. Road Adjustments on the farm Platkop 625-I.R., district of Standerton	2979
1131. Deviation: Public Road, district of Pietersburg	2979
1132. Potgietersrust Municipality: Adoption of Standard By-laws Regulating the Safeguarding of Swimming Pools and Excavations	2980
1133. Vereeniging Municipality: Amendment to Fire Brigade By-laws	2980
1134. Bloemhof Municipality: Adoption of Standard By-laws Regulating the Safeguarding of Swimming Pools and Excavations	2981
1135. Klerksdorp Municipality: Amendment to Tariff for Sanitary and Refuse Removal Services	2981
1136. Middelburg Municipality: Amendment to Trade Licence By-laws	2981

Administrateurskennisgewings

1137. Munisipaliteit Brits: Aanneame van Brandweerverordeninge	2982
1138. Gesondheidskomitee van Dendron: Wysiging van Watervoorsieningsregulasies	2989
1139. Munisipaliteit Lydenburg: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge	2989
1140. Munisipaliteit Verwoerdburg: Wysiging van Brandweerverordeninge	2990
1141. Potchefstroom-wysigingskema No. 1/28	2991
1142. Roodepoort-Maraisburg-Wysigingskema No. 1/46	2991
1143. Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buite-stedelike Gebiede: Wysiging van Openbare Rus-verstoringsverordeninge	2991
1144. Munisipaliteit Westonaria: Wysiging van Parkeer-meterverordeninge	2992
1145. Munisipaliteit Sabie: Wysiging van Sanitêre en Nagvuilverwyderingsarief	2992
1146. Bedfordview-wysigingskema No. 1/43	2992
1147. Atlasville Dorp: Verklaring tot goedgekeurde dorp	2993
1148. Boksburg-wysigingskema No. 1/68	2995
1149. Dorp Bedfordview Uitbreiding 131, verklaring tot goedgekeurde dorp	2995
1150. Pretoriastreek-wysigingskema 126	2997
1151. Benoni-wysigingskema 1/40	2997
1152. Stigting van Albionskut	2998
1153. Dorp Birch Acres: Verklaring tot goedgekeurde dorp	2998
1154. Kempton Park-wysigingskema No. 1/65	3000

Algemene Kennisgewings

612. Voorgestelde stigting van dorp Anzas Uitbreiding 2	3000
613. Voorgestelde stigting van dorp Brakfontein Uitbreiding 2	3001
614. Voorgestelde stigting van dorp Bedfordview Uitbreiding 172	3001
615. Voorgestelde stigting van dorp Eldorado Park Uitbreiding 1	3002
616. Voorgestelde stigting van dorp Die Wilgers Uitbreiding 1	3002
617. Voorgestelde stigting van dorp Van Riebeeckpark Uitbreiding 6	3003
618. Voorgestelde stigting van dorp Brakfontein Uitbreiding 1	3004
619. Voorgestelde stigting van dorp Parkrand Uitbreiding 1	3004
620. Voorgestelde stigting van dorp Morningside Uitbreiding 88	3005
621. Louis Trichardt-Wysigingskema no. 1/8	3005
622. Noordelike Johannesburgstreek-Wysigingskema no. 198	3006
623. Roodepoort-Maraisburg-Wysigingskema no. 1/116	3006
624. Pretoria-Wysigingskema no. 1/192	3007
625. Boksburg-Wysigingskema no. 1/61	3007
626. Germiston-Wysigingskema no. 3/20	3007
627. Warmbad-Wysigingskema no. 1/7	3007
628. Johannesburg-Wysigingskema no. 2/62	3008
629. Johannesburg-Wysigingskema no. 2/63	3008
630. Voorgestelde stigting van dorp Brakfontein	3010
631. Voorgestelde Wysiging van Titelloorwaardes van Erf no. 24, Dorp Powerville, distrik Vereeniging	3011
632. Voorgestelde Wysiging van Titelloorwaardes en die Johannesburg-Dorpsbeplanningskema no. 1 van 1946 t.o.v. Lot no. 1530, Dorp Houghton Estate	3011
633. Voorgestelde Wysiging van Titelloorwaardes van die Pretoria Streek Dorpsbeplanningskema 1960, t.o.v. Erf no. 617, Dorp Waterkloof, Stad Pretoria	3012
634. Voorgestelde Wysiging van Titelloorwaardes en die Pretoria Dorpsbeplanningskema no. 1 van 1944, t.o.v. Erf no. 1069, Dorp Arcadia, Stad Pretoria	3012
635. Voorgestelde Stigting van Dorp Kloofsig	3013
636. Pretoriastreek-Wysigingskema no. 1/252	3013
637. Boksburg-Wysigingskema no. 1/71	3013
638. Voorgestelde Wysiging van Titelloorwaardes van Lot no. 365, Dorp Lyttelton Manor, distrik Pretoria	3014
Tenders	3015
Skutverkopings	3017
Plaaslike Bestuurskennisgewings	3017

Administrator's Notices

1137. Brits Municipality: Fire Brigade By-laws	2982
1138. Dendron Health Committee: Amendment to Water Supply Regulations	2989
1139. Lydenburg Municipality: Amendment to Water Supply Regulations	2989
1140. Verwoerdburg Municipality: Amendment to Fire Brigade By-laws	2990
1141. Potchefstroom Amendment Scheme No. 1/28	2991
1142. Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme 1/46	2991
1143. Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas: Amendment to Public Disturbances By-laws	299
1144. Westonaria Municipality: Amendment to Parking Meter By-laws	299
1145. Sabie Municipality: Amendment to Sanitary and Refuse Removals Tariff	2992
1146. Bedfordview Amendment Scheme No. 1/43	2992
1147. Atlasville Township: Declaration of approved township	2993
1148. Boksburg Amendment Scheme No. 1/68	2995
1149. Bedfordview Extension 131 Township: Declaration of approved township	2995
1150. Pretoria Region Amendment Scheme No. 126	2997
1151. Benoni Amendment Scheme No. 1/40	2997
1152. Establishment of Pound on the farm Albion, district Thabazimbi	2998
1153. Birch Acres Township: Declaration of approved township	2998
1154. Kempton Park Amendment Scheme No. 1/65	3000

General Notices

612. Proposed Establishment of Anzas Extension 2 Township	3000
613. Proposed Establishment of Brakfontein Extension 2 Township	3001
614. Proposed Establishment of Bedfordview Extension 172 Township	3001
615. Proposed Establishment of Eldorado Park Extension 1 Township	3002
616. Proposed Establishment of the Willows Extension 1 Township	3002
617. Proposed Establishment of Van Riebeeck Park Extension 6 Township	3003
618. Proposed Establishment of Brakfontein Extension 1 Township	3004
619. Proposed Establishment of Parkrand Extension 1 Township	3004
620. Proposed Establishment of Morningside Extension 88 Township	3005
621. Louis Trichardt Amendment Scheme no. 1/8	3005
622. Northern Johannesburg Region Amendment Scheme no. 198	3006
623. Roodepoort Maraisburg Amendment Scheme no. 1/116	3006
624. Pretoria Amendment Scheme no. 1/192	3007
625. Boksburg Amendment Scheme no. 1/61	3007
626. Germiston Amendment Scheme no. 3/20	3007
627. Warmbad Amendment Scheme no. 1/7	3007
628. Johannesburg Amendment Scheme no. 2/62	3008
629. Johannesburg Amendment Scheme no. 2/63	3008
630. Proposed Establishment of Brakfontein Township	3010
631. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Erf no. 24, Powerville Township, district Vereeniging	3011
632. Proposed Amendment of the Conditions of Title district Johannesburg and the Johannesburg Town Planning Scheme no. 1 of 1946, in respect of Lot no. 1530, Houghton Estate Township, district Johannesburg	3011
633. Proposed Amendment of the Conditions of Title and the Pretoria Region Town-planning Scheme 1960, in respect of Erf no. 617, Waterkloof Township, City of Pretoria	3012
634. Proposed Amendment of the Conditions of Title and the Pretoria Town-planning Scheme no. 1 of 1944, in respect of Erf no. 1069, Arcadia Township, City of Pretoria	3012
635. Proposed establishment of Kloofsig Township	3013
636. Pretoria Region Amendment Scheme no. 1/252	3013
637. Boksburg Amendment Scheme no. 1/71	3014
638. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Lot no. 365, Lyttelton Manor Township, district Pretoria	3014
Tenders	3015
Pound Sales	3017
Notices by Local Authorities	3017